

## Experimentos sobre células de organismos vivos

St. Petersburg, Florida, 20. — Un doctor ha descrito hoy ciertos experimentos realizados en animales, que pueden conducir al éxito en el transplante de varios órganos de un ser humano a otro.

El doctor Claude Hitchcock ha declarado, en una reunión de escritores especializados, que el equipo de investigadores había quitado los riñones a un animal. Los había conservado durante 24 horas, y vuelto a colocar en los mismos. Los órganos, añadió Hitchcock, volvieron a funcionar con entera normalidad.—Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 21 de Marzo de 1961

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXIII : N.º 6.501

PRECIO: 1'50 Ptas.  
Suscripción mensual: 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES ESPAÑOL DESMIENTE UNAS TENDENCIOSAS INFORMACIONES DE LA AGENCIA OFICIAL MARROQUI M. A. P.

En ella se habla de una imaginaria captura, por fuerzas españolas, de un grupo de técnicos italianos. Se quiere convertir en incidente lo que en realidad fue un diligente servicio a quienes habían pedido ayuda.

Al-ja El Fassi, jefe del Istiqlal anunció la agresión antes de ser conocida la noticia

Madrid, 20. — Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha salido al paso de ciertas informaciones hechas públicas por la agencia oficial marroquí de noticias M.A.P., con evidente propósito de crear confusión y tergiversar los hechos denunciados por el Gobierno español sobre los preparativos bélicos marroquíes que amenazan la provincia española del Sáhara.

Las noticias distribuidas por la agencia M.A.P. hablan de una imaginaria captura por fuerzas españolas de un grupo de técnicos italianos que realizaban actividades de prospección petrolífera en territorio marroquí. En una información fechada en Rabat se da a tal «captura» el carácter de «represalia» española por el secuestro el pasado día 11 de un grupo de técnicos de diversas nacionalidades que trabajaban en territorio español. Pero en otra información que se hace proceder caprichosamente de Madrid, la misma agencia, contradiciéndose a sí misma, y en flagrante y grotesca deformación de los hechos, llega a asegurar que la captura de estos técnicos fue posterior a la supuesta detención de los italianos y que es una «represalia» marroquí contra tal medida.

Al-ja El Fassi ha recibido esta información en unas declaraciones citadas por el «New York Times». Según el periódico, dicho dirigente del Istiqlal, después de afirmar con su conocida obsesión imperialista que «el incidente es parte del movimiento de liberación del Sáhara, para incorporarlo a Marruecos», aseguró que antes de la desaparición de estos once exploradores de petróleo, una unidad española penetró al Sur de Marruecos en la provincia de Villa Bens y capturó cinco empleados de la compañía petrolífera italomarroquí.

El portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores desmintió categóricamente ambas versiones, calificándolas de «sumamente tendenciosas y absolutamente falsas».

Como oportunamente informó la Prensa española a medida que se iban produciendo los hechos, el pasado día 14 es decir, tres fechas después de que se advirtiese la desaparición del grupo de once técnicos que trabajaban en territorio español, se presentó en el puesto situado en el campamento petrolífero del incidente un «jeep» con cuatro italianos de la Compañía petrolífera SAMIR que realiza prospecciones en la provincia marroquí de Tafaya y en la cual, como se sabe, tiene importantes participaciones la AGI, minera italiana que dirige Mattei. Los técnicos italianos declararon que se dirigían de Tantan a Puerto Cansado y que, debido al mal tiempo, temieron despistarse. Por estar agotando sus reservas de gasolina, decidieron penetrar en territorio español para pedir ayuda.

Las autoridades españolas facilitaron el inmediato regreso de estos técnicos a Marruecos. Se prefirió hacerlo vía Canarias para seguridad, ya que la reciente desaparición del otro grupo de técnicos y la inhibición absoluta de las autoridades marroquíes demostraban la inseguridad de un regreso por el mismo camino. En consecuencia, el mismo día 14 los técnicos italianos fueron acompañados hasta el Aaim, de donde salieron, por vía aérea, para Las Palmas, ciudad en que inmediatamente se hizo cargo de ellos el cónsul italiano. El día 16 una avioneta de la compañía AGIP, que llegó a Las Palmas con esta finalidad, les trasladó a Marruecos.

A la vista de estos hechos no (Continúa en tercera página)

Esta cantante japonesa se ha hecho católica



Roma. — Makiko Asakura, cantante japonesa de Jira en Italia, se llamará en el futuro María Pia. Tiene 28 años y es hija de un conocido empresario de Tokio. Llegada a Italia hace unos meses para perfeccionar sus estudios líricos, conoció al sacerdote japonés, Tomás Tomón, bajo cuya guía espiritual empezó a asimilar nuestra fe católica. Ahora acaba de ser bautizada y ha recibido la Primera Comunión.

## El brote de viruela está en vías de extinción

Nuestro país no constituye actualmente riesgo alguno de contagio para los extranjeros que quieran visitarnos

Madrid, 20. — La Dirección General de Sanidad ha facilitado la siguiente nota acerca del reciente brote de viruela en Madrid:

«En diversas notas de esta dirección a la prensa se ha mantenido informada a la opinión con toda veracidad y exactitud. Como ya se ha expuesto en diversas ocasiones como consecuencia de la importación de dos casos de viruela se ha producido en Madrid (capital) un pequeño brote de esta enfermedad, integrado por doce casos. Hay que destacar en el mismo dos hechos interesantes:

«Uno es el escaso número de enfermos que lo han constituido y que permite calificarlo de ínfimo si se le compara con los brotes similares que, en circunstancias semejantes, han sufrido otros países europeos de elevado nivel sanitario, en estos últimos años. Otro hecho también muy destacable sanitariamente es que el brote ha quedado localizado a nuestra capital, sin que se haya producido ningún caso de viruela en ninguna otra localidad española.

«Ante esta contingencia desagradable

El escaso número de enfermos, como consecuencia de dos casos importados, quedó localizado en Madrid

En ninguna provincia ha aparecido ningún caso

de importación de viruela, totalmente inevitable por haber llegado los enfermos en fase de incubación, y por tanto sin síntomas clínicos, el escaso número de casos secundarios producidos nos permiten sentirnos satisfechos de la eficacia del funcionamiento de los servicios sanitarios oficiales y de la excelente reacción de la población de Madrid, acudiendo en masa a vacunarse.

«Esta contingencia ha podido sufrirla cualquier otro país, y estamos seguros que las consecuencias no hubieran sido menores que en el nuestro, en lo que se refiere a la aparición de los llamados casos secundarios.

### MEDIDAS ADOPTADAS

«Las medidas sanitarias adoptadas han sido, entre otras, las siguientes: Comprobación del diagnóstico de los casos declarados; desinfección, vigilancia y vacunación urgente de los contactos, hospitalización de los enfermos. Vacunación en masa de la población de Madrid.

«Hecha la declaración de todo enfermo sospechoso a la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid, la primera tarea ha sido la de comprobar la veracidad del diagnóstico de viruela. Hay que tener en cuenta que junto a los casos

de esta enfermedad se han presentado otros de varicela, enfermedad muy benigna y de naturaleza distinta, pero que en algún caso puede prestarse a confusión, tanto más cuanto, que muchos médicos españoles, afortunadamente para nosotros, no han tenido ocasión de ver viruela.

### VIGILANCIA

«Inmediatamente de comprobar el diagnóstico, si éste ha sido de viruela, se ha procedido a la hospitalización del enfermo en el Hospital Nacional de Enfermedades Contagiosas (Hospital del Rey) y a la desinfección de habitación y enseres del enfermo. Se ha realizado la importantísima tarea sanitaria de localizar a todas las personas que han podido estar en relación con los enfermos y que ha sido posible localizar a todos, siendo en algún caso el número de dichas personas superior al millar, procediéndose inmediatamente a su vacunación urgente. Igualmente han sido sometidos a la oportuna vigilancia sanitaria durante un período de quince días, a partir de la fecha del contacto con el enfermo, y realizada aquella con la máxima eficacia y nula perturbación (Continúa en tercera página)

## La prensa inglesa comenta favorablemente la razón de España ante la agresión marroquí

Falta de responsabilidad del Gobierno de Rabat y carencia de control sobre parte del ejército

También se pretende ejercer presión, indirectamente, sobre Francia a la hora de tratar del futuro del Sahara

### LONDRES

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO.) — Mientras los ambientes oficiales se limitan a confirmar el recibo de la nota informativa enviada por el Gobierno de Madrid, sobre el desarrollo de los últimos acontecimientos, las esferas oficiales lamentan que las relaciones entre dos Estados aliados amigos de Inglaterra (y que según el «Times» tienen toda posible razón material para vivir armoniosamente juntos) se hayan de tal suerte exacerbado dándose a la vez curso a la esperanza de que Madrid y Rabat lograrán resolver amistosamente el pleito actualmente planteado.

Más, si por obvias razones de amistad con España y Marruecos, los ambientes gubernamentales británicos abordan el comentario con la prudencia necesaria, para evitar una posible acusación de parcialidad, la prensa inglesa no mantiene en cambio la misma reserva. Esta es, en efecto, favorable a España, tanto por la rigurosa objetividad con que las noticias procedentes de Madrid (y claramente indican sobre quienes recae la responsabilidad del desarrollo de los últimos acontecimientos) cuanto por el comentario.

### UN EJERCITO SIN CONTROL

Particularmente interesante es la actitud adoptada por el influyente diario independiente londinense «Times», que no solo recoge las informaciones de la nota del Gobierno español remitida al Gobierno de S. M., así como los comentarios publicados en nuestra prensa — y muy especialmente la amonestación del editorial del diario «Arriba», «Hablando en serio» — sino que también dedica un editorial al tema de la agresión cometida por Marruecos contra territorio español, con el consiguiente secuestro de los once técnicos de la «United Oil».

El «Times» recuerda que hace cerca de tres años y medio, fuerzas marroquíes agredieron la provincia española de Ifni, señalando que en dicha ocasión, los elementos responsables de la agresión pertenecían al «Ejército de Liberación» creado por Marruecos para combatir contra los franceses. «Es posible — aventura el diario — que los mismos elementos sean también responsables esta vez», añadiendo que la muerte del Rey Mohamed V, quizá haya contribuido a alentar estas «irrupciones ilegales». Pero el «Times» no acusa solo a elementos más o menos irregulares y exaltados, alentados por la muerte del Sultán Mohamed V y favorecidos por una posible carencia de control de la autoridad central marroquí, pues añade, en efecto, que el «Gobierno español tiene motivos de sobra para acusar al Gobierno de Marruecos de tener por lo menos parte de la responsabilidad».

También apunta el influyente diario londinense en su editorial, hacia la equívoca actitud adoptada por el Gobierno de Marruecos, en lo que al secuestro de los once técnicos de la «United Oil» se refiere, sugiriendo que ésta se debe, quizá, al deseo de hacer indirectamente presión sobre Francia, a la hora en que están por comenzar las negociaciones entre el general de Gaulle y el F. L. N. El objeto de dicha actitud sería dejar una vez más sentado que Marruecos entiende participar en todo acuerdo franco-argelino que afecte al futuro del Sahara, por sus amplias riquezas de petróleo y sus riquezas minerales. Concluye por fin el diario londinense alegando que Marruecos — al igual que los nacionalistas argelinos — está decidido a dar la impresión a las compañías extranjeras, de que toda concesión de derechos de explotación concedidos por las potencias «coloniales», no serán reconocidos cuando suene la hora de la independencia. Cualquiera sea la validez de estos argumentos, su enunciado, claramente indica que por los motivos expuestos, Rabat parece haber decidido adoptar una deliberada política de agresión contra sus vecinos.

### ESPAÑA TIENE RAZON

Tánger. — Respecto a la campaña de radio con motivo de los acontecimientos del sur de Marruecos, se coincide por los comentaristas en achacar este asunto a los elementos oficiales del Gobierno marroquí y recuerdan al efecto lo ocurrido en el año 1958 en Ifni y Sahara, culpando de lo sucedido al Gobierno de Rabat. Expresan los comentaristas el temor por las consecuencias que estos actos puedan tener y todos, incluidos los que temen más por su seguridad personal, están de acuerdo en considerar la gravedad del acto llevado a cabo por los marroquíes y la razón que tiene España de contestar adecuadamente si llega a repetirse.—Efe.

### EN CASABLANCA

Casablanca. — Ha impresionado aquí la información circunspecta y precisa del Gobierno español, sobre el secuestro de once técnicos de la compañía americana de petróleos Unión Oil. La circunstancia de que vistieran los secuestradores uniforme caqui y turbante negro, hace que pueda identificarse con el personal de la majanina armada, que precisamente usan ese mismo uniforme y constituye un cuerpo regular de policía armada dependiente del Gobierno marroquí.—Efe.

## PASO PARA PEATONES, SIN SEMAFORO

Se comenta en la tertulia, lo difícil que es atravesar la calle, no solamente en día de partido de fútbol, sino, según en que lugares, en momentos normales de tráfico. Nuestro contertullero, Sr. Frau, que viaja por el extranjero con frecuencia, se rie de nuestros pequeños sustos:

—Cada país tiene una fórmula para que el peatón cruce haciendo que los automóviles se paren. En Italia cruzar acompañado de una rubia despampanante. En Inglaterra llevar un perro por la correa. En Norteamérica acompañados de dos o tres niños. En Alemania, vestido de general.

—¿Y en España? —pregunta uno.

—Lo mejor es no cruzar. LIMPIEMOS DE HILOS NUESTRO CIELO

Nuestros dos amigos charlan en Plaza Mayor:

—Una red o tela de araña cubre las calles de Palma; está sostenida por postes de todos los tamaños y de todos los materiales;



me refiero, como es natural, a la multitud de cables telefónicos, de la luz, etc.

—Creo que eso es necesario, si quieres tener luz teléfono. —¡No tanto! Yo he visto ciudades en las que apenas se veían, o se disimulaban bien. En Palma ahora han inaugurado una serie de post-s-tentáculos, que como pупos desparpaman hilos por todos lados. Hasta en el Ayuntamiento se habló del de la Plaza de Santa Eulalia. Las escaleras de la Seo, uno de los lugares más bellos de Palma y en el que en buena hora se prohibió el establecimiento de tenderetes, se ven afecadas por esos cables tan horribles que las cruzan.

LA MEJOR AGUA MEDICINAL Y DE MESA  
**AGUA MALAVELLA**

EN BOTELLAS DE: 1 litro, 1/2 litro, 1/4 litro  
FONT Y MONTROS, 25 - TLFs. 23479 - 23484



# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## A buen tiempo, mala cara

Hace diez días que la ciudad y sus hombres, le ponen mala cara al buen tiempo:

—¿Ha visto usted ese sol?, le dice uno, que tiene algo de campesino, un pie en la ciudad y otro en la payesía.

—Así, no vamos a ninguna parte. Necesitamos que llueva.

—¿Lo cree tan necesario?

—¡Y tanto! ¿Sabe usted como está el campo? Está más que seco, y por lo tanto, angustiado. No se lo que pasará con las habas...

—Ah, las habas! He aquí algo muy concreto para el ciudadano, algo que tiene sus dimensiones y hasta una cierta transcendencia en el vivir cotidiano.

Hasta llegar a lo de las habas — que en muchas familias palmasanas constituyen algo fundamental en esta época del año — uno oía despotricar contra el buen tiempo, con cierto escepticismo.

—Los payeses siempre se quejan, por sistema...

Lo de las habas cambia el panorama y hasta el más cuidadoso de los vecinos, es decir, el más alejado de los problemas del campo, entiende que algo grave puede ocurrir si el tiempo, al fin, no se decide a regalar algunas buenas jornadas de lluvia, apacible o furiosa, pero benéfica sobre nuestra tierra.

Y, ya tomando parte en esas íntimas rogativas del campo y la ciudad, pone mala cara al buen tiempo, mala cara al tibio sol y a la falta de nubes.



### Temperatura

máxima  
13 a las 12:30

mínima  
7 a las 7

### Humedad

67 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

### LA FILOSOFIA DEL ARBOL. — LOS DIAS FASTOS DEL FUTBOL SUELEN SER DIAS FASTOS PARA NUESTROS POBRES. — DONATIVOS Y QUITAPENAS.

Hoy, que ha entrado la Primavera, por inapelable decisión del calendario, y ojalá que venga acompañada de lluvias, se impone hacer aquí la filosofía del árbol. Porque quien agradece, más que ninguna otra cosa creada, la legada de la Primavera, es el árbol.

Hay árboles, que durante el invierno, se quedan como muertos. Reparan en las higueras. Son árboles atormentados. Dan la sensación de árboles enterrados con las raíces fuera. Cuando en sus ramas secesas, que parecen ríñones, se posan cuervos, driaseles monumentos a los muertos. Uno piensa siempre que Judas se ahorcó de un cabrahigo. Se siente el alivio de verles brotar hojitas verdes.

Y en mayor o menor medida, todos los árboles igual. La Primavera llega con un cargamento de verdes que le enviciarán seguramente todos los comerciantes de tejidos. Y va vistiendo los árboles con sus distintos matices. Temperadas se lleva más un verde que otro. Depende de lo que cuesta en el mercado. Por ejemplo, en ciertos lugares de Mallorca se va llevando más el verde albaricoque — me refiero a su vestido de hojas — que el verde almendro, que era el que más abundaba en la isla.

Peró cuidado con el trato que le da el hombre a los árboles. Así que tienen leña ¡leña! los deshacen a hachazos. Y no todos los árboles son como el sándalo, que perfuma el hacha que le hiere. Todos "cortezmente", pero entrañablemente, se quejan y con razón.

La poda, invención del hombre para forzar al árbol a dar más frutos que los que según naturaleza les corresponde dar, y la tala, que el mismo hombre hace para calentarse al fuego, son las peores enemigas — femeninas tenían que ser — que tiene el árbol.

Todos los días ocurren talas de árboles centenarios que no han hecho daño a nadie, como ha sucedido últimamente con aquellos árboles que parecían guardias de corps alineados a la entrada del pueblecito de Deyá. Y no es por la concupiscencia de desnudarlos de sus vestidos verdes, sino por verder sus cuerpos al mejor postor.

Y dan grima las podas que se están haciendo en nuestra ciudad, dejando a algunos árboles totalmente como postes de teléfonos. Yo pelaría a cero a los responsables de tales arboricidios, tal y como se hace, por motivo de higiene, con los tíñosos. Porque así de irresponsablemente, como si realmente los árboles tuviesen tía, los tratan sus podadores.

Un poco de freno en las podas y en las talas. Que nadie haga

negocio con ellas. Ni siquiera el turismo se lo va a agradecer. Si quieren hacer negocio y ganar mucho dinero, que pongan "souvenirs".

Los días fastos para el fútbol — un día del zaragozano que resultó bastante bien — lo suelen ser también para nuestros pobres.

Un ex-presidente del Mallorca a quien éste diablo quiere mucho, nos entregó cien pesetas, que nos dijo nos las daba en nombre de la Moreneta de Lluch.

En nuestra hinchada, quien más quien menos toca con las manos el cielo antes de dar comienzo los partidos.

En el bar restaurante Balear, de Arturo Rizzl, donde se come bien por un puñado de monedas, entre dos comensales nos dieron 50 pesetas.

Más tarde, ya entrada la noche, brigamos un "coñac Terry", y porque lo hablamos hecho con esta marca y no con ninguna otra de sus múltiples competidoras, cayeron, y recogimos, otras cien pesetas.

A Francisca Ferrer le dimos 50 pesetas y a Francisca Iglesias 200 pesetas.

Y otras cincuenta pesetas llegaron con esta nota:

Le mando 25 pesetas para el caso más urgente del sábado día 18 de marzo. Y otras 25 para un pobre vergonzante.

Atentamente le saluda  
Granito de Arroz

# DIETARIO

## SANTORAL Santos Benito y Filemón.

El Sol sale a las 5:58 horas  
Se pone a las 18:02 horas  
La Luna sale a las 8:56 horas  
Se pone a las 23:14 horas

## TVE

### PROGRAMA PARA HOY

**De sobremesa**  
14:30: Panorama; 14:45: Orbe; 15: Telediario (Primera edición); 15:30: Kilómetro cero; 16: Cierre.

### Noche

20: Apertura y presentación; 20:02: Universidad de TVE; 20:30: Telefilm seriado; 21: La familia por dentro. Desviaciones filosóficas; 21:15: Vidas con pentágramas; 21:30: Investigador submarino; 22: Telediario (Segunda edición); 22:15: El tiempo; 22:18: Tercera página. Espacio informativo; 22:30 Club del martes; 23:15: Hazñas del espacio; 23:45: Telediario (Última edición); 23:55: Versos a medianoche. Baladas de primavera; Momento musical. «Sonata de la primavera» (fragmento); Recuerda... 24: Cierre.

TELEFUNKEN  
Precursor de la Radio y Televisión en el mundo

CASA RADIO  
PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR

RADIO JUVENTUD INCA

### 1.106 Kcs. PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura; 11:02: Bienvenidos a Mallorca; 12:05: Leyendo «BALEARES»; 12:10: Su programa, señora; 12:45: Ritmos al piano; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Diario de los deportes; 13:45: Desfile de éxitos; 14: Música para todos los gustos; 14:20: Información Juvenil; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45:

Intermedio; 15: Revista de media tarde; 17: Melodías modernas; 17:15: Obsequio para usted; 17:45: La hora «H»; 18:15: Selección de música española; 18:30: Desfile del mundo; 19: Música a través del mundo; 19:30: Doctrina católica y Vida Cristiana; 19:45: Canciones millonarias; 20: Santo Rosario;

20:20: Información y Música; 20:30 La hora de la cultura; 20:45: Melodías al órgano; 21: Los Cipreses creen en Dios; 21:30: Mensaje de amistad; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música a media luz; 22:30: Escenario radiofónico; 23:30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

## RADIO MALLORCA

1.430 Kcs. — 6 Kw. Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Canciones; Antofita Moreno y Antonio Amaya; 10: La música alegra el trabajo; 11:20: Caravana de millones; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Yo soné un imposible; 12:30: Boletín del radioyente; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: La orquesta ligera de Enoch Light; 14:18: La receta culinaria del día; 14:19: Jotas aragonesas; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15: Aquellos tiempos del cuplé; 15:30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Pasos sin huella; 16:30: Novedades en la discoteca; 17: La hora de los bailables; 18: Don Generoso y los fantasmas; 18:15: Concierto para piano y orquesta (Kachaturian); 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:20: El regreso de Jack Elery; 19:45: Retransmisión de los Ejercicios Espirituales dirigidos por el Rdo. P. Jesús Monco, S. J.; 21: Noche de los deportes; 21:10: La marca del coyote; 21:40: El mundo del cine; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Emisión del Club Barcelonés; 22:35: Retransmisión diferida de la Fiesta de Primavera celebrada en el Círculo Mallorquín; 23:25: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

## RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

13: Apertura; 13:05: Melodías exóticas; 13:15: Radioalegrías 1961; 13:25: Orquesta de concierto de Madrid; 13:35: El Padre de los monjes de Occidente; 13:45: Cuentos musicales; 14: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:50: Servicio informativo cinematográfico; 15: La Fiesta; 15:15: Florian Zabach; 15:30: Cosas de casa; 15:40: Cierre.

18: Apertura; 18:05: Bujubuj, emisión para enfermos; 19:45: Firmamento musical; 20: Concierto selecto. Sinfonía núm. 7. Schubert; 20:40: Santo Rosario; 21: Historia de dos ciudades; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: España social; 23: Cierre.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusivo

(De 9 mañana a 10 noche)

Antich Gil C. Sotelo, 306 (Terrero) Tel. 14851; Artigues Rubí, 11 Tel. 13621; Coll Sierra Monjas Tel. 12555; Foteza, Miguel Santandreu, 79 Tel. 15811; González, Fátima 60 (Sta. Catalina) Tel. 14216; Manera, Fray Luis Jaume, 73 Tel. 24651; Mascaró, General Godea, 13 Tel. 12663; Planas Hevia, San Nicolás, 30 Tel. 23493; Santandreu, Fausto Morell, 18 Tel. 22359; Torres Pol, Ramiro de Mazarú, 7 (Son Piza) Tel. 21859 Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 14 Tel. 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159 Tel. 12331.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 8 mañana)

Sbert, Pl. Conquista, 4 (frente calle San Miguel) Tel. 21425; Alemany Concepción, 128 tel. 14936

DE 10 A 12 NOCHE

Cano, A. Luis Salvador, 89.—Tollera, C. Sotelo, 560 (Cala Mayor)

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Cielo cubierto en la Península y Mediterráneo Occidental. Se registran lluvias en la mayor parte de la Península.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Continuará el tiempo perturbado. Nubosidad muy abundante. Son posibles lluvias ligeras. Vientos de componente Este. Marejada.

### MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AERO.

#### PUERTO DE SON SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 19 de Marzo de 1961.

Aviones nacionales: entrados, 11; salidos, 11.

Aviones extranjeros: entrados, 13; salidos, 16.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 340; salidos, 329.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 755; salidos, 806.

### MERCADOS

El Ilubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

CUPON DEL CIEGO  
NUMERO 453  
PREMIADO

## Modas PINO

Reina Esclaramunda, 7, 1º

Teléfono 14723

Participo a mis clientas que la exhibición de modelos PRIMAVERA - VERANO tendrá lugar los días 24 y 25 del presente mes.

MONTSERRAT PINO

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Ana Moner Pujol

Que falleció ayer a la edad de 65 años en Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Jorge Porcel (Maquinista Naval, ausente); hijos Baltasar (Funcionario del Ayuntamiento de Andraitx) y Pedro (Maestro Nacional); hija política Margarita Vera, nietecitas Ana María, Paquita y Margarita; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, martes, a las 11 horas, en la Iglesia parroquial de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza España, núm. 18 (ANDRAITX).

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Cristóbal Capó Perelló

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Esperanza Barnils; hijas María del Carmen y Esperanza; hijo político Salvador Serra (Teniente Coronel de Aviación); nietos, hermana (ausente) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy a las 10 y media al Santo Rosario y seguidamente funeral y conducción en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Monterrey (Pabellones Aviación). Ca'n Baró.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.



# Portugal no está dispuesta a abandonar Angola a los terroristas, como otras naciones hicieron

## Alentados por hechiceros de las tribus, los invasores llegaron a descuartizar niños

### A lo largo de los 600 Kms. de la frontera con el Congo, las bandas están siendo perseguidas en la selva, por aviones de caza y paracaidistas

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON).—En Angola se decidirán los destinos de Portugal. Tal era quintaesenciada la tesis que expresó hace días en «O Século» el excelente escritor Domingo Mascareñas, antiguo director de la T.V. y uno de los hombres que más decididamente sirvieron de plinto al cine lucitano y a la vida cultural más reciente. Y parece que en efecto esa tesis tendrá realidad. En Angola la paz aún no está madura. Los sucesos de una crueldad increíble, con un sábitismo sangriento y salvaje parecen perder temperatura. Más se esperaba corroborar esta impresión con detalles de fundamento oficial precisos y exactos. Detalles de la cifra que por desgracia alcanzaron las víctimas, indicaciones de los destruidos causados, puntos en que más se exacerbaron los odios de los invasores del norte de Angola, actuando en forma muy taxativa, a lo largo y ancho de la provincia del Congo angola, cuya capital es

Carmona. Atacando frontalmente a lo largo de 600 kilómetros, profundizando más de 200, los bandos terroristas armados, cuyo cerebro se estableció o era de procedencia congoleña, a cuyos primeros sucesos y sangrienta leyenda negra tanto se asemejan estas jornadas del norte angolano, hicieron múltiples asesinatos, número aún desconocido, depravaciones sin cuento, violaciones.

**ESCENAS DE SADIISMO**

El reportaje que la TV realiza en Luanda, sobre todas las imágenes llenas de calor que nos llegan del arribo de refugiados a la capital angoleña, conmovieron todo el alma del país. La aviación con que cuenta Portugal en Angola, está realizando un trabajo extremado, sin descanso en su labor, para cubrir el número de refugiados que quieren trasladarse desde las regiones norteañas a la capital.

Algunos de los detalles de lo sucedido en toda esa extensísima región del norte angolano, han estremecido a todo el mundo. En Madimba, una de las aldeas más populosas de aquellas regiones los hombres escondieron sus familias en el camping, es decir, la hierba alta de la sabana, fuera de la población y fueron a buscar refugios. Madimba está cerca de 600 kilómetros del norte de Luanda y ha sido uno de los puntos cruciales de los ataques terroristas. Durante la noche la población refugiada en camping se vio asaltada por los terroristas que fueron atraídos por el llanto de los niños, estremecidos de miedo. No quedó ni uno solo para contarlo. También en Mavoio los terroristas actuaron con un sadismo increíble. Asaltaron la población de noche mientras se hallaban todos los facendos durmiendo y los pasaron a cuchillo. Así hay bastante casos más. Ambriz, un grupo estratégico de los blancos salvó a sus familias, los hombres, mientras llegaban los refuerzos y estaban defendiéndose, pusieron a los suyos en barcos y les trasladaron, con la debida guardia a la alta mar, y así pudieron ser, en efecto, salvados sus vidas.

**AVIONES Y PARACAIDISTAS PERSIGUEN A LOS TERRORISTAS**

El arma que más usan los atacantes es la catanga. Se trata de un instrumento de acero de filo agudísimo y cuya forma está entre la del alange y la hoz. Sirve la catanga para cortar la hierba alta de la sabana, para las plantaciones de café y otras labores agrícolas. La afilan con una durísima madera indígena llamada hierro. Su corte es tremendo; la descuartización de niños que se ha dado en los incidentes de Angola demuestranlo. Y usan esta arma, para no gastar balas cuando sorprenden a las poblaciones indefensas. Pero están naturalmente armados y bien provistos. También los hechiceros de las tribus, tuvieron en todos estos sucesos, que por fortuna ya parecen decrecer, un papel definitivo exaltando a los terroristas, haciéndoles creer en su impunidad física y en lo sagrado de su lucha.

Las tropas establecidas en Angola, están dando una cumplida respuesta a las bandas de invasión terroristas. Paracaidistas y aviones de caza persiguen a la selva a estos bestiales asesinos. Sin embargo, nadie puede ocultar que la empresa es difícil. Ello no implica, para que Portugal haya adoptado la única posición honesta y posible. La de defenderse a rajatabla y por encima de todo. Este pequeño país, mientras los demás han abandonado el campo de batalla y las regiones donde actúa el terrorismo, lanza todo su coraje en una empresa cuya meta es la frontera norte de Angola, decidido a no perder ni un palmo de terreno dejándolo en manos del terrorismo agresor. Dios está con Portugal y el fin de estos sucesos solo lo confirmará la habilidad, la espléndida energía con que el país supo dar el pecho a una realidad adusta pero no definitiva.

**ENVIO DE REFUERZOS A ANGOLA**

Lisboa, 20.— El Gobierno portugués ha ordenado el envío por vía aérea de refuerzos militares a Luanda, como consecuencia de los ataques terroristas de días atrás en la zona meridional de Angola, según un comunicado del Gobernador General de aquella provincia, doctor Alvaro de Silva Tavares, transmitido por la agencia «Lusitania».

El comunicado añade que los refuerzos están llegando ya a Luanda y que toda la ayuda posible será puesta a disposición de Angola «para el más rápido castigo de los brutales criminales que cometieron tan horribles crímenes».

Grupos de milicia serán formados también en Angola, si se

estima necesario. El comunicado del Gobernador general informa, por otra parte, que ha sido confirmado que los asaltantes penetraron en Angola, entre Moquelela y Sao Salvador. Los ataques de los terroristas generalmente solo tuvieron éxito en los primeros momentos de sorpresa. «Entonces, debido a la resistencia individual y a la acción de las tropas, los criminales, que obedecían órdenes del exterior, se retiraron para evitar toda acción represiva».

El comunicado agrega finalmente: «Se sabe ahora que la acción de las bandas criminales fue decidida únicamente desde el exterior y ordenada repentinamente, sin conocimiento siquiera de los dirigentes de la organización subversiva residentes en la misma Angola».— Efe.

# Escaso interés en Francia ante la «Conferencia Pro-amnistía de los presos españoles»

## Dice Madariaga: La presencia de Thorez, basta para probar el carácter comunista

París, 20.— El diario comunista «Liberación» está realizando una activa campaña propagandística en la llamada «Conferencia Pro-amnistía de los presos españoles» que se celebrará los días 25 y 26 en un reducido salón (160 butacas) del Hotel Continental de París. Se puede afirmar que el resto de la prensa francesa concede escaso interés a esa conferencia cuyo carácter no ha escapado a ninguno de los círculos de la capital.

La asistencia a la conferencia quedará exclusivamente reservada a Delegaciones de grupos políticos y sindicales controlados por

los comunistas, así como algunos representantes de la prensa sabiamente «seleccionados».

Con ello culmina una campaña propagandística realizada desde hace varios meses por el Secretario General de la conferencia Michel Schuwer, miembro destacado del partido comunista francés, al igual que el tesorero de la misma, Maurice Bruceau.

Salvador de Madariaga, en unas recientes manifestaciones a la prensa, hechas en uno de los salones del Parlamento británico, señalaba que «la presencia de Thorez en la conferencia bastaba para probar el carácter comunista de la misma».— Efe.

# EL BROTE DE VIRUELA...

(Viene de la primera página)

para las personas sometidas a la misma.

La hospitalización de los enfermos se ha realizado en todos los casos, permaneciendo internados en el Hospital del Rey no solamente durante el tiempo de enfermedad, sino por un periodo de tiempo suficiente para impedir que volver a sus domicilios puedan convertirse en focos de contagio.

**VACUNACION MASIVA**

Finalmente, se ha realizado una vacunación masiva de la población de Madrid. Esta es una de las medidas más eficaces en la profilaxis de la viruela. Se trata con ella de lograr rápidamente un estado de inmunidad en la población, que a la enfermedad, constituya una barrera que impida la difusión de la misma.

«Creo que en este aspecto se ha batido en pocos días un récord de vacunación. Se ha practicado ésta en todos los servicios oficiales, con carácter gratuito. Han sido también numerosísimas las personas vacunadas en sus domicilios por los médicos particulares.»

**LA PRODUCCION INTENSIVA**

«Para atender las necesidades de vacuna que ha impuesto esta campaña de inmunización masiva en corto plazo, ha sido preciso intensificar la producción de aquella y en esta tarea hay que destacar a la Escuela Nacional de Sanidad que ha preparado al ritmo de cien mil dosis diarias, y a los Institutos, laboratorios y centros de la industria privada.»

«La Dirección General de Sanidad ha suministrado esta vacuna con carácter gratuito a los servicios oficiales que la han solicitado y con este mismo carácter la ha ofrecido y proporcionado a los servicios del Ayuntamiento y al Seguro de Enfermedad, entre otros.»

«El número de vacunaciones realizadas, que prácticamente ha alcanzado a toda la población de Madrid; el hecho de que todos los casos de viruela aparecidos hayan sido hospitalizados y aislados; el control de vigilancia perfectos de los contactos, único a la circunstancia de que hayan transcurrido más de quince días, periodo de incubación de esta enfermedad desde la fecha en que el último enfermo apareció en los medios domiciliarios de nuestra ciudad fue hospitalizado, permite, a nuestro

juicio sin pecar de optimistas, considerar que el brote de viruela está en vías de extinción.

«Por estas consideraciones estimamos que nuestro país no constituye actualmente riesgo alguno de contagio para los extranjeros que quieran visitarnos. A ninguno de éstos, procedentes de países europeos o de otros no afectados endémicamente a esta enfermedad, les exige por nuestros servicios oficiales la presentación de certificados de vacunaciones obligatorias.»

Finalmente, queremos agradecer y destacar en primer lugar la ayuda, orientación y facilidades que en todo momento hemos recibido del Ministerio de la Gobernación, que constantemente ha permanecido vigilante a la marcha de la campaña; la ayuda prestada por las autoridades gubernativas y en especial la Dirección General de Seguridad y la colaboración y comportamiento magníficos de la población de Madrid, que ha demostrado su grado elevado de educación sanitaria haciendo posible la adopción de todas las medidas sanitarias puestas en práctica para la realización de esta campaña de profilaxis, así como también queremos expresar nuestra gratitud a la prensa de Madrid y Provincias.

«También hemos de agradecer y destacar la actuación eficaz y entusiasta del personal y servicios de los organismos sanitarios dependientes de la Dirección General y en especial de la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid, Escuela Nacional de Sanidad y Hospital Nacional de Enfermedades infecciosas.»

Finalmente agradecemos la colaboración prestada por los médicos y profesionales sanitarios auxiliares, por los servicios del Laboratorio Municipal, y Beneficencia Municipal, por los Servicios Sanitarios del Seguro de Enfermedad, Organización de Médicos de Empresa, Dispensarios parroquiales, etc.»

**Los Reyes de Bélgica regresaron a Bruselas**

Bruselas, 20.— El Rey Balduino y la Reina Fabiola han regresado a su residencia habitual en el palacio de Laeken, después de haber pasado la segunda parte de su luna de miel en España.— Efe.

# Ayer eran llamados rebeldes, mañana serán los representantes de un nuevo Estado

## El Gobierno francés los recibirá con todos los honores en Evian

**PARIS** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN).— El gobierno francés ha comunicado ya oficialmente al gobierno suizo, que va a entablar próximamente negociaciones con representantes del F.L.N. Esta información, de carácter diplomático, ha sido hecha con dos intenciones. Primera, cubrir un gesto de cortesía a la buena conducta y formación de diplomacia al uso; segunda, recurrir, de manera indirecta, a la solicitud que van a hacer ante las autoridades helvéticas de su buena voluntad, en cuanto a las facilidades que deben conceder para que los representantes norteafricanos vayan y vengan de Francia a Suiza sin inconveniente alguno.

De todas formas y con exactitud no se sabe aún quién disfrutará esa tolerancia. La delegación del gobierno provisional de la República argelina no está nombrada todavía. Los comentarios aluden a una serie de dudas existentes en el seno de aquel organismo, que no sabe si delegar su representación en un hombre genuinamente

político o arrojársela a un representante conceptualmente militar. Se habla también de que presida la delegación argelina un político especialista en economía.

**EVIAN, LUGAR DE LA REUNION**

Concretamente, ante la duda, los franceses se disponen a prepararse para recibir con dignidad a cuantos y quienes se dignen enviarlos. Evian, está siendo restaurado de nuevo. Ya saben ustedes de que se trata. Es una pequeña estación termal de 4.500 habitantes, a 374 metros de altitud, que bordea el Lago Lemán, vecina a la frontera suiza, inquilina frente a frente de otras varias ciudades helvéticas proveedoras de aguas medicinales para toda Francia; tiene casino, posee 70 hoteles y es una de las más grandes entradas del contrabando europeo en Francia.

En esta ciudad, tan mimada por los millonarios, donde repusieron sus fuerzas y sus nervios Sultanes, Reyes, Marahajás, comerciantes y millonarios; en este balneario cuya consigna es «Solacese usted contemplando el Lago», serán acogidos los parlamentarios del enemigo.

Actualmente el gobierno del Palacio del Eliseo ha mandado ya dos docenas de altos funcionarios, expertos en materia de reuniones internacionales, genios de la organización, capaces de montar un mundo de cancellerías con sus más complejos resortes. A estos cerebros se debe la ONU, la UNESCO y la OCEC y tantos otros centros de discusión que producen toda la palabrería de nuestro siglo.

Con ellos, el Gobierno francés envió más de mil gendarmes y unos quinientos agentes de policía secreta, y para allanar cuantos inconvenientes de tipo práctico puedan encontrarse, en los setenta hoteles fueron distribuidos brigadas de reparadores de distintos gremios, que a base de pintura, ebanistería, tapicería, teléfonos, megafonones, electricidad y decoración están convirtiendo la pequeña y coqueta ciudad veraniega, en un verdadero nido de trabajo diplomático.

**REPRESENTANTES DE UN ESTADO QUE NACE**

La negociación, como se ve, se presenta sí no con los mejores augurios, por lo menos con los más modernos procedimientos. A la delegación argelina el Gobierno francés, en vena de concesiones, de mimos y de atenciones, está dispuesto a ponerle cocinero árabe, para que no tenga que soportar el menú francés. Salones automáticos, para el caso de que en el tranquilo Lago Lemán se produzca una tormenta que impida a los ilustres huéspedes retornar una noche a Suiza. Habitaciones reservadas, teléfono exento de control nacional—entiéndase sin central ni mesa de escucha— y además un yate de gran lujo, navío de supererros que, decorado también y restaurado como el caso requiere, servirá de «tránvía» para la ida y vuelta de esos combatientes, hasta ayer llamados rebeldes y que desde mañana serán nada menos que los representantes de un Estado que nace.

Sin emitir juicios, en cuanto al efecto psicológico y moral que, tales circunstancias provocan, nos limitamos a citar las palabras de M. Jacques Soustelle: «La negociación sobre Argelia comienza en las peores condiciones, por culpa del Gobierno francés. La organización exterior de la rebelión ha sido reconocida de hecho como Gobierno de Argelia. Se consiente, a despecho de las protestas en parlamento solo con el F.L.N. sobre todos los problemas argelinos, mientras las agresiones y los atentados continúan. Las garantías dadas a los franceses y amigos son en este momento puramente quiméricas o han quedado simplemente abandonadas.»

**EL MINISTERIO...**

(Viene de la primera página)

puede hablarse de «captura» o «medida de represalia» como lo hace la agencia marroquí M. A. P. queriendo convertir en incidente lo que en realidad fue un servicio prestado con toda diligencia y eficacia a quienes habían pedido ayuda. No es éste el caso, por desgracia, de los técnicos de nacionalidad canadiense, francesa, norteamericana y española que a los ocho días de su desaparición continúan cautivos en algún lugar de Marruecos.

**UNA REVELADORA ANTICIPACION DEL JEFE DEL ISTIQLAL**

Tanger.— Se comenta aquí con referencia al incidente del secuestro de varios técnicos de la Unión Oil Company en la provincia española del Sahara, que antes de que tuviese estado de publicidad en la prensa, semejante noticia,

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11888

**HOY**  
¡FORMIDABLE EXITO!

**MARTES DE CARNAVAL**

con PAT BOONE y CHRISTINE CARERE  
CinemaScope y Sonido estereofónico magnético  
DE COMPLEMENTO

**SUBE Y BAJA**

«CANTINFLAS»  
(AUTORIZADO MAYORES)  
HORARIO DE PROYECCION  
Sube y baja: 3'00 - 6'20 y 9'45  
Martes: 4'35 - 8'00 y 11'25

**PROXIMO ESTRENO**  
**EL PRECIO DE UN HOMBRE**

# En Marruecos Por la muerte de un guardia la policía tortura a la población

Rabat, 20.— El periódico «At Tahrir» (La Liberación) en su número de 14 del actual explica detalles sobre los terribles actos acaecidos en Settat. El periódico dice así:

«El terrorismo acampó en la ciudad de Settat durante once días. La policía torturó y golpeó a los ciudadanos en las calles. Mujeres deshonradas y decenas de heridos y mutilados. A raíz de la muerte de Mohamed V tuvieron lugar en la ciudad de Settat gravísimos sucesos. La pequeña ciudad ha vivido durante once días cercada, en una atmósfera de terrorismo, pánico y persecución. Los ciudadanos en conjunto y particularmente han experimentado toda clase de torturas; personas colgadas cabeza abajo, azotadas, pisoteadas con gruesas botas claveteadas; otras han sido obligadas a sumergirse en aguas corrompidas; cuerpos azotados y rociados con sal; mujeres obligadas a desnudarse y golpeadas; una joven llamada Tyania violada por la propia policía; ciudadanos obligados a tragar ingentes cantidades de agua vertida por un embudo; personas arrastradas por las calles por una motocicleta, etc.»

Publica la fotografía de esa muchacha, Tyania, de catorce años de edad, que fue violada en el cuartel de la policía.

Al día siguiente publicó además bajo el título: «El hombre se avergüenza de publicar o mirar estas fotos». Unas cuantas imágenes en las que aparecía uno de los habitantes de Settat a quien le habían arrancado los cabellos por la fuerza, la de otro con una mano mutilada por los golpes y la de una mujer cuya carne colgaba, lacerada por los lafagosos.

Es increíble—dice el periódico— que esto pueda ocurrir en un país independiente. La causa de esta tragedia—continúa diciendo el periódico— ha sido la muerte de un guardia en circunstancias confusas, entre las violencias surgidas entre los ciudadanos con ocasión de la muerte del Rey.

El suceso—informa «At Tahrir»— fue provocado por algunos policías que queriendo obligar a los ciudadanos a confesiones falsas, no dudaron en imponer el terror a la ciudad.

El periódico sigue comentando y llama a esto, dolorosa tragedia; anuncia que setecientos ciudadanos fueron detenidos, se torturó a grandes y pequeños, a ancianos, mujeres y hombres; se atentó contra el pudor de las jóvenes y esposas ante sus esposos; los cuerpos de las mujeres fueron especialmente objeto de tortura, venganza y juego salvaje.

La catástrofe que cayó sobre Settat después de la muerte de Mohamed V fue más de lo que puede concebir la mente. Los ciudadanos fueron tratados en forma tan salvaje como nunca se ha visto en Marruecos. Fue algo superior a lo ocurrido en el «Derb Yedid», d. Casablanca, cuando las autoridades del protectorado reprimieron la resistencia.

«La catástrofe de Settat es superior a lo que Marruecos ha conocido en todos los tiempos de su Protectorado.»

El periódico termina pidiendo el castigo de los responsables, con penas para los criminales culpables.— Efe.

el Jefe del Istiqlal, Al-la El Fassi, en un discurso que pronunció en la campaña de propaganda por «la unión del Magreb» dijo que iba a dar una gran alegría al auditorio de correligionarios al comunicarle un triunfo logrado por las tropas de liberación en la batalla planteada en el Sahara.

«Nuestros contingentes—anunció El Fassi— entraron en el Sahara y están luchando por los territorios que aún domina España.»

Los comentaristas resaltan su extrañeza de que el Jefe del partido citado realizara estos comentarios aún antes de ser conocida la noticia del secuestro en territorio español de los técnicos de la Unión Oil Company.— Efe.

# Entramos en la época del desarrollo

Coincide con la llegada de la primavera—época de reactivación en todo aquello que tiene vida, como se sabe— el estudio del desarrollo económico de España sobre bases de firmeza y rapidez. Nuestro Plan de Desarrollo, después de la estabilización, ha de realizarse dentro del marco del desarrollo económico internacional de las áreas afines. «Esto nos impone—dijo el Caudillo en la clausura del I Congreso Sindical— el perfeccionamiento de nuestras industrias y de nuestras producciones para colocarnos en los mercados en situación de competencia.»

En esta época de interdependencia y de relación, nuestro país tiene que ponerse al día, porque tenemos derecho a exigir que se tenga en cuenta nuestro esfuerzo y nuestra participación en la defensa común, por quienes con sus áreas económicas de dimensión supranacional y sus grandes mercados de alcance absorbente pueden ejercer presiones que dificulten el logro de nuestros objetivos.

El esfuerzo de ponerse a la rueda de la economía internacional, dentro del área europea y con proyección hacia Hispanoamérica y los países árabes, es preciso hacerlo ahora, porque durante toda la larga época del liberalismo económico que rigió en nuestro país no se supo o no se quiso levantar una industria que pudiese competir con las del extranjero. Las generaciones pasadas desperdiciaron nada menos que cien años para incorporar al pueblo español en la corriente del progreso que facilita el mejoramiento del nivel de vida y un mayor bienestar social.

Lo que antes no se supo o no se quiso hacer hay que hacerlo ahora quemando etapas, como se dice en argot deportivo. Esta es la razón por la que el Gobierno español se ve precisado a orientar el desarrollo de la economía privada hacia objetivos de interés nacional.

Hace unos días, en el coloquio que siguió a la comida que el Fomento del Turismo ofreció a la prensa mallorquina, el Sr. Nadal, Jefe del Sindicato provincial de Hostelería, dijo que no se hacía aquí otra cosa que aprovechar la explotación de una mina descubierta por Adán Díel hace varios años, precisamente en la época del liberalismo económico. Es un ejemplo, aplicado al área de nuestra provincia, de las ventajas que proporciona una buena orientación cuando se trata de seguir un camino. Dentro del ámbito nacional, la orientación para un programa a largo plazo la señala el Gobierno.



# Una oferta tentadora

Desde que el mundo es mundo, han existido dos especies de hombres, de contextura espiritual diferente, de cuyos choques ha ido haciéndose, lentamente, la historia del universo. Eso que llamamos progreso, es una especie de chispa, que salta cuando se estrellan, cara a cara, los hombres del futuro y los hombres del pasado. Debe quedar bien claro, que los hombres del pasado, el pasado mismo, por sí sólo, no puede crear nada. Pero debe igualmente quedar claro, que el futuro, por sí sólo, no puede crear sino un vértigo impetuoso cuyo destino más normal es acabar en el fondo de un precipicio. De su colisión, sin embargo, surge el paso hacia adelante de la Humanidad, lento y seguro, o, como dijo el poeta, sin prisas y sin pausas.

Es conveniente, sin embargo, estar de parte del futuro, sólo sea por instinto de conservación. La historia no tiene escrupulos, y aplasta a las formas caducas sin darse siquiera cuenta. Aunque a muchos les parezca tremendo, es así, y no hay quien lo remedie. Lo que hondamente atractivo tiene el destino humano, es la capacidad para decidir ese futuro. Entre los que esperan y los que recuerdan, las de ganar están con los primeros.

Y si todo lo anterior es válido para cualquier época de la historia del mundo, hoy se aparece como milagrosamente palpable y evidente. En ningún instante ha sido tan sugestiva como hoy la aventura del hombre. Una enorme promesa muestra su silueta en el horizonte, a pesar de las nieblas, a pesar de las sombras, y esto es algo de lo que puede dar testimonio cualquier hombre honrado que deje hablar a su conciencia. Esto se respira. Es cierto que pende una amenaza sobre nuestras cabezas, pero no es el miedo buen consejero. La Humanidad ha tenido siempre sus gestos de grandeza en los momentos en que ha creído en la esperanza. Yo no olvidaré nunca unas palabras leídas en un librito extraordinario del francés Emmanuel Mounier, y gracias a las cuales comprendí por qué los hombres del Milenio, ante la inminencia del Apocalipsis, se dedicaron a levantar iglesias, a construir calzadas y a señalar hitos que aun perduran. Está claro que

la esperanza en su propio destino, los salvó de una catástrofe auténtica. Hoy no es muy otro el panorama, y, si acaso, se diferencia del Milenio en que el pánico no es universal, aunque se empeñen los agoreros en proclamarlo. El hombre ha construido lo que necesitaba para justificar de una manera gloriosa su paso por la tierra. Sólo la costumbre y la falta de perspectiva nos impiden ver que nuestro mundo es una maravilla, un milagro de esfuerzo, tenacidad y talento. Porque, tan cierto como que todo puede ser contaminado por el error, el pavor y el odio, es que todo puede ser glorificado en este mundo, y no creo que me aparte con estas palabras de la más recia palabra de los Santos Padres. Ante ciertas realidades de nuestro tiempo, el corazón se ensancha, y una evidencia deslumbradora crece en él. En el nombre de Dios, todos los afanes del hombre son maravillosos, y no hay por qué empeñarse en verlos sin el nombre de Dios, salvo que una fúnebre deformación moral, nos haya hecho trastocar el orden auténtico de los valores, y ver en lugar preeminente, lo que, esencialmente, no es sino un accidente envilecedor.

Yo creo en el mundo, afortunadamente, y no estoy dispuesto a dejar de creer, en ningún caso. Creo, además, que nuestro único problema profundo y categórico, es —como dice nuestra aguda y socarrona «voz populi»— «haber adorado al santo por la peana», haber tomado demasiado en serio ciertos aspectos de la vida humana, cuyo más justo destino, no era otro que el de servir de humildes instrumentos a la convivencia.

Ahora se nos hace una oferta tentadora, que ningún hombre limpio puede rechazar. Se nos ofrece la oportunidad de llegar a la cima de la condición humana, la oportunidad de repartir la justicia, la oportunidad de acrecer el patrimonio humano en un brillante despliegue de conquistas. Se nos ofrece el destino, ni más ni menos, restallante de esperanzas. ¿En nombre de qué razón vamos a renunciar a la aventura? ¿Qué es lo que nos impide la luz? ¿Cómo será posible explicar nuestro fracaso, nuestro enorme fracaso, si falseamos nuestra más auténtica vocación?

# El Sindicato de la Madera y Corcho a su Santo Patrono

El pasado domingo celebró su fiesta onomástica el Sindicato de la Madera y Corcho.

En honor de su Santo Patrono San José se reunieron los sindicados en la basílica de San Francisco, donde oyeron una Misa que

En dicho lugar, y tras un breve y elocuente parlamento del camarada Jiménez de la Espada, fueron repartidos, como todos los años, los Premios a los más ancianos.

Y se brindó, con un vino es-



El Delegado Provincial de Sindicatos rodeado de los mandos y miembros del Sindicato de la Madera y Corcho, a la salida de la misa que se celebró en la Iglesia de San Francisco.

rezó el Superior de los Franciscanos Rvdo. P. Bauzá.

Asistieron como autoridades, el Delegado Provincial de Trabajo, don Fernando Suárez de Avila y el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada.

Los más ancianos de los agraciados se trasladaron en autocar que había puesto a su disposición la Delegación, desde la iglesia hasta el Hogar del Productor, en la calle Font y Monteros.

Los acompañaba el Jefe del Sindicato de la Madera y Corcho, el Industrial don Rafael Llabrés.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Primera Comunión

En la Capilla del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación (MM. Agustinas), espléndidamente iluminada y adornada con profusión de flores blancas, recibió por vez primera el Pan de los Angeles, el alumno de dicho Colegio, José Bernat Brondo, primogénito de don Bartolomé Bernat y doña Dionisia Brondo.

Celebró la misa el Vicario de la Parroquia de Santa Cruz, Rdo. don Rafael Bujosa, quien a su vez le dió la Comunión, después de hacerle renovar las promesas del Bautismo.

Durante el acto religioso, el coro del Colegio, entonó ajustadas composiciones sacras.

Después de la ceremonia, los familiares e invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch en una céntrica granja.

pañol, por el Santo Patrono y por la prosperidad del Sindicato.

### En el Asilo de las Hermanitas de los Pobres

Tuvo lugar un simpático acto, en el que el Prelado bendijo cinco nuevas habitaciones para matrimonios y luego sirvió la comida, con las autoridades, a los asilados

Es ya tradicional que, con motivo de la festividad de San José, el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca, el Dr. Jesús Enciso Viana, sirva el almuerzo, con las autoridades provinciales, a los asilados del benéfico establecimiento. Pero este año, el acto ha tenido un mayor alcance porque precisamente han sido bendecidas, por el Sr. Prelado, cinco nuevas habitaciones destinadas a matrimonios.

La ceremonia de bendición dió comienzo a las doce y media. Estaban presentes las Autoridades provinciales o sus representantes, los que prodigan sus acciones en favor de la Casa y los que en ella han encontrado su hogar. La emotividad fue la característica más acusada.

El Sr. Obispo pasó luego a la cocina y bendijo también los alimentos. Seguidamente, el Dr. Enciso Viana y demás personalidades, prepararon para servir la comida a los asilados que ya estaban a la mesa.

Previamente, uno de los acogidos en el benéfico establecimiento, con voz cálida y bondadosa, expresó, en nombre de todos los asilados el reconocimiento por la presencia de las autoridades eclesiásticas, y demás personalidades, asegurando que aquel era uno de los días más felices para ellos.

# Gobierno Civil de Baleares

**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Excmo. señor don Elías Viquez Reyes, Capitán de Fragaia, Jefe de Estado Mayor de la Comandancia General de Baleares y don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

# Necrológicas

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica, falleció ayer en Palma a la edad de 79 años don Cristóbal Capó Perelló, E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el cariño y estimación de los suyos y personas que lo trataron.

A sus apenados: esposa doña Esperanza Barnils, hijas María del Carmen y Esperanza, hijo político Salvador Serra (Teniente Coronel de Aviación), nietos, hermana (ausente) y demás familiares les enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

# DIGADOS UD. ALGO

Hoy, nuestros poetas celebran el comienzo de la Primavera



José M. Llompart de la Peña tiene el privilegio de pertenecer a este reducido grupo de hombres que no necesitan ser presentados a nuestros lectores.

Su personalidad como poeta, no obstante, lleva marchando recta. La colección «Baleaeras» que acaba de aparecer, ha sido iniciada con un libro suyo. Un libro del que se han dicho muchas cosas estupendas: «Poemas de Mondragón». Y sabemos que sus lecciones de «Literatura mallorquina contemporánea» dadas a través de Radio Juventud de Inca, le han sido pedidas para ser publicadas por una importante editorial.

«Pero es que los poetas aún están dispuestos a cantar a la Primavera?»

«Efectivamente, pese a que los jóvenes poetas que tanta preocupación tienen por lo social, crean posiblemente que la primavera es un prejuicio burgués.»

«¿Y tú qué crees?»

«Personalmente creo que la Primavera es tan poética como otra cosa cualquiera.»

«¿Entonces?»

«En el fondo, todo en literatura es una cuestión de talento personal.»

«¿En qué consistirá esta Fiesta de la Poesía de hoy?»

«Sustancialmente en la lectura de algunos poemas por sus autores.»

«¿Y nada más?»

«Yo he sido invitado a presentar a los poetas y Jorge Andreu Alcover pronunciará al final un parlamento.»

«¿Qué dirá en la presentación?»

«Esto pertenece al secreto del sumario.»

«Pero, ¿nada puedes adelantarme?»

«Pienso hablar del poeta frente al público y del público frente al poeta.»

«¿Y dónde se celebrará todo esto?»

«Esta noche en el Circolo Mallorquín.»

«¿Cómo discriminarias la poesía mallorquina contemporánea?»

«Hay tres generaciones en activo. La más vieja significa el último período de lo que se llama escuela mallorquina.»

«¿Quiénes representan esta generación?»

«Por mi indiscutible calidad destacan Guillermo Colom y Miguel Fortesa.»

«¿Y la segunda generación?»

«Es la de post-guerra, que supone la ruptura con la escuela mallorquina. La más honda influencia que recibió esta generación es de la poesía castellana del 27.»

«¿Quiénes representan esta segunda generación de poetas?»

«Blas Bonet, Jaime Vidal Alcover y Lorenzo Moyá, a partir de «Oceán y Pájaros». También hay que incluir en este grupo, aunque sean de más edad, al doctor Mariano Villangómez y a Miguel Dolz.»

«¿Y la tercera generación?»

«Es la que ahora mismo está empezando a dibujarse.»

«¿Quiénes la forman?»

«Miguel Angel Riera, Miguel Bauzá, Juan Juliá, etc.»

«¿Y tú, ¿en qué generación estás integrado?»

«En la de post-guerra, a pesar del retraso con que he publicado mi primer libro de poemas.»

«¿Qué opinas sobre el hecho de haberse declarado desierto el Premio de Poesía «Ciudad de Palma» 1960?»

«Es puro pintoresquismo. No desespero que algún día se me designe miembro de un jurado para dictaminar sobre entomología. Es de esperar que algún año se decida a concursar al «Estudio de Palma» los señores Salvador Quasimodo y Saint-John Perce, quienes probablemente obtendrán el premio, no por méritos poéticos sino por el precedente del Nobel.»

«¿Qué te ha parecido lo discutido en nuestro Café de Redacción dedicado a la Poesía?»

«Admirable. Pero mientras se ma discute, seguimos atacados.»

«¿Qué aspectos literarios cabe?»

(Continúa en la pág. siguiente)

Coma en el RESTAURANTE del  
**HOTEL VILLA ITALIA**  
Típica cocina italiana e internacional  
MENU: 3 platos, a partir de 60 ptas.  
PUERTO ANDRAITX - MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Don Juan Ruiz Pérez**  
ANTIGUO FUNCIONARIO DE LA AGENCIA MARSANS  
Que falleció ayer noche a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.  
Su afligida familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y conducción que tendrán lugar esta tarde a las 4, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Calle Calatrava, 56, 3º No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se le dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Doña INA SCHUMACHER de Vidal Guardiola**  
Que falleció a los 75 años, a la edad de 75 años, en Son Galcerán (Esporlas), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.  
Sus afligidos: esposo, don Miguel Vidal Guardiola (ausente); hermanas políticas, sobrinos, presentes y ausentes; Christell Podoll y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, a las 3'30 al Rosario en Son Galcerán (Esporlas) y seguidamente funeral en la iglesia parroquial y conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Son Galcerán (Esporlas).  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# Generosidad pública en el «Día del Seminario»

En todos los templos de la Diócesis de Mallorca, se celebraron anteayer solemnes funciones religiosas con motivo del Día del Seminario.

La asistencia de fieles fue realmente extraordinaria, mostrándose sumamente generoso en su obolo en pro del Seminario.

Desde el púlpito de las iglesias hicieron uso de la palabra seminaristas, que glosaron la alta misión del Seminario, solicitando

oraciones para la protección del mismo.

Miles de fieles se acercaron anteayer, festividad de San José, a la Sagrada Mesa.

El Día del Seminario fue pues conmemorado con gran brillantez y toda la grey católica correspondió con largueza a la invitación de nuestro amado prelado, el Excmo. y Rvdo. Sr. D. Jesús Enciso Viana.

# Comandancia General de la Base Naval de Baleares

JUNTA LIQUIDADORA DEL MATERIAL AUTOMOVIL DE MARINA  
ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso la venta por la Marina, en pública subasta, de un coche marca «LANCIA».

Los pliegos de condiciones económico-facultativas y legales para esta subasta, están de manifiesto en la Jefatura del Parque de Automóviles de esta Base Naval, calle Juan Crespí, 21 donde pueden ser examinados en horas hábiles.

La presentación de proposiciones podrá efectuarse hasta el día 6 de abril, en la Jefatura de la Junta Liquidadora de Material Automovil de la Marina, celebrándose el acto de la subasta a las 11'00 horas de dicho día, en el despacho del Sr. Presidente de dicha Junta.

Palma de Mallorca, 17 de marzo de 1961.— EL COMANDANTE SECRETARIO



Conclusiones aprobadas por el I Congreso Sindical

Representación sindical

(Conclusión)

15. Al tiempo que se completa la representación sindical con la amplitud señalada debe procederse a la constitución de un organismo sindical adecuado que, además de coordinar la actividad funcional de las distintas representaciones, recabe los datos precisos para un puntual y exacto conocimiento desarrollo de dicha representación.

16. La función principal del Sindicato es la de representación económica-social y profesional, mientras que la función asistencial es una muestra de solidaridad de todos con todos, una tarea noble, pero secundaria. Para llegar a los más ambiciosos fines asistenciales hay que poseer los más extensos recursos técnicos y económicos, y ello exige un impulso político nacional, una constitución representativa en su dirección, orientación y administración, y una organización técnica ejecutiva. Pero independientemente de los recursos que posea la Organización Sindical para estos fines, que siempre serán modestos en relación con las necesidades asistenciales, se hace preciso llamar la atención del Estado para que, escuchando las necesidades en este orden que eleva la Organización Sindical, se adopte de los recursos precisos para llevarla a cabo, confiando precisamente a las representaciones sindicales el gobierno de esos recursos, dentro de los sistemas usuales de inspección y vigilancia que el Estado tiene establecidos para el exacto cumplimiento de los fines.

17. La unidad sindical, en cuanto a sistema de coexistencia de la sociedad española, exige en la vida interna de la estructura sindical la unidad económica, y así los recursos procedentes de la cuota sindical y de la profesional, más el movimiento de inversión y constitución de patrimonio, deben estar centralizados, aunque la aplicación de los medios económicos nazcan de organismos representativos. El régimen seguirá siendo presupuestario, y el Congreso acordará las directrices generales del gasto y la rendición de cuentas. Independientemente de esta cobertura de seguridad para el cumplimiento de los objetivos esenciales del Sindicalismo Nacional, los Sindicatos pueden conservar y establecer los regímenes especiales para el cumplimiento de sus fines, que sean más reducidos o más próximos a la realidad de cada grupo social, reservándose el organismo central administrativo una función lógica de inspección y asesoramiento.

18. Una de las realidades más vivas del Régimen español es la Organización Sindical. Su eficacia está probada en cuanto ha sido la promotora, y tantas veces realizadora, de nuestro mundo social presente. Pero al tiempo no ha tenido la resonancia necesaria para la valoración popular que merece, y ello se debe principalmente a que todos los movimientos de opinión que se producen en su seno, unas veces por una mala entendida celeridad política o de mero respeto a la negociación y otras por dificultades de información, no aparece la conducta o la actitud sindical debidamente en los medios informativos, aunque es justo reconocer en éstos su buena disposición para recibir la información usual. También se echa de menos un contacto más frecuente de los representantes con los representados en la esfera de la Empresa y de las ciudades, con la debida repercusión informativa. Resulta necesaria la «resonancia» de la actividad sindical como medida de prestigio, como prueba de eficiencia y como rendición de cuentas ante el pueblo. La representación exige un clima de libertad de expresión en la medida de lo conveniente y dentro del marco de la defensa del interés común o del legítimo interés del grupo, que respalda la Organización Sindical en su conjunto.

Un cuadro del Arzobispo-Obispo Miralles

Fue descubierto en la Sala Capitular de la S. I. C. B. con motivo del centenario de su nacimiento

Tal como oportunamente anunciamos, el pasado domingo, festividad de San José, y con motivo del centenario del nacimiento del que fue amado Arzobispo-Obispo de la Diócesis mayoricense, Dr. Miralles, fue descubierto un retrato de dicho prelado en la Sala Capitular de la Santa Iglesia Catedral Basílica. El cuadro es obra del laureado pintor don Pedro Barceló.

Al sencillo y emotivo acto asistieron el Excmo. señor General Gobernador Militar don Santiago Mateo; el Excelentísimo señor Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares don Pablo Suñeres Jáudenes; Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Álvarez-Buylla; Excmo. señor Alcalde de Palma don Juan Massanet; Teniente Coronel de Aviación señor Blasco, en representación del General Jefe de la Zona Aérea; el Vicepresidente de la Diputación señor

Sampol y otras distinguidas personalidades; representando al Seminario se hallaba el M. I. señor don José Sacanell.

Por el M. I. señor don Bruno Morey fueron leídas una carta del Excmo. señor Obispo de Ibiza y un telegrama del Excmo. señor Obispo de Menorca; seguidamente el M. I. señor don Andrés Caimari, Arcipreste de la S.I.C.B. leyó unas breves cuartillas alusivas al acto.

El Excmo. señor Obispo cerró el acto. Glosó la labor del señor Miralles poniendo de manifiesto su labor y su enorme interés en editar una obra escrita por el Dr. Miralles en la cual hace un documentadísimo estudio de las reliquias numerosas que encierra la catedral.

El Dr. Enciso Viana fue muy aplaudido por los asistentes al acto.

Ayer se celebró en Palma la segunda reunión de socorrismo

Hacia una rápida implantación de los primeros servicios

En la Asamblea Provincial de Baleares de la Cruz Roja tuvo lugar ayer la segunda reunión de los representantes de autoridades, corporaciones y entidades públicas y privadas que integran la Junta Provincial de Socorrismo, con arreglo a las instrucciones recibidas del Alto Estado Mayor Central del Ejército, de la Dirección General de Sanidad y de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja.

Se inició el acto con unas palabras del Presidente Delegado, don Gabriel Villalonga quien hizo una exposición global de la inmediata labor a realizar, pidiendo el consejo y asesoramiento de los reunidos para llevar a cabo esta misión de la forma más eficaz.

Seguidamente cedió la palabra al Inspector Médico Provincial de Socorrismo, quien estudió metódicamente las tareas inmediatas y urgentes que deben realizar los socorristas en carreteras y playas, mediante el establecimiento de botiquines, teléfonos y otros servicios sanitarios, en colaboración y combinación con los servicios oficiales que ya funcionan o que puedan implantarse en el futuro. Se refirió también al propósito de iniciar, con la mayor

celeridad posible, los cursos necesarios para la capacitación del personal que debe prestar los primeros auxilios en casos de emergencia.

Después intervino el Jefe del Laboratorio de transfusión sanguínea, que expuso la necesidad de establecer un banco de sangre, hecho que solo puede convertirse en realidad si se lleva al convencimiento de todas las gentes el trascendente fin y el inmenso beneficio social que persigue el establecimiento de dicho banco. Dijo que todos los socorristas deben ser donantes de sangre y que hace falta interesar en esta humanitaria empresa, para que la eficacia sea completa, a la mayor parte posible de la población española. Hizo constar, por último, que este banco estará destinado exclusivamente a las casos de emergencia, o sea, a los que prestará su atención el socorrismo.

Después se estableció un vivo e interesante diálogo entre todas las personalidades reunidas, intercambiándose puntos de vista sobre la mejor forma de poner en marcha este servicio, cuyo solo anuncio ya ha provocado las mayores simpatías y deseos de colaboración en todos los medios de nuestra sociedad.

BENDICION POR EL OBISPO DEL PASO DE LA SOLEDAD



El domingo por la tarde el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana bendijo el nuevo «paso» de Nuestra Señora de la Soledad que será llevado en las próximas procesiones de Semana Santa.

En vez de ser llevada en andas, como hasta ahora, la imagen, a la que se le ha colocado un nuevo manto, ha sido colocada sobre un chasis, por lo que su transporte será mucho más cómodo y adecuado.

Todos los penitentes pertenecientes a dicha cofradía, presididos por D. Mateo Garau, concurren a la ceremonia que fue muy solemne y emotiva.

INCREMENTE SUS VENTAS

ORGANIZANDO SU OFERTA POR CORREO. Solicite la colaboración de un experto, dirigiéndose al APARTADO DE CORREOS, 242

Bobinas MAI para encendido

6 y 12 voltios

- para SEAT
- DKW
- Renault 4/4
- Dauphine
- Citroen 2 CV
- Tractores
- Motos

GARANTIA ABSOLUTA

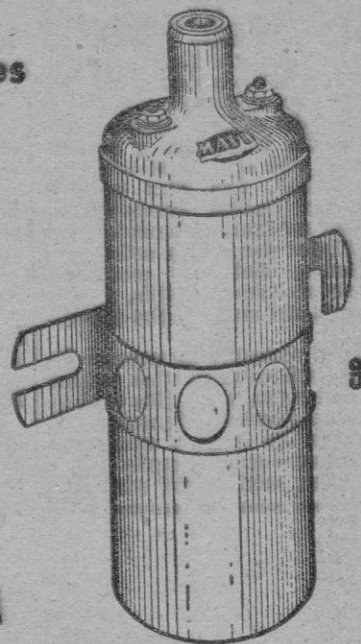


Tipos especiales

Repte. para BALEARES:

M. DARDER

Archiduque L. Salvadores, 118. - Tel. 2 3 4 7 4



SE RECUPERO EL HUMOR PERDIDO... Y

YA CAMINAR FELIZMENTE SIEMPRE!

Aquellos CALLOS que torturaron los pies terriblemente durante tantos años, desaparecieron a las primeras de cambio con unas aplicaciones del famoso



CALLICIDA VERKOS

CONTRA CALLOS «TERCOS», CALLICIDA VERKOS DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

SIEMENS ESPAÑA

**FRIGORIFICO SIEMENS AKT 80**

Ptas. 8.988 (INCLUIDO IMPUESTO)

LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior) terizan al poeta mallorquín de hoy?

—A partir de la generación de post-guerra, el poeta intenta serlo sin calificativos, es decir, aspira a ser poeta más bien que a ser poeta mallorquín.

—¿Es entonces más universal su poesía?

—Sí, por lo menos en su intención.

—¿Qué añadirías sobre la poesía mallorquina de ahora?

—Hoy, y no solo en Mallorca, creo que la poesía está atravesando un momento de crisis, o mejor, de desorientación. Los poetas más jóvenes parecen empeñados en una lucha árdua por encontrar algún nuevo camino, ya que los actuales no pueden satisfacerles. La poesía pura, o el puro juego estético ya no están de acuerdo con las inquietudes del hombre de hoy. Por esto el poeta, aspira a una poesía arraigada en lo humano, una poesía no para la «inmensa minoría», sino para la inmensa mayoría.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Miguel Moll Ferrer

Que falleció ayer a la edad de 40 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña Micaela Tous Taberner; hijas Francisca y Antonia; padres Miguel Moll (Industrial lechero) y Francisca Ferrer; madre política Antonia Taberner, viuda de Tous; hermanos Catalina, Rafael y Buenaventura; hermanos políticos Juan y Rafael Tous (ausente); Francisco y Juana; tíos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral que tendrán lugar hoy, a las 8'30 de la noche, en la Iglesia parroquial de Campos del Puerto por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Acequia, 26, Campos. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Oliver Pons

VDA. DE JAIME PONS (PANADERO DEL ARENAL) Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hija Antonia; ahijada Antonia Ferrá de Xlmenis; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida; les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará esta tarde a las 5, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Antonio Ribas, 55, 3º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# En Palma funciona una escuela nacional de enfermeras

Es posible que muchos de nuestros lectores ignoren que en Palma funciona desde el mes de enero una escuela nacional de enfermeras con carácter oficial. De todos es sabido y comprobado la creciente importancia de la profesión de enfermera en la actual organización sanitaria del mundo. La enfermera es ya la auxiliar indispensable del médico como lo es la secretaria en el hombre de negocios o del profesional. Por eso, porque el ámbito de su actuación profesional de cada día alcanza más radio de acción y más eficacia, es por lo que una entidad como el Instituto Nacional de Previsión se ha asociado a la tarea de formar enfermeras con todas las garantías que requiere la importancia de su función. Consecuentemente se han organizado unos cursos de Auxiliares Técnicos Sanitarios Femeninos, con plena garantía científica, académica y oficial. Uno de estos cursos tiene lugar en Palma en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad. En la magnífica clínica de Son Dureta diez y siete alumnas han emprendido los estudios, en régimen de internado, que durarán tres años, es decir, tres cursos académicos normales, bajo la dirección del Director de la Residencia, Dr. D. Luis Zoreda y de la supervisión del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, a cuya jurisdicción pertenece este Distrito Universitario. Ayer fuimos a Son Dureta. El Dr. Zoreda ha tenido la amabilidad de acompañarnos a la última planta del edificio, donde están instaladas la Escuela y la Residencia, una especie de «clausura monástica». Las diez y siete alumnas reciben enseñanza de cuatro médicos, los cuales son auxiliados por cuatro enfermeras tituladas, dedicadas exclusivamente al curso: una jefe, una secretaria del curso y dos instructoras. En el momento de nuestra llegada estaban las alumnas rodeando una cama, vacía. Dos instructoras les enseñaban la manera de disponer las ropas y manejar a un enfermo teórico, según las necesidades médicas del momento.

**Está instalada en la Residencia de Son Dureta y en ella siguen sus enseñanzas 17 alumnas**

**Dentro de tres años recibirán, las aprobadas, el título de Auxiliar Técnico Sanitario Femenino**

Poco antes habían recibido una explicación de uno de los profesores médicos en el paraninfo de la Residencia.

—Las enseñanzas prácticas tienen lugar en las mismas salas, si bien en plan elemental.

—¿Qué materias se estudian en este primer curso?

—Anatomía, Patología, Fisiología, Higiene, Microbiología, Odontología y Moral Profesional.

—¿Qué títulos se necesitan para matricularse en el curso?

—Bachillerato elemental con válida, Peritaje Mercantil o Magisterio.

—¿No practican en el quirófano?

—Todavía no. El próximo curso.

Contesta a nuestras preguntas la enfermera instructora, Jefe de curso, Srta. Isabel Grinda Benito. Da la sensación de estar lo que se dice «empollada». Juanet busca un ángulo favorable para disparar su objetivo.

—Les ruego que se den prisa, por favor, porque es la hora del almuerzo. No podemos perder un minuto.

Su amabilidad —es del norte— no excluye un exacto, inexorable sentido profesional de su responsabilidad.

Nos enteramos de que la primera escuela de enfermeras se organizó en la Residencia Sanitaria de Cáceres y que en toda España, con la de Palma, funcionan además la de Alicante, Burgos y Gerona.

Salimos encantados y admirados de nuestra visita a la primera escuela de A.T.S.F. que funciona en Palma. Nos encantó la natu-

ralidad con que se lleva a cabo una labor de extraordinaria trascendencia. Nos admiró la eficiencia de la organización, el maravilloso espíritu de disciplina que reina en el curso; disciplina que no vacilamos un segundo en calificar de rigurosísima.

—Así es como deben formarse las buenas enfermeras —nos dice el Dr. Zoreda. La práctica no se adquiere si no es viviéndola. El mejor sistema de enseñanza, lógicamente, ha de ser el de internado. Así «viven» la profesión sin trampa ni cartón, a base de autenticidad. Aquí están toda la semana. Los domingos tienen asueto.

—¿Cuánto pagan?

—Doscientas cincuenta pesetas mensuales.

Otros detalles muy interesantes podríamos añadir, pero creemos que con estos cuatro rasgos ha de bastar para que el lector tenga una idea clara de la importancia de esta escuela de A.T.S.F.



Las alumnas escuchando las explicaciones de la Jefe de Curso, en una clase práctica.

## Valencia entera ha retumbado con el último día de las Fallas

### EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LA CIUDAD

Valencia — Con la «Nit de Foc» y la «Cremá» de la Falla de la Plaza del Caudillo, han terminado las Fiestas Falleras de Valencia. Durante todo el día la animación ha sido excepcional, siendo materialmente imposible dar un paso por las calles. Numerosísimos extranjeros han llegado a esta capital para presenciar tan típica y animada fiesta.

Las ciento sesenta y cinco comisiones falleras con sus mujeres ataviadas con los trajes típicos regionales han recorrido la ciudad seguidas de otras tantas bandas de música. A las doce de la noche, se han quemado las fallas, disparándose en cada una un castillo de fuegos artificiales. Valencia entera ha retumbado y su cielo ha adquirido un tinte rojizo y un resplandor incomparable.

El último acto fallero ha sido presenciado desde el balcón del Ayuntamiento por los Ministros de Obras Públicas y de Agricultura, Directores Generales de Carreteras, el Director General de Ferrocarriles, Director General de Seguridad, el Jefe del Servicio de Pesca Fluvial y otras destacadas personalidades. — Cifra.

Lea «Baleares»

## «CRISTINA - MODAS» PRESENTA SUS MODELOS DE PRIMAVERA-VERANO 1961

En el Salón Pirata del Hotel Bahía, vimos ayer la colección que presenta «Cristina Modas» de nuestra ciudad. Por ser el primer desfile de modelos de la temporada, el público femenino que concurrió estaba lleno de curiosidad hacia la nueva moda, que, interpretada por Cristina, resulta muy juvenil, nada recargada, y fácil de llevar.

Nota característica de Cristina. LOS ESCOTES

En el solo de los 45 modelos que se exhibieron tiene un escote vulgar. Cristina sabe poner un detalle en cada uno, que ya por el solo realizaría el traje. Los cuellos, cuando los llevan, son también originales y deliciosos. Pensando en la boga cada día más acentuada del collar femenino, esta casa se ha hecho diseñar en exclusivo, por «Cobema» alta bisutería unos deliciosos y originales collares como complemento de sus trajes de más vestir, de un grupo muy acertado.

ABRIGOS PRIMAVERALES

En blanco y varios tonos de beige, desfilaron varios abrigos de línea sencilla y estudiada al mismo tiempo, tan holgados, tan fáciles de llevar todos hasta los pies, siendo de más vestir, transferían un digno empaque a la modelo que los llevaba.

TRAJES DOS PIEZAS DE PRIMAVERA

También esta colección presenta varios trajes de chaqueta, de dos o tres piezas muy discretos, en apariencia, y llenos de encanto vistos al detalle. Los de lana, muy adecuados en el tiempo presente, de unos géneros preciosos. Para más primavera, desfilaron varios de gabardina de algodón, muy favorecedores. «Melodía», un traje de chaqueta azul marino, con una gran corbata estampada, es a la vez, un traje llamativo, hermoso y de una gran sencillez.

LOS ESTAMPADOS DE VERANO

### Calificación religiosa de espectáculos

- CINE
- Los puentes de Toko-Ri—2
  - Los bateleros del Volga—3 (pro.)
  - Buenos días, amor—3
  - Martes de carnaval—3
  - Sube y baja—3
  - Los diez Mandamientos—2
  - Sueño de amor—3R
  - La ciudad frente a mí—3R
  - Garu-Garu—2
  - Sólo Dios lo sabe—3
  - Trio de damas—3
  - Secretaria para todo—3
  - El campeón y la ballarina—2
  - La tumba India—3 (prov.)
  - Mi desconfiada esposa—3
  - «King Creole» (El barrio contra mí)—3R (prov.)
  - Los garrochistas—5/c
  - El príncipe encadenado—2
  - Secuestrado en Londres—2
  - El bandido de Zohbe—2

Baleares Hoy 16 Páginas

### LA MUJER

Cristina presenta unos estampados exclusivos en seda natural, en gabardina, y en tejidos finos de algodón de un gusto muy moderno, siempre dentro de una tónica discreta. «Orfeo», es un modelo de algodón de falda abombada, con un cuerpo muy favorecedor, en un estampado negro sobre blanco, sensacional. Presenta también varios vestidos de calle, sin mangas, de color unido, francamente hermosas, entre ellos uno en gabardina, camisero, de falda abombada y plegada, de un color verde precioso y muy nuevo.

PANTALONES: PARA PLAYA Y PARA INTERIOR

Algunos conjuntos muy atrevidos y graciosos para las que gustan del pantalón. Entre ellos un blusón rosa a pliegues con pantalón negro, que resulta de lo más femenino, y un jersey maravilloso de malla metálica, y otro, de precioso y acertado escote, también de malla plateada, que forma con una chaquetilla sin mangas y un pantalón de algodón estampado, un conjunto de interior muy cómodo y elegante.

MODELOS DE VESTIR

No es posible describirlos todos, y valdría la pena por su magnificencia. Entre ellos destaca «Charleston» del que no se sabe si remarcar su acertadísima forma que renace de la moda de 1925, o la

exquisita seda natural en que está confeccionado.

TRAJES DE BAILE, COCTEL, OPERA.

Gasas, brocados, fallas, todos trabajados de una manera certera y sabia, haciendo resaltar la figura femenina que envuelven y la nobleza de los materiales. También se hace difícil destacar alguno entre ellos. Como original y suntuoso, el modelo «Diluna» y como totalmente hermoso el modelo «Mintú» blanco bordado en rosa.

MODELO NUPCIAL

Fuertes aplausos subrayaron la aparición de un favorecedor traje de novia, de línea sobria y encantadora, con un tocado precioso en perlas, de velo corto y gran cuello, que dió fin al desfile, presentado por unas modelos muy monas, muy bien calzadas por el Palacio del Calzador, peinadas muy graciosamente por «Jean» con sombreros de le «Chic Parisien» y bisutería de «Cobema».

Hablamos un momento con Cristina. Sorprendente su juventud y el profundo conocimiento de su oficio. Le vaticino mucha concurrencia para hoy martes y para mañana miércoles, en que se repite el desfile, y la felicitó cordialmente por la belleza de su colección.

Mercedes V. MESTRES

## LIRICO BALEAR PROGRESO

Mañana miércoles  
Gran Gala cinematográfica  
LOS MAGICOS DIBUJOS DE  
**WALT DISNEY**  
MOVIDOS POR LA MUSICA DE  
**TCHAIKOVSKY**  
EN UN ESPLENDIDO EJEMPLO DEL  
NUEVO ARTE DE LOS  
DIBUJOS EN EL CINE



PRESENTA  
LA MAS GRANDE  
SUPERPRODUCCION DE

# WALT DISNEY

## La Bella Durmiente

SLEEPING BEAUTY  
TECHNIRAMA  
TECHNICOLOR

Un film para minorías pero que es el mejor regalo del «Ram» para todos los niños y cautivará a los mayores

Una maravilla para la vista con una música inmortal

De complemento  
**BABETTE SE VA A LA GUERRA**  
por BRIGITTE BARDOT

Programa tolerado menores



**MILO**

MILO fortalece... MILO tonifica!

# MILO

Es un producto NESTLÉ

TV

Vea todos los domingos a las 6 1/2 de la tarde por T. V. el programa "SOBRESALIENTE CON MILO"



**UNA MUJER**  
(Diana Dors)  
que se servía de sus encantos naturales para obligar a los hombres a cometer toda clase de fechorías

**UN HOMBRE**  
(Victor Mature)  
que debía luchar contra dos peligros; aquella mujer terriblemente bonita y contra una banda de «gangsters»

# CARTELERA

**CINE**  
**AUGUSTA** — Desde las 3:15: **MARTES DE CARNAVAL** (Pat Boone, Christine Carere, Gary Crosby y Sheree North); Cinemascope. Color por De Luxe. — **SUBE Y BAJA** (Mario Moreno «Cantinflas»); (Autorizado mayores).  
**ASTORIA** — Desde las 3:45: **LOS BATELEROS DEL VOLGA**. Director: A. Genoino (John Derek, Daw Adams y Elsa Martinelli); Totalscope, Eastmancolor. — **BUENOS DIAS AMOR** (Walter Chiari e Isabelle Corey); Cinemascope. Eastmancolor. (Aut. mayores).  
**AVENIDA** — Desde las 3:15: **LOS BATELEROS DEL VOLGA**. Director: A. Genoino (John Derek, Daw Adams y Elsa Martinelli); Totalscope, Eastmancolor. — **BUENOS DIAS AMOR** (Walter Chiari e Isabelle Corey); Cinemascope. Eastmancolor. (Aut. mayores).

Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne De Carlo, Debra Paget y John Derek); Technicolor. (Tolerada menores).  
**PROTECTORA** — Desde las 3:30: **«KING CREOLE» (EL BARRIO CONTRA MI)**. Director: Michael Curtiz (Elvis Presley y Carolyn Jones). — **DOCE VELAS**. (Autorizado mayores).  
**RIALTO** — Desde las 3:30: **SOLO DIOS LO SABE** (Deborah Kerr y Robert Mitchum); Cinemascope, Technicolor. — **TRIO DE DAMAS** (Francisco Rabal y Laura Valenzuela); Eastmancolor. (Autorizado mayores).  
**RIVOLI** — Desde las 3:30: **«EL BANDIDO DE ZHOBE»** Director: John Gilling (Victor Mature, Anne Aubrey) Technicolor-Cinemascope. — **«BELLEZAS POR CASAR»**. (Jeanne Crain, Debra Paget, Mirna Lol) Technicolor. (Tolerada menores).

**BALEAR** — Desde las 2:30: **LOS DIEZ MANDAMIENTOS**. Director: Cecil B. De Mille (Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne De Carlo, Debra Paget y John Derek); Technicolor. (Tolerada menores).  
**BORN** — Desde las 3:15: **SUENO DE AMOR** (Dirk Bogarde, Capucine y Genevieve Page); Cinemascope. Eastmancolor. (Autorizado mayores).  
**CAPITOL** — Desde las 3:30: **LA CIUDAD FRENTE A MI**. Director: Vincent Sherman (Paul Newman, Barbara Rush y Alexis Smith). — **GARU-GARU** (Bourvil). (Autorizado mayores).  
**DORADO** — Desde las 3:00: **SOLO DIOS LO SABE** (Deborah Kerr y Robert Mitchum); Cinemascope, Technicolor. — **TRIO DE DAMAS** (Francisco Rabal y Laura Valenzuela); Eastmancolor. (Autorizado mayores).  
**HISPANIA** — Desde las 3:00: **LA CIUDAD FRENTE A MI**. Director: Vincent Sherman (Paul Newman, Barbara Rush y Alexis Smith). — **GARU-GARU** (Bourvil). (Autorizado mayores).

**SALAS DE FIESTAS**  
**CLUB SALEM** — Calle Santanyi, núm. 7. Todos los días: baile y atracciones

## Espectaculares aventuras



Adornada con un rico technicolor y filmado en Cinemascope, nos ofrecerá hoy la Sala Rivoli el estreno de un film de aventuras, con románticos amores y violentas escenas de acción. Su título es «El bandido de Zhohe» y los papeles principales corren a cargo de Victor Mature y Anne Aubrey.

**VICTOR MATURE** **DIANA DORS**

**EL PRECIO DE UN HOMBRE**

DIRECTOR: **KEN HUGHES**

Una aventura emocionante y turbulenta

**PROXIMO ESTRENO**

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11889

¿Quién es **DARRY COWL?** — **LA RISA en PERSONA!**

**DARRY COWL** **LINE RENAUD**

**¡UN TIO IMPONENTE!** DIRECTOR: JEAN BOYER

**DARRY COWL** el despistado, el inocente de todo, el formidable cómico que le cortará la respiración en su última película

... y con él, la famosa «dicuse» francesa **LINE RENAUD**

(Autorizada para todos los públicos)  
**JUEVES - ESTRENO**  
en las selectas pantallas de



Hoy y mañana - Últimas proyecciones **LOS BATELEROS DEL VOLGA**  
Buenos días amor

**Función de cine - Documental**

**TUVO LUGAR AYER, EN LA SALA REGINA**

Atentamente invitados por Viajes Cosmelli, acudimos ayer a presenciar, en la Sala Regina, de El Terreno la anunciada función de Cine-Documental.

Se trataba de una pública información sobre el viaje a Italia que organiza dicha Agencia. Se pasaron documentales que van siguiendo fielmente los puntos del itinerario en que va a consistir dicho viaje. Campaña Italiana, La Toscana y Riberas del Adriático. El viaje, que comprende Roma, ha de durar desde el 10 al 28 del próximo abril y su precio es de 8.850 pesetas. Los ya apuntados, que son el número de 26, acudieron a la interesante función de Cine-Documental. Y las inscripciones se admiten hasta principios de abril.

**DANNY KAYE** **BARBARA BEL GEDEG** **LOUIS ARMSTRONG**

DIRECTOR: MELVILLE SHAVELSON

**TU MANO EN LA MIA**

Sonrisas y lágrimas en...

Una película tan humana y conmovedora que le cautivará

**SALA RIVOLI** **HOY** ¡ESTRENO SENSACIONAL!

**¡FIERO! ¡IMPLACABLE! ¡ROMANTICO!**

**VICTOR MATURE - ANNE AUBREY** **ANTHONY NEWLEY**

**EL BANDIDO DE ZHOBE**

CINEMASCOPE TECHNOLOR  
DIRECTOR: JOHN GILLING

**¡AVENTURAS A RAUDALES EN UN FILM DE VIOLENTA ACCION!**

En el mismo programa:  
**BELLEZAS POR CASAR**  
TECHNOLOR  
(Programa aut. para todos los públicos)

RECUERDE ESTE TITULO **TOKENDE**

**CIRCULO MALLORQUIN**

**Admirable concierto por el «Quinteto de Viento de Mallorca»**

La gran calidad que atesora individual y colectivamente el espléndido «Quinteto de Viento de Mallorca», pudo ser admirada una vez más el domingo en el «Círculo Mallorquín», a través de un concierto repleto de aciertos. En la segunda parte, por ejemplo, oímos espléndidas versiones de dos «Miniaturas», de Vinter preciosas por su profundo sentido evocador— y «Cinco danzas montañesas», de Gorostiaga, saturadas de sabor del encanto que el «folklórico» santanderino posee. En todas las obras citadas, uno no sabía que admirar más: si la labor de sus respectivos compositores —perfecta desde todos los puntos de vista— o las interpretaciones, felicísimas en manos de los esforzados componentes del «Quinteto».

Un «Allegro leggiero op. 57», de Lefebvre, gracioso y optimista; «La gallina, el asno y el cuclillo», una humorada de Huguenin; un «Scherzo», de Guaita muy bien trabajado por su autor y «La Cheminée du roi René», obra interesante, de Milhaud, completaron el capítulo de aciertos.

En la primera parte, un «Minuet», de Mozart y un «Cuarteto», de Rossini, transcurrieron en un ambiente menos elevado, artísticamente hablando.

«Poinar Marquina —flauta— Manuel Antero —oboe— Jaime Montes —clarinete— Rufino Campo —trompa— y Rafael Cado —fagot— hicieron honor a su bien ganada clase, actuando perfectamente acoplados e indistinguiblemente en las obras —sobre todo las de la segunda y tercera partes— interpretadas. Pedro Deyá



## Danielle Darrieux ha iniciado una nueva etapa artística

También está viviendo otro capítulo de su vida sentimental

Con Michele Morgan es la estrella de mayor pervivencia en las pantallas de Francia

Danielle Darrieux ha iniciado una nueva etapa de su carrera artística, tras una larga ausencia o por lo menos en apariciones esporádicas en estos últimos años. También parece que se encuentra dentro de una nueva etapa sentimental, procurando olvidar su pasado.

La actriz estuvo casada en un principio con Henri Decoin; un director cinematográfico siempre ocupado. Después con las del Don Juan. Y más tarde encontró a Pierre Louis que tenía como única ocupación la de frecuentar la alta sociedad para mostrar sus cualidades de caballero elegante y simpático.

### MUJER FRÁGIL

Los años junto a estos tres hombres fueron pocos, porque Danielle Darrieux es una mujer incapaz de permanecer mucho tiempo junto a una persona que no sepa dedicarle su afecto y su atención por encima de otras cosas.

—Danielle no puede soportar — comentaba Henri Decoin — quince días sola. Porque después de este tiempo ya no necesita nada de su de su marido y llega a olvidarse de que está casada.



La actriz replicaba a esto con sus razones personales.

Soy de esas mujeres frágiles que necesitan del constante apoyo de un hombre. Por eso, mi marido ha de ser de los que sepan permanecer a mi lado sin abandonarme nunca.

### PROPOSICION

Hoy parece que la actriz ha encontrado por fin a ese esposo que no se separa jamás de ella. Hace ya algún tiempo que están casados y hasta ahora no ha corrido el menor rumor de divorcio.

Danielle Darrieux y su esposo, un joven médico con la apostura de un galán cinematográfico, están viviendo un amor casi idílico encerrados en la mayor parte del año en un rincón apartado del campo. Las cosas siguen lo mismo que el primer día.

Su matrimonio surgió de la manera más inesperada. Cuando todo se hallaba en condiciones de que la actriz espasara de nuevo, su novio le escribió una carta con algunas interrogantes. Danielle se hallaba en aquellos momentos a punto de iniciar una gira artística por provincias.

—Acepto todo — le contestó — a condición de que me dejes elegir mis compañeros de trabajo.

### MATRIMONIO

Pero el novio de la actriz no volvió a dar señales de vida, entonces partió para realizar su circuito teatral, en compañía de su hermano y de un joven actor de origen griego, que entonces estudiaba medicina, llamado

Georges Midi.

Los acontecimientos se desarrollaron rápidamente. Y antes de llegar a la mitad del recorrido, el joven estudiante le declaró su amor y le propuso que se casaran inmediatamente. En principio, la actriz quedó sorprendida. Y lo mismo que ella su hermano. Llegaron a pensar que el estudiante era un auténtico Don Juan.

Sin embargo, muy poco tiempo después, no se sabe si convencida de todo lo contrario, contraía matrimonio con él. Pero todo ha resultado maravillosamente, porque con el tiempo su matrimonio ha ido ganando en comprensión y afecto hasta el extremo que decidieron vivir apartados para entregarse con más plenitud el uno al otro. Y actualmente se hallan convertidos en unos auténticos granjeros.

—Nada de esto me sorprende — comenta ella — porque en algún tiempo ya dije que acabaría dedicándome a las faenas del campo.

### SU LLEGADA AL CINE

Posiblemente, entonces exageraba un poco, sin embargo ha resultado así, aunque no por esto ha abandonado sus actividades cinematográficas, que ha iniciado precisamente hace poco con más entusiasmo que nunca. Y es que ella es actriz por naturaleza y el cine, además, le reclama constantemente.

Con Michele Morgan, son las dos «estrellas» de mayor pervivencia en las pantallas de Francia y que más han contribuido a los éxitos de la cinematografía de su país. Desde hace unos veinte años han tenido la virtud de centrar la atención de los públicos y de convertirse en sus actrices favoritas.

La entrada de Danielle Darrieux en el cine, se debió a una circunstancia fortuita en la que ella no había intervenido para nada. Una amiga suya le pidió una fotografía y sin decirle nada le envió a un periódico que había publicado un anuncio en que invitaba a chicas jóvenes para que se presentasen con el fin de intervenir en un baile para el rodaje de una película.

Y una noche, cuando regresaba a casa después de su clase de violoncelo en el Conservatorio, se encontró con la respuesta del periódico, en que le pedía que se presentara urgentemente al día siguiente. Y sin pensar lo que hacía, fue allí.

De esta manera comenzaba su carrera artística. Su minúsculo papel, después de la intervención en el baile, fue un éxito. En poco tiempo, la hija de un modesto oculista de Burdeos, se convertía en una gran actriz. Los periódicos comenzaron a hablar de ella. La U. F. A. fue de las primeras productoras en ofrecerle espléndidos contratos.

### AMARGA EXPERIENCIA

La popularidad de Danielle Darrieux sobrepasa las fronteras de su país y se hace popular en el mundo. Hollywood la llama también. Su consagración definitiva ha llegado. Pero al mismo tiempo que el cine, su vida sentimental va desarrollándose también con una intensidad de la que ella hubiera deseado. Y surgen sus fracasos que en muchos momentos acaban con las alegrías de sus triunfos artísticos.

Danielle Darrieux seguirá haciendo cine, pero parece renunciar a la vida mundanal. Cree que el amor ya nada tiene que ofrecerle. Piensa en sus sucesivas contrariedades y en su amarga experiencia.

Pero un día, nuevamente, surge el amor. Y parece que ha de ser ya el definitivo, en el que ha de encontrar lo que siempre le faltó.

# La caridad floreció entre las selvas de Laos

Su muerte no ha sido una sorpresa para nadie, pero eran muchos los que esperaban todavía un milagro. El doctor Tom Dooley ha sido vencido por el cáncer a la edad de 34 años, después de haber combatido hasta su último aliento las más terribles enfermedades del Extremo Oriente.

Cuando hace dos años conoció que la muerte era inevitable, intensificó su acción hasta el máximo. Ahora habrá conocido una última e inmensa pena: la de ver esa selva de Laos a la que dedicó lo mejor de sus esfuerzos azolada otra vez por la guerra.

Fue la guerra lo que le condujo a esas regiones desheredadas en las que no existía organización médica alguna. Entonces quedó aterrado por las enfermedades que acechaban a millones de personas. Luego tuvo que luchar contra su propio mal. En sus últimos días se preguntaba qué quedará de su obra en medio de los estragos de la guerra.

Su labor, sin embargo no se ha limitado a Laos, ya que la asociación «Médico», fundada y organizada por él en estos últimos años proporciona ayuda médica a las poblaciones primitivas del mundo entero.

Además, su acción ha incitado a numerosos norteamericanos a seguir sus huellas. Pero Tom Dooley se sentía terriblemente cohibido cuando recibía las felicitaciones del Presidente Eisenhower, del presidente Kennedy y de muchas otras personalidades de todo el mundo.

### SUS HORAS CONTADAS

Esbelto, con una mirada muy dulce y profunda y un rostro de rara figura, acababa de cumplir 34 años la víspera de su muerte. En esta ocasión recibió la visita del Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York. Sabía que sus horas estaban contadas. Había sido ya operado de cáncer en Agosto de 1959 en el Memorial Hospital, pero sucumbió a consecuencia de la reparación de la enfermedad poco después de regresar de la selva del Norte de Laos. No consintió en entrar en el Memorial Hospital hasta pocos días antes de su muerte.

Su actividad era increíble. Además de su misión médica propia, daba conferencias y buscaba todos los apoyos posibles. Norteamérica puede medir ahora la inmensa tarea que consiguió realizar en cinco años desde que en 1954 empezó a cuidar a los refugiados que huían del Vietnam del Norte, recién ocupado por las fuerzas comunistas.

Aquello no era entonces más que una ardiente resolución. Porque él no era más que un teniente de la Marina norteamericana de guarnición en Haifong. Dos años más tarde realizaba su gran proyecto abandonando la Marina y regresando a Laos con tres médicos militares, en una misión médica que había logrado que le financiaran generosamente.

Instalaron un hospital en plena selva, elevado sobre estacas, en la localidad de Nam Tha. El lugar y la empresa recuerdan el hospital de Lambareen, del doctor Schweitzer. Muchos llamaban a Tom Dooley el «Schweitzer norteamericano».

Dos años después creaba un segundo hospital en Muong Sing, al lado de la frontera entre China y Laos. Dos médicos más le siguieron. La muerte le ha sorprendido cuando proyectaba otros hospitales que habían de construirse en Laos y Camboya. Su acción se extendió hasta Singapur, donde organizó un servicio médico móvil para las regiones rurales, financiado por la Asociación Médica.

### VICTORIA ENTRE DOS DERROTAS

En sus hospitales de la selva, Dooley no disponía ciertamente de los adelantos y equipos ultramodernos de los hospitales neoyorquinos, y los voluntarios norteamericanos que trabajaban en ellos no tenían títulos médicos. No le han faltado crítica y los

## Nieva en las zonas altas de Oviedo

LA GENTE HA VUELTO A PONERSE LOS ABRIGOS

Oviedo 20. — Ha vuelto a nevar en las zonas altas de la región. El día de hoy ha sido muy crudo en la capital y las gentes han vuelto a sacar las ropas de abrigo que habían guardado hace más de un mes. — Cifra.



Tom Dooley, auténtico héroe del siglo XX, ha ofrecido su vida para ayudar a las poblaciones desheredadas de Indocina

● Prefería crear muchos hospitales rudimentarios a construir uno sólo dotado de todos los adelantos modernos

● El trabajo impropio a que se sometió le ha llevado el sepulcro a los 34 años de edad

Por Yves J. UBERT

reproches que se le han hecho son los mismos formulados contra el doctor Schweitzer: es decir, que practicaba una «medicina del siglo XIX». A lo que Dooley contestaba que hacía lo que podía con los medios que tenía.

Además, en estas regiones hasta entonces totalmente desprovistas de asistencia médica, varios hospitales rudimentarios eran más útiles que un solo hospital perfectamente dotado. De hecho, sus enfermos indígenas le han dedicado siempre un inmenso reconocimiento. Indirectamente, su prestigio resultó muy útil en estas regiones para servir a la causa de la ayuda occidental frente al empuje comunista.

Comenzada con la derrota occidental de Dien Bien Phu, su tarea ha terminado con una derrota ante la enfermedad y bajo la amenaza de un nuevo ataque comunista, esta vez contra Laos. Pero entre estas derrotas su balance proclama una magnífica victoria.

Otro rasgo notable del doctor Dooley era su total ausencia de prejuicios raciales, detalle tanto más de notar cuanto que pertenecía a una vieja familia de San Luis, uno de los bastiones de los sudistas. Quedó trastornado por los sufrimientos de los refugiados indígenas, y los sentía como si se tratara, según sus propias palabras, «de mis compatriotas».

Trabajaba entre sus enfermos de Muong Sing hasta 20 horas diarias. Su agotamiento se acrecentó aún más porque alternaba su actividad médica con incansables viajes a través de América para recoger fondos.

Norteamérica ha rendido un verdadero homenaje nacional a este héroe de la medicina. Millares de personas desfilaron ante su cadáver, que fue expuesto du-

rante 24 horas en la Catedral de San Luis.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATE-KALO.— Prohibida la reproducción.)

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Ha sido designada la selección que ha de enfrentarse a Francia

#### Nota destacada, la ausencia de Ramallets

Madrid, 20. — El Seleccionador Nacional de Fútbol, don Pedro Escartín, ha facilitado la relación de seleccionados para el equipo «A», son los siguientes:

Porteros: Araquistáin y Vicente. Defensas: Casado, Etura, Rivilla y Santamaría. Medios: Gensana, Maguregui y Vidal.

Delanteros: Del Sol, Di Stéfano, Gento, Kubala, Peiró, Suárez y Tejada.

Aclaró el señor Escartín que la única duda que existe sobre el equipo definitivo para Cardiff, contra Gales, estriba en el delantero que ha de jugar «en punta»; duda que solventará en un partido de acoplamiento que celebrarán los seleccionados, a puerta cerrada, el jueves día treinta de este mes, en vísperas de la concentración en Navacerrada para el encuentro en Chamartín contra Francia.

Reptió el señor Escartín que base del equipo nacional «A» será el Real Madrid, sustituyendo

## Un niño arrollado por un tractor

EN ZAMORA Zamora, 20. — Junto a la casa de campo de la finca Marialba, del término de Toro resultó muerto, al ser arrollado por un tractor el niño de dieciséis meses, Agustín Pérez Mateos, de dicha localidad. Maniobraba con el tractor de su propiedad el dueño de la finca Francisco García Frutos y entonces, el pequeño salió de la casa y, sin ser advertido por el conductor, se colocó detrás del vehículo, que al ir hacia atrás, le alcanzó de lleno, causándole heridas de extrema gravedad de las que falleció poco después. Cifra.

en algunas líneas al hombre que en cualquier otro equipo superó el madrildista en su forma actual. Ha hecho un elogio de sus colaboradores — Muñoz y Barrios — en la misión que se le ha encomendado y que espera terminar con éxito para clasificar a España en los Campeonatos del Mundo en Chile.

Añadió que ya están designados los árbitros que dirigirán los partidos eliminatorios con País de Gales, belgas en Cardiff e Italianos en Madrid — Alfili.

### NO HUBO ACUERDO ENTRE EL HAMBURGO Y EL BARCELONA

Hamburgo, 20. — Las primeras conversaciones entre el Barcelona Club de Fútbol y el Hamburg Sportverein han terminado sin llegar a un acuerdo sobre las fechas en las cuales se debe jugar este encuentro de la semifinal de la Copa de Europa. Las Federaciones de España y de la República Federal se harán cargo ahora del asunto.

El primero de los partidos se jugará en Barcelona. — Alfili.

## Castro (Andalucía), nuevo Campeón de España de Billar de 2.ª Categoría

### Ferrando ascendido de categoría por superar el promedio

#### Ayer se inició el Campeonato de los ajes

El domingo por la noche finalizó el Campeonato de España de segunda categoría, en la modalidad libre, que desde el pasado viernes se venía disputando con gran brillantez en el Salón Olímpico.

Después de la partida final del Campeonato, que disputaron Ferrando y Castro, y de la que resultó vencedor el primero, resultó que Ferrando, por haber conseguido, además del primer puesto, un promedio superior al de su categoría, ascendió a primera en la que interviene a partir de ayer.

En billar, cuando un jugador supera el promedio establecido para su categoría, no puede calzarse el título, que queda en poder del clasificado inmediatamente después. En este sitio había empate entre Castro y Perona y tuvo que disputarse una partida de desempate de la que resultó vencedor Castro, proclamándose por tanto, nuevo Campeón de España, y sub-campeón Perona.

Ayer y ante un numeroso público, se inició el Campeonato de España de primera categoría. En primer lugar, el Director de la prueba, don Vicente Baeza, pronunció unas breves palabras de introducción y seguidamente don Eduardo Martín, Presidente de la Federación Española y de la municipal, declaró inaugurado el Campeonato.

Después, don Vicente Baeza, comunicó la noticia del fallecimiento de don Miguel Bosch, gran aficionado mallorquín, al que dedicó un recuerdo y suplicó un minuto de silencio en su memoria.

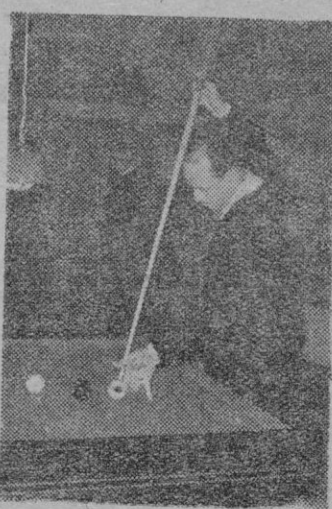
A continuación procedió a la presentación de los jugadores y que son los siguientes:

Joaquín Domingo, actual campeón (Cataluña) Galvez (Andalucía), Butrón (Vizcaya), Aguilera (Cataluña), Ferrando (Valencia).

Tejerina (Castilla), Nadal (Baleares) y Ortiz-Vélez (Vizcaya).

Una vez efectuado el correspondiente sorteo, se inició el campeonato con las siguientes partidas: Aguilera-Butrón y Galvez-Nadal.

TONY



Domingo, en plena actuación

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA.

Nadal (Baleares), 500 - Galvez (Andalucía), 151, en 15 entradas.

Butrón (Vizcaya), 500 - Aguilera (Cataluña), 432, en 21 entradas.

Ortiz Vélez (Valencia), 500 - Ferrando (Id.), 19, en 2 entradas, siendo la tacada mayor de 500.

Domingo (Cataluña) 500 - Tejerina (Castellana), 37 en 9 entradas.

Galvez (Andalucía), 500 - Butrón (Vizcaya), 93 en 3 entradas.

Aguilera (Cataluña), 500 - Nadal (Balear) 181, en 15 entradas.

Ortiz Vélez (Valencia), 500 - Tejerina (Castellana), 12 en 9 entradas, siendo la tacada mayor de 400.

Domingo (Cataluña), 500 - Ferrando (Valencia), 117 en 12 entradas.

PARTIDAS PARA HOY

A las 4: Galvez-Tejerina Aguilera-Ferrando

A las 6: Vélez-Nadal Domingo-Butrón.

LAS QUINIELAS

### Cuatro boletos «máximos»

PERCIBIRAN UN MILLÓN TRESCIENTAS MIL PESETAS CADA UNO

Madrid, 20. — El resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la veintiséis jornada de Liga de 19 de marzo actual es el siguiente: Columnas: 6.428.210.

Recaudación: 19.284.630 pesetas. 55% en premios: 10.606.546/50 ptas.

Reparto de premios: 5.303.273/25 pesetas a repartir entre CUATRO máximos acertantes de catorce resultados a 1.325.818/30 pesetas cada uno.

5.303.273/25 pesetas a repartir entre 371 más aproximados de trece acertados a 14.294/50 pesetas cada uno.

Los cuatro máximos acertantes de catorce resultados pertenecen a las delegaciones de Madrid, Barcelona, San Sebastián y Oviedo. — Alfili.

### Choque en Argelia, entre tres mil musulmanes y la policía

Mostagane (Argelia), 20. — Una muchacha musulmana ha resultado muerta y otros tres musulmanes heridos, como consecuencia del choque entre unos tres mil manifestantes y la policía. Unas cien personas han sido detenidas. — Efe.

## Temporada de Opera de Primavera

Diariamente de 7:30 a 9 en la taquilla del Teatro Lírico, se halla abierto el despacho de abonos, al contado o a plazos, para las 5 funciones de Opera que han de celebrarse del 18 al 25 de mayo

«LUCIA DI LAMMERMOR» - «ANDREA CHENIER» - «M. BUTTERFLY» «ELIXIR D'AMORE» - «IL TROVATORE»

## SUPERFRIGORIFICOS

muy pronto podrá adquirirlos desde 0'50 hasta 100 m<sup>3</sup>



# LOS DEPORTES en Baleares

## Otra buena exhibición de fútbol en el Luis Sitjar



REAL ZARAGOZA



REAL MALLORCA

### El Mallorca goleó con facilidad al Real Zaragoza

Pero los maños dieron pruebas de ser un equipo rápido, conjuntado y completo.- ¿Mejorará el Mallorca su posición?

#### HOY, BOXEO

### ¿Conseguirá Correa arrebatarse el título de los medios a Olivares?

#### Se presenta muy igualado el match Cataluña - Mallorca



Victoriano Olivares hizo el saque de honor del partido Mallorca-Zaragoza, lo que hizo con muy buen estil. Suponemos que sobre el ring también lo demostrará.

Ha desfilado por el Luis Sitjar, el equipo que podía ser considerado como la preocupación máxima del equipo mallorquín, para asegurarse la permanencia en la División de Honor. Todos los jugadores, el entrenador y la directiva se percataron de la importancia y trascendencia de la lucha y ello se tradujo en la actuación que nos brindaron el domingo.

Son muchas las cosas que se deben aplaudir en la actuación del Mallorca frente al Real Zaragoza, pero calculamos que la más importante está en el banquillo donde se encuentra un Saso que, a fuerza de hacer bien las cosas, con serenidad y con autoridad, sin concesiones para nadie y consciente de la responsabilidad que entraña el cargo, supo sacar el mejor provecho de sus hombres y además supo colocarlos y moverlos en el campo, como al estuviera disputando una partida de ajedrez.

En el partido frente al potente y bien conjuntado equipo del Real Zaragoza lo que más apreciamos en Saso fue su grandiosa facilidad manobrera. Porque el partido del domingo tenía sus dificultades y no siempre se jugó al mismo ritmo ni se utilizó el mismo sistema. Era preciso en primer lugar una labor de contención, una labor de destrucción que desengañara a los zaragocistas, para pasar luego a la ofensiva asestar los golpes precisos y defluidos e inclinar

la balanza de la victoria a favor del Mallorca que era a fin de cuentas lo necesario e imprescindible.

El Zaragoza saltó rabiosillo, valiente, eufórico, con ganas de victoria. Lo fiaba todo a la gran penetración existente en todas sus líneas y a la velocidad portentosa de sus elementos de ataque. Lo fiaba todo también a la juventud de sus elementos, a su facilidad de desmarque y a la contundencia y rapidez de los disparos a puerta de sus delanteros, los cuales se prodigaban de manera peligrosa y extraordinaria, dando la impresión de que en cualquier momento podían inclinar precisamente ellos la marcha en el marcador.

Este detalle no se le escapó en absoluto a Saso y lejos de entregarse alegremente a la aventura de un ataque alcaído y carente en absoluto de pos- (Continúa en la página once)

Ofrecemos dos de los cuatro goles marcados por el «Mallorca» en su partido contra el «Zaragoza». En la parte superior es el tercero, conseguido por Mir, al burlar la salida de Lasheras. En el clicé de abajo se recoge el momento en que el balón disparado por Haro se transforma en el segundo gol de la tarde.



Todo está a punto para la gran velada de esta noche en el Frontón Balear. La llegada del campeón Victoriano Olivares, que el domingo en el campo del Luis Sitjar dió el saque de honor y fue ovacionadísimo por todo el público que acudió al partido Mallorca-Zaragoza, ha despertado el lógico interés que despierta siempre la figura de un profesional que ostenta cualquier título nacional. Sus sencillas declaraciones, ponen de manifiesto claramente que confía en mantener su título, pese a que reconoce el gran momento por el que pasa actualmente el aspirante Manolo Correa. Este sin embargo, como manifestó hace días, ha llevado hasta el límite su preparación y no descarta, ni mucho menos, la posibilidad de volver a detentar el título que ya mantuvo hace poco más de un año. La balanza de las posibilidades, está por lo tanto casi igualada y solamente los doce asaltos de la pelea, si es que llegan a disputarse, nos podrán decir quien merece ser el verda-

dero campeón español del peso medio. Pero la animación que existe por presenciar este tan comentado encuentro, y que ha interesado a toda España por lo que representa para el presente y futuro del boxeo nacional, se ve además ampliada por el resto del programa, ya que el «match» Baleares-Cataluña con cuatro combates mixtos a cuatro asaltos, significa muchísimo para los mallorquines que siguen con todo interés la carrera de unas próximas figuras en el campo profesional. Tanto Mora, como Isidro, Martín y Gerardo, son hombres que van a más en cada una de sus salidas y de los que ya se habla por fuera de nuestra isla. La respuesta que pueden darles Pérez, García, Pravo y Monserrat, significa mucho para sus lógicas aspiraciones y es de esperar que esos cuatro combates, sean de los que ponen al público en pie, porque serán luchas sin cuartel para conseguir las victorias respectivas. (Continúa en la página once)





El partido, a igual del que hace un mes se jugó contra los chicos salí redondo en todos los sentidos. Es más, la lucha había entre zaragozistas y mallorquinistas fue de una índole tan parecida al de aquel otro, que basta con sustituir a Lloris por Buñón, y al cómodo venticillo que desde levante soplaban por el «santi-mir» de aquella jaista tarde, para que nos creyéramos ver reflejados en el campo del «Luis Sitjar» una reproducción exacta del partido jugado el día del Valencia. Los mismos goles anulados... el mismo «vitego» en un tris de convertirse en gol fantasma... ¡Ah!... y Lasheras a igual que Pineda en aquel encuentro sacando de su redera a tres «bimbos» en la primera parte y a otra en el transcurso de la segunda.

Total: un cuatro a cero imponente. Resultado lo suficiente para, para ser capaz de «adegar» las «pajarillas» de los más recalcitrantes exigentes de la «hinchada» decana.

# COMPLEMENTOS CORTOS

hacerle recordar que Miguel se quedó en Zaragoza —apunto otro. No sabemos si el jugador mallorquinista oír las frases últimas, lo cierto y seguro fue que a raíz de estas últimas palabras el «canario» se enmendó y volvió a jugar como acostumbra.

¡Mutila!... vaya tío. —Pero dónde tienes la cabeza César? ¿Ustedes vieron en la atelea el formidable gol que en «San Mamés» endosó al propio Lasheras y que sería el de la victoria de los «leones»?

Pues por lo visto esto debe ser su habilidad. Así nos lo demostró el domingo, ya que fueron tres los sustos que con este sistema de jugar proporcionó a los mismos «maños».

Vamos, parece mentira que el entrenador de los de la tierra del Pilar no se haya percatado aún de que por las venas de Alustiza corre sangre de aristócrata.

A esto, si que se le dice estar en «abobios» admirado «admirno» calvos.

Oviedo chutó y... ¡oh!... la pelota salió rozando el poste... aplausos a gran!

Oviedo está vez agarra otro «chut» escalofriante... pero qué, ni por esas... pero los aplausos son delirantes.

Quando todo esto sucedía ya hacía rato que campeaba el número cuatro en la casilla mallorquinista del marcador.

Nos horripila pensar, qué es lo que hubiera sucedido si la mala pata de Antonio hubiera tenido lugar con el marcador aún no estrenado.

XINXOLA

# FUTBOLERIAS

## Aquel extremo arrepentido

Por RICARDO Z. MORA

Me reconozco un sentimental embrutecido de romanticismo. De cada día más amo al débil, al que sufre persecución por la justicia, al que pide limosna de simpatía, al arrepentido. De cada día más, el genio, el talento, la bondad, la guapeza, viven el suspiro de esta vida como una rosa blanca entre espinas verdes de incompreensión y de envidia.

Todos somos a darle en el coco al guapo, al bondadoso, al que tiene talento y es genial.

Desde nuestra edad aprendemos a hacerles la vida imposible a los que llamamos «niños matriculas». Los romanos de «pin, pan, pum» en nuestras travesuras, los señalamos blanco de nuestros tiragomas, los ponemos la zancadilla y los sacudimos más que a una estera.

Tiene un poco aire de novatada eso que hacemos. Porque no cabe duda que se pasa por el sarripión de ser guapo, bondadoso, talentoso y genial. Para que estas cualidades se alcancen a llevar con naturalidad se impone la novatada. Mediante ella, se va aprendiendo a ser genial, talentoso, bondadoso y guapo.

La persecución se paga. El grito, en el coro, se paga. El gesto de levantar el brazo y apuntar con el índice al cielo, queriendo decir: «oy el número UNO» se paga.

Pero a mí me da mucha pena de los números UNO arrepentidos. De los que siguen llevando la guapeza, la bondad, el talento y la genialidad dentro y no tienen más remedio que disimularlo.

Me refiero a Oviedo, que ahora que ha dejado de ser «defantero en punta», jugando en nuestro campo engarzado en el quinteto de atacantes, con esta mala madera de ahora que al equipo le ha imprimido Saso, se le ve corretear por el campo desangelado, humilde y modesto, solicitando como por caridad que se le sirva un balón. Y cuando lo alcanza, parece que le quemara la punta del borcegui y se lo pasa inmediatamente a un compañero, como para que nadie pueda decir de él que quiere atacarse de gloria.

Tuvo mala suerte Oviedo el pasado domingo. En sus tres chutazos a puerta, uno de ellos tras correr la línea, y en aquel cabezazo en plongeón, impresionante, vimos como ondeaba de entusiasmo la tribuna de gol. Pero la desgracia la acompañó en el remate. ¡Ah, si hubieran sido cuatro goles, como cuatro soles!

Queremos animar a Antonio y decirle que siga por ese camino de la disciplina, del espíritu de equipo, de jugar para el compañero, que él lleva mucha madera de jugador dentro para que no se lleguen a olvidar, los que son difíciles perdonistas, que él ha sido, en el «Mallorca», su «niño matricula».

Que el partido Mallorca-Zaragoza nos gustó de punta a punta no cabe decirlo. Es de los mejores que nuestro equipo decano ha jugado en el «Luis Sitjar». Y para Ricardo Z. Mora, su tocayo, con Mir, fueron los mejores; pero sin olvidad nunca, jamás, «en todos los partidos», a ese Guilmádon, que se está haciendo merecedor de un homenaje de toda la afición archipiélag.



- La primera media hora del encuentro entre mallorquines y aragoneses pudiera bien llamarse «El cerco de Zamora». ¡Qué manera de bombardear la puerta de Ricardo, junior!
- Pero el resto del partido pudiera llamarse «El sitio de Zaragoza». Fue la réplica más viril que habíamos visto a los encarnados desde hace muchos meses.
- Cuando apretaba fuerte el Zaragoza, decía un maño que estaba a nuestra espalda: «César: los que van a morir te saludan». Recordaba otra ocasión en que la misma frase se cumplió fielmente en tierras llicitanas.
- Pero en esta ocasión las cañas se volvieron lanzas y Mir, Ruiz y Haro hicieron de Bruto, dicho sea con todos los respetos.
- Nos hizo gracia saber que ese defensa uruguayo, moreno él, bruscoque él, que responde por Benítez, se llama en realidad Julio César.
- Por eso Oviedo asistió durante el primer tiempo a «La guerra de las Galias».
- No pueden extrañarnos los triunfos del Zaragoza en la presente Liga. Teniendo en sus filas como soldado a un Julio César y como jefe a otro César cualquiera triunfa.
- Claro que el Zaragoza también tiene nombres que sueñan casi a femenino. Por ejemplo: Lasheras y Lapetra. Solo les falta «la Facas».
- Por cierto que Lapetra se retiró pronto y dejó el campo libre. Con su retirada se acabó el Zaragoza, que tiene en Lapetra a su «estrella».
- El día que se inventen los partidos de fútbol de tres tiempos sabremos lo mucho que vale Oviedo.
- En el primer tiempo Antonio casi no dió una «u» el clavo. Necesitó media hora para entrar en calor. Pero en la segunda parte estuvo sensacional. Y terminó el partido más fresco que una lechuga.
- Al conocerse en La Puebla la soberbia actuación de Mir hubo júbilo general. Solo faltó que repicaran las campanas.
- Ahora es muy posible que el Mallorca le arranque un pedazo de melena a los leones de San Mamés. Cuando el santo se pone de cara todo sale bien.
- ¡Estaría bueno que al final nos sobran puntos! ¡Con lo que hemos sufrido durante todo el año!

SIDERAL

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES



**PRIMERA DIVISION**

Mallorca, 4 - Zaragoza, 0	Betis, 0 - Valencia, 0
Oviedo, 0 - Madrid, 0	Santander, 1 - Español, 0
Barcelona, 8 - Granada, 2	At. Madrid, 3 - Elche, 0
Valladolid, 0 - Sevilla, 4	R. Sociedad, 0 - Bilbao, 0

Equipos: J. G. E. P. F. C. P.

Madrid	26	22	3	1	80	19	47	+21
At. Madrid	26	15	5	6	47	28	35	+9
Barcelona	26	13	6	7	56	35	32	+6
Bilbao	26	12	6	8	38	30	30	+4
Valencia	26	10	8	8	40	35	28	+2
Betis	26	10	6	10	38	37	26	-1
Zaragoza	26	9	8	9	43	50	36	-1
R. Sociedad	26	8	9	9	32	43	25	-1
Mallorca	26	10	4	12	33	36	24	-2
Sevilla	26	8	8	10	36	38	24	-2
Español	26	10	3	13	36	38	23	-3
Santander	26	10	3	13	37	38	23	-3
Oviedo	26	7	6	13	30	47	20	-6
Elche	26	6	7	13	37	68	19	-5
Valladolid	26	8	3	15	32	46	19	-7
Granada	26	4	7	15	26	53	15	-11

**SEGUNDA DIVISION**

Baracaldo, 2 - San Sebastián, 0

Indauchu, 0 - Sestao, 0

Condal, 0 - Celta, 0

Tarrasa, 1 - Coruña, 1

Orense, 4 - Sabadell, 1

Pontevedra, 2 - Salamanca, 2

Leonesa, 3 - Basconia, 1

Osasuna, 2 - Gijón, 0

**CON HOJAS Palmera**

Ras, ras... y ya está!

Equipos: J. G. E. P. F. C. P.

Osasuna	26	17	4	5	73	23	38	+12
Celta	26	16	5	5	53	24	37	+11
Coruña	26	13	6	7	61	39	32	+6
Orense	26	13	6	7	40	32	32	+4
Sabadell	26	11	7	8	28	35	29	+3
Salamanca	26	10	7	9	39	29	27	+1
Pontevedra	26	10	7	9	38	27	27	+1
Leonesa	26	9	7	10	33	38	25	+1
Basconia	26	12	1	13	38	53	25	+1
San Sebastián	26	9	6	11	39	43	24	-2
Indauchu	26	10	3	13	38	52	23	-3
Sestao	26	8	6	12	31	44	22	-4
Condal	26	8	9	11	35	41	21	-5
Gijón	26	8	4	11	35	47	20	-6
Baracaldo	26	5	7	14	26	45	17	-11
Tarrasa	26	4	9	14	24	48	17	-9

**REPRESENTANTE PARA BALEARES**

LO SOLICITA

**IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS LACTEOS Y FARMACEUTICOS**

indispensable bien relacionado con la clase médica, Tiendas de Ultramarinos y Hoteles. Escribir adjuntando referencias y edad a DANIS letra R. Avda. Generalísimo, nº 508. BARCELONA. Se garantiza discreción absoluta.

**Compañía Trasmediterránea, S. A.**

Ante la gran demanda de pasajes para la Península después de Semana Santa, esta Representación se complace en comunicar al público las salidas de sus buques en los días 2 y 3 de Abril próximo:

**DIA 2 PALMA - BARCELONA**  
«CIUDAD DE BARCELONA» a las 22 horas  
«REY JAIME I» a las 22 horas

**DIA 3 PALMA - VALENCIA**  
«CIUDAD DE IBIZA» a las 20 horas  
«MALLORCA» a las 20 horas

**DIA 5 PALMA - BARCELONA**  
«CIUDAD DE BURGOS» a las 10 horas  
«CIUDAD DE BARCELONA» a las 22 horas

Para información y pasajes:  
Compañía Auxiliar de Comercio y Navegación, S. A. «AUCONA» Paseo del Muelle, Palma.

Palma de Mallorca, 18 Marzo de 1961

**MOLINO de MARTILLOS «OMEGA»**

(MÁRCA REGISTRADA)

EL MODELO DE MAS PRESTIGIO EN EL MERCADO ESPAÑOL, - PRECIOS REBAJADISIMOS - FACILIDADES HASTA 24 Meses.

**MARINO GOÑI, S. A. ZARAGOZA**

REPRESENTANTE EN PALMA D. MELCHOR GELABERT

Calle Fray Luis Jaime, 155, 2º. 1º. Teléfono, 14631.

**Lambretta 150 li**

4 velocidades

CON MOTOR CENTRAL

**Equipos**

Tenerife	26	16	5	5	39	19	37	+9
Ceuta	26	15	4	7	47	29	34	+8
Cádiz	26	15	3	8	47	38	33	+7
Hércules	26	14	4	8	47	33	32	+6
Córdoba	26	14	1	11	38	28	29	+1
Levante	26	12	4	10	52	35	28	+2
Murcia	26	12	4	10	38	35	28	+2
Las Palmas	26	11	5	10	27	27	27	+1
Plus Ultra	26	12	1	13	52	36	25	-1
Mestalla	26	9	6	11	39	41	24	-2
Málaga	26	8	6	11	38	42	24	-2
San Fernando	26	7	8	12	27	31	22	-3
Jaén	26	8	3	15	24	55	19	-7
Rayo	26	7	4	15	33	54	18	-8
Castellón	26	6	6	14	30	44	18	-8
Extremadura	26	2	16	26	60	18	-6	

**TERCERA DIVISION (Grupo Balear)**

Pollensa, 1 - Manacor, 0	At. Baleares, 0 - Alayor, 1
Mahón, 0 - Constancia, 0	Poblense, 3 - Sóller, 0
Ciudadela, 0 - Soledad, 3	Cardassar, 2 - Menorca, 3
Felanitx, 1 - Alaró, 0	

Equipos: J. G. E. P. F. C. P.

Baleares	23	20	1	2	67	19	41	+17
Constancia	22	17	3	2	68	16	37	+15
Soledad	22	17	1	4	54	24	35	+13
Mahón	21	13	3	5	40	24	29	+5
Felanitx	22	10	6	6	42	28	26	+4
Menorca	20	10	3	7	43	30	23	+3
Poblense	23	9	3	11	38	49	21	-1
Manacor	21	6	6	9	34	32	18	-4
Alaró	21	8	2	11	40	40	18	-4
Ciudadela	21	7	4	10	39	47	18	-4
Pollensa	21	7	2	12	29	45	16	-6
Andraitx	21	5	4	12	30	49	14	-8
Cardassar	24	6	1	17	32	31	3	-11
Alayor	22	5	2	15	24	57	12	-10
Sóller	24	3	1	20	26	63	7	-13

**INSTALUX S.A.**

ROTULOS LUMINOSOS

Montenegro, 12 Teléfono 25851

# NARANJADA TURIA



# Ellos y Ellas Opinan

En esta ocasión sólo son «ellos» los que intervienen en la sección, pues el tiempo no acompañaba a moverse de los asientos y las féminas no hicieron acto de presencia en las cercanías del Bar, que es donde solemos montar nuestro puesto de observación, junto con «Juanet». Veamos como opinaron ellos:

**ANDRES BELTRAN**  
Fue jugador en su juventud. Llegó a vestir la camiseta mallorquinista, aún cuando el equipo de «sus amores» fuera aquel inolvidable «Hispano».



ANDRES BELTRAN

—Cuando le preguntamos a Andrés sobre el partido nos dijo:

—No comprendo como el entrenador insiste en alinearse a Oviedo.  
—Eres anti-oviedista?  
—No, pero la forma de jugar de Oviedo no le va a la forma en que quiere que juegue el equipo del entrenador Sr. Saso. Es más perjudicial su alineación que efectiva.  
—¿Qué te parece el resultado?  
—No está mal para este primer tiempo. En la continuación se mejorará.  
—¿Qué te ha parecido el Zaragoza?

—Juegan bien la pelota, pero les falta «dinamita».  
Y como quiera que Beltrán insistió sobre Oviedo, decidimos poner «fin» al disco. Después, como si le hubiera escuchado, Oviedo mejoró y ya jugó algo mejor.

**DOMINGO RIUTORT**  
Fue uno de los árbitros del Colegio Balear. Hoy, por la edad, ya no actúa. Al preguntarle al señor Riutort sobre el partido, nos dijo:

—Hay que ver como ha cambiado este Mallorca. ¿hora juega de cara al gol.



DOMINGO RIUTORT

—¿Qué opinión le merece el Zaragoza?  
—Que está jugando un fútbol muy alegre, pero sin acordarse de que para marcar hay que tirar a la meta contraria. Han tenido quince minutos, después del primer gol mallorquinista, que con un poco más de profundidad, hubieran podido darnos un disgusto.  
—¿Cómo ve el porvenir del Mallorca?  
—Ganando este partido y creo que con sólo un empate ante el Barcelona, no habrá ni promoción.  
—¿Se puntuará en alguno de los tres partidos que faltan a jugar en campo contrario?

—Creo que sí. El equipo está en un buen momento de moral y de juego.  
Y no quisimos preguntarle sobre el árbitro, porque de seguro que no habría querido opinar y de hacerlo hubiera dicho que «muy bien», no en balde se trataba de un colega.

**ONOFRE TERRASA**  
La verdad es que Onofre Terrasa no es de los que se enfadan en el fútbol, ni tampoco de los que se preocupan, pues, mientras el domingo se discutía de si el 3-0



ONOFRE TERRASA

sería aumentado, o si el Madrid conseguiría marcarle al Oviedo, él nos contestó a nuestra pregunta:  
—En este momento lo único que me interesa es darle el biberón a mi hija.  
—¿El biberón, a su edad?  
—Si hombre, un biberón a base de Coca-Cola...  
—¿Y del partido?  
—Muy bien, muy bien.  
—¿Y el resultado?  
—Mejor, mucho mejor.  
—¿Habrá promoción?  
—Que vá, ¡estamos salvados!  
Menos mal que a algo nos contestó.—B.

# unos y otros SE EXPLICAN

José Luis Saso el domingo por la tarde, al terminar el partido, recibía felicitaciones por partida doble. Primero por la victoria de sus «chicos», después por su onomástica. Y el hombre estaba satisfecho, no en balde se había salvado uno de los partidos que él creía eran de los más difíciles.

—Y lo era —nos dice— pero una vez marcado el primer gol, vi que la cosa iba a mejorar, pues ya había tranquilidad. Después hubo una reacción zaragozista, pero terminé de tranquilizarme al ver que no conseguían desbordar nuestra línea defensiva.

—¿Resuelta la papeleta clasificación?  
—De momento ya tenemos salvado el descenso automático. Ahora hay que procurar salvar la promoción y para ello tenemos que resolver a nuestro favor la visita del Barcelona.  
—¿Se puntuará en las tres salidas que faltan?  
—Creo que no vamos a necesitarlo. Ahora podremos contemplar como la «pelea» es entre los otros equipos. Desde luego si logramos algún punto en las tres salidas que nos faltan la clasificación sería muy superior a lo que se esperaba.  
—¿Qué le ha parecido el Zaragoza?  
—Un buen equipo, y que ha venido a jugar su partido, el partido de un equipo que se encuentra en una situación cómoda, pues no ha recurrido a juego de obstrucción.

## Día del Fútbol Juvenil

Por exceso de original nos vemos precisados a aplazar hasta nuestra próxima edición una serie de informaciones deportivas, entre las que figuran los actos organizados por la Federación Balear con motivo del «Día del Fútbol Juvenil».

jugando al mismo tiempo con corrección.

—¿Hombres distinguidos?  
—De los míos ya sabe que no opino, pues para mí todos cumplen y hoy ha sido uno de estos días. Del Zaragoza me ha gustado Benítez y el volante José Luis, así como también el juego ordenador de Marcelino.

—¿Son de importancia las lesiones de Guillamón y Forteza?  
—Parece ser que no. Un tiron del cual podrán reponerse, máxime si tener una jornada de descanso por delante.

Y dejamos a Saso que sigue recibiendo felicitaciones por partida doble, a las que unimos la nuestra **CÉSAR, TRANQUILO**

Cuando el veterano César sale a atender a los informadores de prensa y radio, lo hace tranquilo, como si no diera importancia a los cuatro goles que acabara de encajar su equipo.

Al ser preguntado dijo:  
—Ya recordarán que a nuestra llegada les dije que al fin venía a Mallorca a disputar un partido que no era decisivo para mi equipo y que esto permitiría al público ver un buen partido. Supongo que habrán visto que ha sido así.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?  
—Muy bien ganado por el Mallorca. Lo han jugado para ganar por el margen que han logrado. Además si con esta victoria están salvados de todo riesgo, me alegro de corazón.

—¿Usted ha visto el Mallorca con dos direcciones técnicas distintas ¿qué diferencia hay de uno a otro equipo?  
—Como del sol a la sombra. Antes era un equipo que se limitaba

## Baloncesto

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**LIGA 1.ª DIVISION**  
P. Azulgrana, 46—Alcázar, 36  
J. Mariana, 44—Alcázar, 31

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
P. Azulgrana	2	2	0	0	95	80	4
J. Mariana	2	1	0	1	88	80	2
Alcázar	3	1	0	2	117	123	2
Títan	1	0	0	1	36	50	0

**CAMPEONATO DE BALEARES JUVENILES**

Ciudadela, 53 — Molinar, 49  
**INFANTILES**

Espanolet, 32 — La Salle, 22  
**FEMENINOS**

S.F. Campos, 4 — Perlas, 19  
S.F. Palma, 23—Magisterio, 6

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
S.F. Palma	6	6	0	0	146	33	12
Perlas	4	3	0	1	107	42	8
Magisterio	5	2	0	3	51	87	4
S.F. Campos	5	1	0	4	47	124	2
S.F. Felanitx	4	0	0	4	8	74	0

a defenderse, un equipo que iba a amontonar hombres ante su meta, en una palabra un equipo que parecía jugar con miedo. Ahora, todo lo contrario. Sabía que el Mallorca había cambiado bajo la dirección de Saso, pero la verdad es que no esperaba que éste hubiera sido tan grande.

Y dejamos a César haciendo elogios de éste «nuevo» Mallorca. Cuando abandonamos el departamento de los jugadores, la cosa se iba animando. Seguran las caras alegres, pues el fantasma «descenso» parece haber desaparecido.



El árbitro de turno era debutante en Primera División, pues en Tercera División ya le había dirigido un encuentro al Mallorca. Nuestra primera pregunta fue en torno al gol que le reclamaban los zaragozistas y su contestación fue esta:

—Por mi situación me pareció que había entrado pero, el consultar al juez de línea, vi que éste no me lo señalaba y por ello ordené que continuara el juego.  
—¿Partido fácil?  
—No ha sido difícil.  
—¿Qué sucedió con Benítez?  
—Que me protestó y se dirigió a mí en un tono que no era el adecuado, por esta razón le llamé la atención.  
—¿Y a Marcelino?  
—Debido a una jugada peligrosa, recomendándole que no insistiera, pues entonces me vería obligado a amonestarle.  
Eso fue todo lo que nos dijo el «de turno».

# REAL MALLORCA - REAL ZARAGOZA

(Viene de la página novena)  
Millones de éxitos en los primeros minutos, prefirió resistir bien la avalancha, taponar los espacios libres por donde pudieran infiltrarse los tesoneros atacantes y dejar a tres hombres en la vanguardia, para aprovechar cualquier circunstancia favorable que pudiera presentarse, para ordenadamente aserrar el contragolpe.

Es decir, que las maneras de jugar del Zaragoza aconsejaron en principio una táctica más bien defensiva y a ella se aferró totalmente Saso, retrasando gente cerca del área propia y dejando únicamente destacados a un Haro en el centro apoyado por dos rápidos extremos, Mir y Oviedo.

La cosecha de goles no se hizo esperar. A los 10 minutos ya tenía el Mallorca su primer gol, conseguido por Ruiz de cabeza al rematar un corner sacado por Mir. Pero luego el Zaragoza volvió a las andadas, siguió comprometiéndose los dominios de Ricardo Zamora y ello obligó a Saso a continuar con el mismo procedimiento, quizás acentuando más la cosa defensiva del sistema en evitación de cualquier sorpresa que pudiera comprometer la ventaja mínima conseguida. Continuó pues el mismo plan de contraataque que fructificaría de nuevo pasado los 30 minutos, en que Haro fusilaría a placer el segundo tanto al ser cogida de revés la defensiva zaragozista en virtud de un avance por el ala derecha.

Luego ocurrió el encontronazo de Mir con Lapetra y la desaparición del terreno de juego de este formidable jugador del Zaragoza que mermó no solamente las filas del noble equipo visitante numéricamente, sino que también lo destruyó todo el sistema ofensivo apoyado especialmente en las condiciones de este jugador.

El marcador estaba ya como decimos 2-0 a favor del Mallorca, no obstante el Zaragoza con un hombre menos en sus filas intentó llevar peligros ante el arco de Zamora y aun cuando aquella organización posicional de defensa adoptada por el Mallorca fue declinando poco a poco, no se cambió de manera brusca, sino que fue de manera progresiva Zamora, que antes había lanzado directamente a sus delanteros para salvar los obstáculos de la vanguardia zaragozista más bien adelantada, fue alzando su punto de mira, quitó el alba envió primeramente balones a su línea de defensas, especialmente sobre Guillamón para que se construyera desde atrás y luego ya al conseguir un reflejo del Zaragoza lanzó a medios y defensas indistintamente para que trenzaran un fútbol de cierta calidad que acabaría imponiéndose y martilleando machaconamente los dominios de Lasheras.

Fue jugando en este plan como se consiguió el tercer gol, obra de Mir que se infiltró entre la defensa, buscó una zona de disparo y empalmó un fuerte disparo contra el que nada pudo el metá aragonés.  
La ventaja de tres goles conseguida en el primer tiempo abrió de par en par las puertas de la confianza en una

victoria clara y tranquila. Saso había maniobrado perfectamente, la parte delicada del encuentro, faltaba únicamente remachar esta actuación.

El segundo tiempo fue de auténtica maravilla. Sobre el campo no vimos ya más que a un equipo y éste fue el Real Mallorca. La táctica defensiva hubo de adoptar entonces el equipo visitante en evitación de males mayores, pero aquí sí que es verdad que falló lamentablemente. El Zaragoza que tanto había brillado luchando abiertamente en plan de ataque demostró muy pocas cualidades para defenderse. Tal vez no tenía César los hombres más idóneos para la realización de esta táctica y el Mallorca fue comiéndole el terreno, se situó como dueño absoluto del campo, sus defensas en el centro y Gloria II y Ruiz como ordenadores de los constantes y continuos ataques a los dominios de Lasheras.

En el segundo tiempo brilló el Mallorca de manera extraordinaria. Atacó en todas direcciones y de todos los sistemas, pero siempre con un orden perfecto, con un dominio absoluto de la situación. Si en el primer tiempo habíamos visto brillar al equipo en plan de contención y de defensa ahora Saso nos lo mostraba completamente desmenado y al ataque. El público tenía ocasión de entusiasmarse, porque ocurría lo que tenía que ocurrir. Había hombres capaces de pisar el balón, de sernar el juego, de ordenarlo y esto agrada siempre, porque no es un fútbol desahogado, sino un fútbol reposado, limpio, sin embarrullamientos de ninguna clase.

Nos agradó la manera de actuar de Gloria II en este aspecto y nos entusiasma el juego de Ruiz que a cada actuación nos demuestra que este muchacho que iba para fenómeno en las filas del Español, de conseguir su total recuperación y de no ser azotado por las lesiones ha de volver por sus fueros y se habrá de hablar de él todavía mucho en el concierto del fútbol nacional.

Y brilló muchísimo el joven Mir en su puesto de extremo derecha. ¿Cuántas jugadas de mérito realizó Mir en la tarde del domingo? ¿Cuántos peligros creó ante la meta de Lasheras? ¿Cuánto fútbol demostró tener en la cabeza este pibicillo de estatura escasa, pero que se agiganta por momentos a medida que el fútbol le sale como desea y comprueba que para él lo difícil se convierte en fácil y hasta redondea cuando convierte en dos goles estupendos actuación con dos goles estupendos especialmente el segundo, cuarto de la tarde, en el que hubo de serenarse completamente, pasarse el balón de la pierna derecha a la izquierda para salvar la incierta salida del metá aragonés.

Y en fin todos, porque Haro estuvo bien en su línea de regularidad de siempre y Oviedo estuvo sencillamente formidable al tener en la línea compañeros que en vez de colocarle el balón en la bota obligándole al «dribling» le enviaron éste a las zonas libres para que pudiera batir a sus contrarios en formidable «sprint» llegando en magni-

ficas condiciones de desahogo para intentar el tiro a puerta como ocurrió en dos ocasiones en que estuvo al borde de conseguir el gol, una que desvió Lasheras a corner en última instancia, rozando el pelotón con las yemas de los dedos y la otra estreñiendo el disparo en el travesaño.

Forteza estuvo bien hasta que se lesionó. El muchacho padece lesión de la ingle y aun en estas circunstancias intentó la brega, hizo cuánto pudo para no rendirse ante un Zaragoza al que no podía concederse ni una sola tregua.

Zamora en el primer tiempo había estado bien, pero en el segundo tuvo sus más formidables intervenciones. Ya hemos dicho que las líneas del Mallorca se habían adelantado hasta el medio campo por tanto había que esperar en cualquier momento un contragolpe. Y así sucedió en repetidas ocasiones. Los zaragozistas con una velocidad endiablada se situaron ante el marco del gran Ricardo y éste con una facilidad portentosa y una seguridad de asombro desbarató todas las «buenas intenciones» de los atacantes adversarios. Hubo paradas a bocajarro en las que se cantaba ya el gol por las gradas. Siempre salió victorioso Zamora y en aquella ocasión en que hubo de abandonar la

## La marcha del encuentro

Otra magnífica entrada en el «Luis Sitjar». Sale en el primer lugar el Zaragoza y a continuación lo hace el Mallorca, siendo recibidos los dos equipos con grandes aplausos. Hay intercambio de banderines entre los dos capitanes y éstos, juntamente con los jueces del encuentro se dirigen al palco presidencial, donde se encuentra el campeón de España de boxeo, Olivares, y todos juntos se dirigen al centro del terreno, donde el campeón hace el saque de honor, recibiendo una fuerte ovación.

Árbitro el Sr. Llois, del Colegio valenciano y los equipos presentan las siguientes alineaciones:

**MALLORCA:** Zamora, Guillamón, Bolao, Iruquieta, Curruale, Gloria, Mir, Ruiz, Haro, Forteza y Oviedo.

**ZARAGOZA:** Lasheras, Benítez, Alustiza, Reja, Isasi, José Luis, Vila, Marcelino Chapela, Duca y Lapetra.

A los 6 m. de juego, Mir lanza un corner contra la meta del Zaragoza. Entra al remate Ruiz y de cabeza consigue el primer gol.

A los 33 m. Haro recibe un pase de Ruiz y de fuera chut, logra el segundo.

Seis minutos más tarde, en un encontronazo con Mir, se lesiona Lapetra. Es retirado del campo y ya no volvió a reaparecer en el resto del encuentro.

Un minuto después, Forteza pasa adelantado a Mir y éste gana la acción al metá visitante, consiguiendo el tercer tanto para el

puerta para salir al paso a los delanteros del Zaragoza uno de ellos envió el cuero rumbó a la red y allí estuvo perfectamente colocado Iruquieta, para salvar el impenable gol.

Y estuvieron bien en sus puestos como siempre «Bolao» y «Curruale», que aun cuando no ha recobrado del todo su antigua forma, camina a pasos agigantados hacia ella, porque «Currito» es ante todo y sobre todo un gran deportista.

La victoria del Mallorca no puede ser discutida en absoluto, pero lo que más nos ha asombrado de ella ha sido la facilidad maniobrera de José Luis Saso, que en esta ocasión hubo de demostrar sus conocimientos técnicos y mereció en todo momento la calificación más sobresaliente.

El objetivo se había cumplido. La victoria necesaria frente al Real Zaragoza se había alcanzado. Ahora a esperar el desarrollo de los restantes encuentros, en los que el Mallorca no lleva afortunadamente la peor parte. Por esta vez y gracias a la victoria clara alcanzada frente al Real Zaragoza, el Mallorca ve el panorama con relativa tranquilidad.

## RAT

A los 7 m. del segundo tiempo, Iruquieta salva un gol sobre la misma línea de puerta.

A los 17, Mir en un hábil regate descoloca a la defensa del Zaragoza y de tiro raso y esquinado marca el cuarto y último gol.

**TIROS A PUERTA:** El Mallorca lanzó en total once tiros a la meta adversaria (record de la presente temporada) cuatro en el primer tiempo (Ruiz, Mir, Guillamón y Haro) y siete en el segundo (Haro (2), Oviedo (2), Gloria (2) y Forteza).

El Zaragoza lanzó doce, seis en cada tiempo, haciéndolo en el primero Duca (2), Lapetra (2), Isasi y Chapela y en el segundo Vila (2), Marcelino, Duca, Chapela y Benítez.

**FALTAS:** Al Mallorca le fueron señaladas quince faltas; cinco en el primer tiempo y diez en el segundo, mientras que al Zaragoza le señalaron doce, siete de ellas en la primera parte.

**INTERVENCIONES PORTERO** Zamora tuvo que intervenir en veintiocho ocasiones, catorce en cada tiempo y Lasheras lo hizo en veintiseis, catorce en la primera parte y doce en la segunda.

**FUERAS DE JUEGO:** El Mallorca incurrió en seis fueros de juego, cuatro en el primer tiempo y el Zaragoza en tres, uno solo en la primera mitad.

**SAQUES DE ESQUINA:** El Mallorca lanzó siete saques de esquina, de ellos tres en la primera mitad y el Zaragoza lanzó seis, tres en cada tiempo.—T.

## MIR se adjudica el reloj «Sarcar»

Mañana tarde será la entrega

Al sólo publicar un día el Boletín del concurso patrocinado por relojes «Sarcar», y organizado por «Baicares», se han recibido menos boletos de los acostumbrados, pero aún así ha obtenido una mayoría abrumadora el pequeño Julián Mir, mayoría que hasta la fecha no habían logrado los otros jugadores.  
El resultado del escrutinio ha sido el siguiente:  
Mir 810 votos.

## Hoy, boxeo

(Viene de la página novena)  
En resumen, puede decirse que no solamente entre los palmeanos, sino entre todos los aficionados a la «boxe» de Baicares, así como entre los muchos turistas que actualmente se encuentran disfrutando del buen tiempo que aun se mantiene, el interés de asistir esta noche al Frontón Balear ha puesto de manifiesto porque la petición de localidades es cada día mayor y se espera que el Frontón se vea repieto de público ansioso de emociones y buenas peleas, lo que seguramente dará ánimos a la Empresa y a la Federación Balear para repetir estos acontecimientos deportivos. La importancia de Palma de Mallorca así lo exige y, de esta noche, puede ser el principio de otras reuniones de tanta o mayor envergadura que la presente.  
La empresa, teniendo en cuenta que el programa consta de siete combates, quiere anunciar que a las 10:30 en punto dará comienzo la velada con el preliminar juvenil y seguirán los demás para que no se salga muy tarde.

**METROPOL**

**- HOY -**

UN ESPECTACULO ASOMBROSO

**EL PRINCIPE ENCADENADO**

JAVIER ESCRIBA  
ANTONIO VILAR  
MARIA MAHOR  
KATIA LORITZ  
(EASTMANCOLOR)

EN EL MISMO PROGRAMA:

**Secuestrado en Londres**

(EASTMANCOLOR)

PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS



# LA PRIMERA DIVISION con PEPSI-COLA

### 0-0 en el Carlos Tartiere

## No pudo la delantera madridista con el marcaje de los ovetenses

### Sólo Gento dio sensación de peligro, por parte de los campeones, pero no halló colaboración en sus compañeros

OVIEDO.—(Crónica especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).—La indiscutible superioridad del Madrid se ha visto frenada esta tarde en el Carlos Tartiere por la cerrada defensa que empleó el Oviedo a lo largo y a lo ancho de los noventa minutos de juego. No pudo el campeón de Europa romper el valladar que a partir de la línea de medio campo habían puesto los jugadores locales. Si pudo practicar el juego de filigrana de pase corto, de tación, etc., a que están acostumbrados sus elementos en el centro del campo; pero, no pasaron de ahí. Cuando intentaban filtrarse al marco enemigo se veían frenados por los ocho o diez jugadores que en este lugar había.

Sin embargo, en los primeros del encuentro el Madrid se vio rebasado y Vicente tuvo que emplearse a fondo en varias ocasiones en las que ya se cantaba el gol. Di Stefano tuvo que bajar, desde su puesto habitual de eje en la delantera, hasta la defensa para imponer un poco de orden y concierto, pues los zagueros blancos se veían y deseaban—en algunas ocasiones—para frenar el entusiasmo de los ovetenses.

Pasados aquellos primeros minutos, el juego se niveló un poco, en el que profundizó más el Madrid, pero con poco peligro, ya que sus hombres clave: Gento, Puskas y Del Sol, eran anulados totalmente por el estrecho marcaje a que eran sometidos.

El juego de gran campeón resultó ineficaz, pese a los intentos que puso en ello Gento, quien en «galopadas» escalofriantes se infiltraba en el área de Carlos Gomes, pero sus centros no eran debidamente rematados, pues los demás delanteros blancos llegaban tarde en la mayoría de las ocasiones.

Con esta táctica, que puso en práctica el Oviedo, anuló por completo las «alas» del pentacampeón. Di Stefano no podía adentrarse en la delantera, pues tenía trabajo en las líneas de atrás, en donde estuvo magnífico en el corte y entrega de balón.

Pese a la defensa cerrada del equipo asturiano, hay que resaltar

—para dejarlo muy claro— que el once no se conformó con mantener su portería imbatida, sino que siempre que se presentaba la ocasión—que fueron bastantes numerosas—se escapó con toda facilidad en busca del tanto—de un tanto siquiera— que le diera la victoria. Pero si su defensa actuó con energía, la del Madrid no se quedó atrás, aunque para ello tuviera que bajar el delantero centro.

Ya en la segunda parte el dominio pasó a ser del Madrid, que jugó gran parte en las cercanías del área ovetense, pero sin que sus delanteros acertaran con encontrar el portel enemigo, ya que lo hicieron en contadas ocasiones y siempre desde lejos y mal, pues los contrarios—todo hay que decirlo—no les daban muchas ocasiones—ni tiempo— para preparar el remate. La contundencia de medios y defensas ovetenses, siempre adelantándose a las jugadas, era la única forma de desbaratar los peligrosos avances nacidos casi siempre desde la zona de Vidal o Pachín.

En resumen: un bonito partido por lo incierto del resultado, jugado con gran velocidad y sobre todo, con mucha corrección por ambos bandos y que estuvo a punto de echar por tierra el señor Bañón al pasar por alto faltas grandiosamente perdonadas y no señalar otras muchas que no debieron ofrecerle duda alguna.

Buen encuentro del Madrid, en líneas generales, y excelente del Real Oviedo, que supo nivelar con su entusiasmo y coraje la diferencia de juego que le separa del once pentacampeón.

Si a todo lo escrito, decimos que la tarde era nublada y fría y mucha gente en el Carlos Tartiere, tendremos la crónica terminada.

**Equipos:**  
OVIEDO: Carlos Gomes; Toni, Alarcón, Marigil Iguarán; Alvarez, Hermes González, Sánchez Lage; Artabe, Paquito y Braga.  
REAL MADRID: Vicente; Marquitos; Santamaría, Casado, Vidal, Pachín; Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

### 5-0 en el Metropolitano

## Escasa calidad técnica

### En el partido entre el Atlético madrileño y el Elche

MADRID, 19.—(Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).—Entre que el tiempo empezó notablemente poco antes de iniciarse el partido y que el choque entre el Atlético y el Elche había despertado poco interés en los aficionados, las localidades descubiertas del Metropolitano, se han visto esta tarde casi desiertas, salvo las que ocupan los socios rojiblancos. Los aficionados ausentes han sido acertados, pues el encuentro, aunque tanto el Atlético como el Elche han puesto sus mejores deseos y voluntad en cumplir, ha resultado de escasa calidad técnica, pese a los escasos momentos brillantes, casi todos ellos debido al equipo local.

El Elche venía con la idea de conseguir al menos un punto, que tanta falta le hace, pero del deseo a la realidad hay una diferencia bastante considerable, y nada ha podido conseguir ante un Atlético que le ha superado notablemente, pues los rojiblancos sin hacer ni mucho menos, un gran partido, fueron los mejores sobre el terreno de juego de los Cuatro Caminos. Gran parte de la culpa de la fuerte derrota encajada por el Elche la ha tenido la gran labor de la pareja de volantes rojiblancos Ramiro y Chuzo, que mandaron totalmente en el centro del campo y han lanzado a sus delanteros sobre la meta llicitana con pases profundos y bien medidos, en especial por parte de Ramiro, superior a su compañero.

Además, el encuentro ha carecido de verdadera emoción, pues demasiado pronto se ha visto que el Elche, pese a su buena voluntad, y las excelentes maneras de su interior Romero, nada podía hacer y mucho menos cuando a los 14 minutos Peiró inauguraba el marcador, ya que la delantera llicitana, aunque realizó algunos avances bien llevados, se ha mostrado casi inofensiva en el tiro a puerta, y sólo en una ocasión Pahuet, y en otra, perdida por Gento II, han podido lograr el bati a Puzos, si bien en esta última la culpa no fue del extremo forastero, ya que la suerte se alió con el portero madrileño.

La magnífica labor de los medios locales ha estado bien respaldado por los tres defensas y ayudada por Adelardo y Peiró, que han batallado mucho y tirado a puerta con acierto, así como Vavá, que también ha cumplido a maravilla.

En el Elche, y en su honor, hay que decir que nunca se dio por vencido y atacó siempre que sus contrarios se lo permitieron. Fue su mejor jugador el interior Romero, seguido de Re, Gento II y Pantaleón, aunque a éste último haya que reprocharle alguna que otra violencia, totalmente impropio. El meta Navarro, que comenzó bien, fue desdibujándose y terminó nervioso y con fallos, así como la pareja de medios, que casi nunca han podido contener a los delanteros rojiblancos ni lanzar a los suyos.

Del arbitraje de este partido, que no pasará a la historia, estaba encargado el colegiado andaluz Ruiz Casasola que no ha llegado a cumplir en su labor, ya que siguiendo el juego tan de lejos como lo hace es materialmente imposible que no se le pasen muchas faltas, y esto es lo que ha sucedido hoy, aunque por fortuna sin que resultaran decisivas para los equipos.

En resumen, nosotros nos hicimos al final una pregunta: ¿Y César?

Los goles se marcaron así:  
Primer tiempo: 14 minutos. Combinación de la delantera local, que culmina Peiró con un duro disparo, que bate a Navarro. 1-0.

4 minutos: Vavá dribla a dos contrarios y consigue el segundo. 2-0.

Segundo tiempo: 6 minutos. Falta de Iborra a Peiró, dentro del área. Saca la falta Ramiro, que vale el tercero. 3-0.

14 minutos. Collar pasa a Peiró y éste marca el cuarto.

20 minutos. Ramiro cierra la cuenta, lanzar un libre directo desde el borde del área llicitana. 5-0.

AT. MADRID: Pazos; Rivilla, Griffa Calleja; Ramiro, Chuzo; Amador, Adelardo, Vava, Peiró y Collar.

ELCHE: Navarro; Rodri, Pantaleón, Quirant; Iborra, González, Gento II, Re, Fuertes, Romero y Pahuet.

### 0-4 en el Estadio Zorrilla

## Jugó el Valladolid el peor partido de la temporada

### Y de ello sacó provecho el Sevilla con una rotunda victoria

VALLADOLID, 19 (Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).—El Valladolid se ha condenado «por sus propios méritos» al descenso a Segunda División, porque esta tarde frente al Sevilla ha realizado, quizás, el peor partido de la temporada, que nosotros recordemos, y conste que tenemos bastante buena memoria. Es cierto que el terreno de juego no se presentaba para poder realizar un buen encuentro, y menos aún para controlar la pelota. Sin embargo, en estas condiciones, el Sevilla ha sabido sacar mejor provecho que el Valladolid porque ha jugado lo suficiente para alzarse con la victoria, al aprovechar excelentemente las oportunidades que tuvo para el gol.

El conjunto local, no sabemos si por influencia del primer tanto, encajado a los siete minutos, o por su propia incapacidad, no supo resurgir ante la adversidad y fue perdiendo eficacia en un juego insulso y sin armonía en las intervenciones, mientras el Sevilla se crecía y realizaba mejor juego según avanzaban los minutos.

El equipo del Pisuerga, en el segundo tiempo, dio la impresión de que iba a conseguir resolver la papeleta, pero de nuevo se encontró con otro gol en contra, que era ya el tercero, y esto le hundió totalmente. A partir de entonces no dio una a derechas ni a izquierdas, y los andaluces con esta amplia ventaja en el marcador, tampoco quisieron esforzarse adoptando una prudente táctica defensiva para no dejar escapar los dos puntos que ya tenía seguros. Sin embargo, aún afianzó más su victoria, con un cuarto gol, que remachó de manera definitiva su claro y merecido triunfo.

Es cierto, que el equipo sevillista se vio favorecido por la pasividad arbitral en dos jugadas dentro del área andaluza, en las que la defensa blanca hizo dos faltas que debieron sancionarse con penalty, pero esto no resta

méritos al triunfo obtenido, porque en realidad ha sido el propio Valladolid el que le ha dado toda clase de facilidades, realizando como decimos al principio, el peor partido de la temporada. Por eso, puede decirse que el naufragio fue total, pese a que los interiores Zaldúa y Ramírez tuvieron algunos destellos de su clase, destacados por el orden citado.

En el Sevilla, todos sus hombres actuaron con merecimientos suficientes para lograr la victoria, aunque debemos destacar, en justicia a la verdad, a los extremos y al interior Dieguez, por su oportunidad. Sobrio el juego de los medios y eficaz el de los defensas.

El colegiado Novella merece capítulo aparte, pues debemos censurarle, no solo por el fallo garrafal de no señalar los dos penaltys, sino que además, perjudicó a ambos equipos, y dio sensación de no conocer las reglas de juego.

Y vamos con la cuenta de los goles, que no es mucha ni pequeña, tratándose además de una victoria forastera:

Primer tiempo, siete minutos. Falta Esturo en una jugada a centro de Rivera, produciéndose otro fallo de Lesmes, lo que aprovecha Antoniet para, de tiro raso, enviar el balón a las mallas. 0-1.

44 minutos.—Indecisión en la defensa local, y Dieguez oportuno aumenta la diferencia. 0-2.

Segundo tiempo, 12 minutos.—En pleno acoso local, Dieguez lanza un potente disparo, desde gran distancia, y establece el 0-3. 32 minutos.—Antoniet pone el marcador en 0-4, en un chut sin peligro, pero el meta se lanza a destiempo y mal.

Equipos:  
VALLADOLID: Zumalave; Mirlo, Esturo, Lesmes; Matito, García Verdugo; Josélin, Ramírez, Morollón, Zaldúa y Enderiz.

SEVILLA: Mut, Juan Manuel, Maraver, Valero; Ruiz Sosa, Achucarro; Tucho, Dieguez, Antoniet, Rivera y Szalay.

### 0-0 en Heliópolis

## Partido de gran dureza

### Béticos y valencianistas tuvieron ocasiones de marcar, pero no hubo goles

SEVILLA, 19 (Crónica especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).—Partido brusco. Veintidos jugadores a la caza del hombre. Unos salieron más perjudicados que otros, pero casi podríamos afirmar que todos resultaron lastimados. Y ustedes dirán ¿para que está el árbitro? Contestación inmediata: para cortar todo atisbo de juego violento. Y así lo hizo, pero no lo consiguió plenamente, ya que todos los «deportistas» dejaron de serlo. ¿Quién empezó? Pues... la verdad no lo sabemos con exactitud; pero, afirmando un poco se podría decir que partió del bando forastero, es decir del Valencia, aunque a la postre sus elementos fueron los más perjudicados, pues varios de ellos quedaron inservibles. En especial Tercero, quien, en la segunda mitad, fue mera figura decorativa. De la parte bética Otero fue el que más recibió. Tuvo que ser sustituido por Pepín al comienzo de la segunda parte.

Tampoco quedaron libres Martín Esperanza Piquer, Walter. Y a cada lesión el juego interrumpido. Luego descuento—mejor dicho aumento—y todos contentos. Menos, claro está, los propios lesionados.

En la parte técnica, tampoco podemos decir que fue muy buena, ya que transcurrió el partido con un continuo forcejeo de ambas delanteras, repartiéndose el peligro por igual. Aunque las oportunidades fueron mayores para los de casa, pero no supieron aprovecharlas debidamente.

Martín Esperanza tuvo en sus botas varios goles, remates que de haber salido bien hubieran resuelto el partido de forma clara y contundente. No fue así y los minutos se sucedían unos tras otros—frase vulgar pero que no deja de ser una realidad—sin que ocurriera nada de particular. Una situación peligrosa para el marco valenciano es mal resuelta.

por Ríos. Ahora es el contrario quien, en rápida internada y tiro formidable de Fichá, no marcó.

Y así con un toma y daca llegamos al segundo tiempo. Ahora cambian las tornas y es el Betis quien se lanza a una ofensiva desesperada en busca de la victoria. Sus líneas, aún mermaidas, se entendieron mejor y crean jugadas de excelente factura; pero, Pseudo, Quincoces y Mestre—es decir el cuarteto defensivo—se encargan de que su baluarte no fuera avasallado. Lo logran, acertadamente.

Pasado el fragor de los primeros minutos el juego se hace anódino y deslabazado. Podemos distinguir estas jugadas: Un gran disparo de Bosch que rozó el larguero; tres corners seguidos contra el marco de Pseudo, que tuvieron mucho peligro; una estúpida jugada de Tercero, que hizo intervenir con acierto al sustituto de Otero, Pepín, y, un cabezazo de Pallarés que salió rozando el poste cuando el gol se cantaba—a ritmo de sevillanas—en los graderíos.

Y después de esto... nada. Todo fue insulso.

El arbitraje del señor Zariguigui bueno, en líneas generales, aunque a nuestro modo de ver tenía que haber cortado más brusquedades. Pitó muchas, pero no las suficientes.

**Equipos:**  
VALENCIA: Pseudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Egea; Hector Núñez, Aveiro, Tercero, Walter y Fichá.

BETIS: Otero; Lasa, Ríos, Arta; Kuzman, Bosch; Gerardo, Pallarés, Yanko Gargallo y Martín Esperanza.

quien asistió al partido



participó en el sorteo del "PREMIO CAMISA MADOFA"

Las acreditadas camisas MADOFA, han ofrecido un obsequio a todos los deportistas que asistieron al encuentro

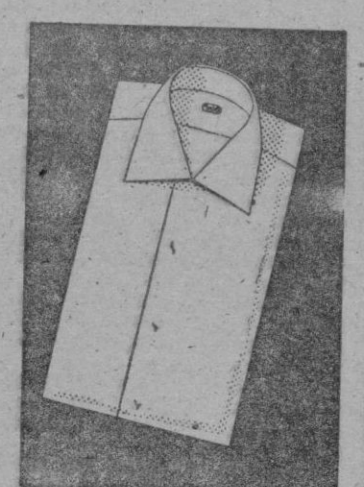
R. C. D. Mallorca Real Zaragoza

Todas las entradas al campo llevaban un número con opción a participar en el Sorteo de un Premio Camisas Madofa.

El sorteo se efectuó en los Estudios de la Emisora Radio Mallorca. Han sido favorecidos los números:

1.062 - 11.786 - 16.056

Pueden pasar a recoger el premio en la acreditada Camisería y Sastrería MERCADAL Calle Brossa, 9 durante los próximos ocho días



vista CAMISAS

madofa

EL ESTILO DEL HOMBRE DE HOY

¡¡REGALO PARA LOS LECTORES DE «BALEARES»!!  
¡POR UNA SOLA VEZ Y SOLO HASTA EL 5 DE ABRIL!  
REGALAMOS TRES TOMOS DE LA F.B.I.  
A TODO COMPRADOR DE:



**EPISTOLARIO y REDACCION de DOCUMENTOS**

Por el abogado ANTONIO DE ARMENTERAS Prólogo de DON JOAQUIN CALVO SOTELO de la Real Academia Española (3ª edición)

¡¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!!

Extracto muy escuero del índice, que en el libro ocupa 12 páginas.

Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Impresos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagars. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc. etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Hacienda. Laborales. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Vejez. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Enseñanza. Registro Civil y Mercantil. Obispa. Judiciales. Juicio de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Deshaucos. Subastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos renta. Contratos para casas veraniegas o temporada. Denuncias. Estafas, etc. etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARA EL DOBLE DEL VALOR DE ESTA GRAN OBRA!  
PRECIO (franco envío): 98 PTAS

CUPON-PEDIDO CON REGALO

Do.1 ... ..  
Calle ... ..  
Población ... ..  
Provincia ... ..  
desca le envíe  
REEBOLSO de 98 pts. o a plazos de 110 pts. (el primero de 50 pts. y dos mensualidades de 30 pts.) franco portes, la obra «EPISTOLARIO y REDACCION DE DOCUMENTOS», acompañada del REGALO de tres libros de AVENTURAS DE LA F. B. I. (los héroes criminales, traficantes de drogas, etc.) 126 páginas cada tomo. Artísticas portadas. Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón. Sólo hasta el 5 de abril. B

Recorte, llene y envíe este cupón escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a:  
NUEVAS ENCICLOPEDIAS DE GASSO.  
Via Layetana, 153 - BARCELONA - 9



# LA PRIMERA DIVISION con PEPSI-COLA

### 0-0 en Atocha

## Se aburririeron los espectadores

Ante la pobre exhibición ofrecida por conostarras y bilbainos

SAN SEBASTIAN, 19 (Crónica especial para «Balears» de Agencia MENCHETA).— Antes de comenzar el partido, los espectadores futuros del Real Sociedad Atocha con ilusión, con esperanza de presenciar un partido de fútbol. Y si éste fuera bueno mejor. Pero no sabían—cosa lógica— lo que el destino les iba a deparar. De haberlo adivinado se hubieran quedado, tranquilos, cómodos en sus domicilios oyendo de la radio las incidencias no sólo de ese partido, sino los de toda España. La ganancia habría sido fabulosa, pues ¡señores jugadores de fútbol! que partido han deparado a la afición. Ella no tiene la culpa de nada. Al contrario es la que paga esas nóminas tan altas que a fin de mes aparecen en las secretarías de los Clubs. Es la que aguanta la lluvia, el frío y el calor. Es la que ensalza y la que reprueba. A ELLA —permításenos ponerlo con mayúsculas— se la deben los máximos respetos pues es «la gallina de los huevos de oro», y si se muere la gallina no hay huevos, ni hay oro. Y a pesar de todo la hinchada volverá a llenar el campo el próximo domingo. Así es de buena y de...

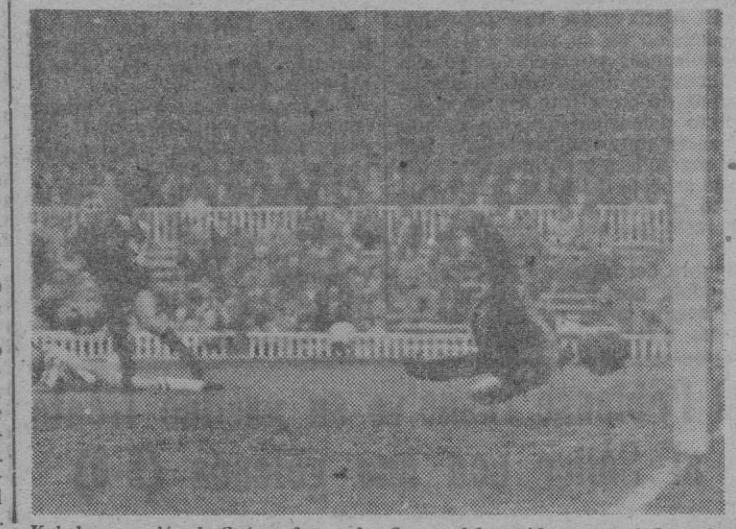
Estamos seguros que estas reflexiones que «nos» estamos haciendo nosotros ahora, se las debían haber hecho los ases balompédicos antes de salir al terreno de juego. Seguro que su comportamiento arrojaría un balance completamente distinto. A pocos minutos de comenzado el encuentro, comenzó también la bronca y los gritos de los espectadores, pues el juego que ofrecían era deplorable, propio de regionales —estamos seguros que hoy estos modestos le hubieran hecho mucho mejor. En el primer tiempo solo hubo una jugada digna de mención. Fue

### 8-2 en el «Nou Camp»

## Fútbol - espectáculo a cargo del «Barcelona»

### El «Granada» quiso dejar una buena impresión en su despedida de la División de Honor

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— Barcelona y Granada han hecho llevadero el partido de trámite —cuando ya la Liga



Kubala, en unión de Suárez, fueron las figuras del partido contra el Granada. En la foto, consiguiendo uno de los cuatro goles que lograría el ex-burgar. (Foto Pérez de Rozas)

nada significa para unos y la condena es irremediable para otros — al conseguir, en su conjunto, el record goleador de la temporada. Diez goles en un encuentro es plusmarca verdaderamente difícil de obtener a lo largo de un campeonato, máxime cuando el equipo sobre el papel más débil se encierra en sistemas defensivos a ultranza que, si bien casi nunca sirven para evitar la derrota, sí en cambio la hacen más llevadera y menos estrepitosa.

Por eso, precisamente, hay que concederle el mérito más importante al Granada en este espectáculo (casi inédito en el «Nou Camp» esta temporada) puesto que los granadinos, sabedores de que su mal no tiene remedio, prefirieron dejar buen sabor de boca en su despedida y vinieron —quizá sea demasiada buena fe— a jugar y a dejar hacerlo al contrario. El once de Los Carnes cosechó una derrota estrepitosa, pero pasó por aquí con corrección, buenas maneras y, quizá ya por el hábito contraído, supo perder con estoicismo y hasta con su poco de amor propio que les obligaba a tratar de superarse y que, como premio, tuvo la consecución de dos goles en una segunda mitad que, en lo que a marcador respecta fue más nivelada (3-2) tras haber encajado cinco goles en la primera.

Para el Barcelona el Granada fue —como hace un par de semanas el Spartak— otro equipo reconstituyente. Los azulgranas, mejorando paulatinamente en juego y en moral se encontraron, sorprendidos, con un adversario que no recurría a marcajes severísimos ni a barreras defensivas a ultranza, sino que estaba dispuesto a hacer llevadero un partido de trámite tratando de jugar al fútbol, con la mejor voluntad, cual si se tratase de un encuentro amistoso.

Y el Barcelona aceptó prontamente el envite y hasta puede decirse que abusó de él. El tandem Kubala-Suárez funcionó de forma bolada y a la vez espectacular. Uno y otro se recrearon probando las carambolas más difíciles y espectaculares, jugaron ellos y movieron con suma maestría a los demás. Y, al cabo de mucho tiempo, hubo fútbol —especialmente sin emoción porque la desproporción entre los dos adversarios era tan desorbitada o más de lo que indica el marcador, pero con goles, muchos goles, que al fin y al cabo son la sal y pimienta del fútbol, y una gama interminable de buenas combinaciones con gran condimentación de juego de pestín, que hizo disfrutar a la parroquia, esta vez menos numerosa que de costumbre, tanto por el cielo enchapotado y la lluvia que acompañó la tarde de forma ininterrumpida, como por la festividad del día, que —conjugada con la visita de trámite del Granada— tentó a muchos a quedarse en casa comiendo la tradicional crema.

La marcha del encuentro queda, al fin y al cabo, condensada en la marcha del marcador, donde esta vez se trabajó a destajo. A los ocho minutos inauguraba

la tanda Luis Suárez, con finta y remate espectacular, tras bonita jugada de Kubala y Coll, con breve intervención de Tejada. A los 27 minutos Kubala iniciaba su tanda particular, rema-

tando desde la banda izquierda, en ángulo cerrado, una jugada iniciada por Garay. El tercer gol llegó a los 37 minutos, rematando Kubala, de cabeza, un pase de Ribelles. A los 42 minutos, penalty muy riguroso, por falta de Torres a Suárez, sobre la misma línea de área, es convertido por Kubala en el 4-0. Y, en el último segundo, Ribelles cierra la cuenta inicial con el quinto tanto, a la salida de un corner.

A los siete minutos de la continuación marca el Granada su primer gol por medio del diminuto Larraz que, aprovechando un pase de Gómez, se adelanta a la desesperada salida de Ramallets. Gensana, en última instancia, trata de desviar el balón, pero acaba de introducirlo en el fieltro azulgrana. A los diez minutos logra Kubala su cuarto gol, que era el sexto azulgrana, rematando de cabeza un centro de Gracia, que había recogido un corner corto de Tejada. A los 24 minutos, séptimo gol, obra esta vez de Suárez rematando de forma brillante —en la salida desesperada del portero— una no menos brillante jugada de Kubala. A los 34 Coll cierra la cuenta azulgrana, aprovechando un pase de Suárez. Y, a los 37 minutos se establece el definitivo 8-2 cuando el exterior zurdo granadino Requena fuerza un contraataque, va al choque Ramallets en su salida y el balón, rebotado, entra en el fieltro azulgrana.

Aun sin adversario que le obligara más, el Barcelona jugó un buen partido en su conjunto. Destacaron con luz propia Suárez y Kubala, aquél por su juego —amén de los dos tantos— y éste por los cuatro goles obtenidos, dos de los cuales logró en remates de cabeza, cosa realmente rara en Kubala. Por lo que respecta al Granada, como acostumbra a ocurrir en las grandes goleadas, tampoco esta vez el portero fue el peor hombre. Quizá Luis pudo evitar alguno de los goles, pero en cambio se cansó de parar balones difíciles y tuvo felicitosas intervenciones. Muy flojos los defensas, en especial el central, solo discretos los volantes y algún detalle brillante en el ataque de los argentinos Carranza y Larraz.

El arbitraje del señor Plaza discreto, sin complicaciones. Escuchó una sonora bronca al conceder el penalty, tanto porque el castigo era excesivamente riguroso como porque, de haber actuado con este mismo criterio ocho días antes en Sarria hubiera tenido que señalar no menos de una docena de penaltys. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: GRANADA: Lois; Torres, Mingorance, Larraz, Carranza, Álvarez y Requena. BARCELONA: Ramallets; Foncho, Gensana, Gracia; Segarra, Garay; Tejada, Ribelles, Kubala, Suárez y Coll — ATH.

### 1-0 en el Sardinero

## Buen partido el disputado entre el Santander y Español

### A la mejor técnica de los catalanes respondieron los santanderinos con un mayor ímpetu y codicia

SANTANDER, 19. — (Servicio especial para «BALEARES» de Agencia MENCHETA).— El encuentro entre el Real Santander y el C. D. Español ha sido, además de bonito, francamente interesante. Se inició con la nota simpática de la ovación tributada a Ricardo Zamora, entrenador españolista, corresponsando éste sombrero en mano. Puesto el balón en juego, el Español demostró poseer una táctica más depurada que la de su oponente y su táctica a la defensiva ligera y al contraataque que pareció que le daría resultado favorable, pero el ímpetu y la codicia del Real Santander superaron estas dificultades, consiguiendo el equipo montañés derrotar al catalán.

Una prueba de la insistencia santanderina, en ambas partes del partido lo demuestran los seis saques de esquina en la fase inicial, y nueve, de la continuación. El meca españolista ha tenido que emplearse a fondo, aunque bien situados Indio y Coll en la vanguardia forastera, apoyados magníficamente por Boy, Barbera y Domínguez, no pudieron con la defensa y la media santanderina. El Racing, al funcionar bien su línea media, sobre todo cortando el juego, se impuso tácticamente a su adversario. Crispi y Pellejero defendieron su labor a las mil maravillas. Por lo que respecta al ataque santanderino, todos sus hombres, desde lejos Odriozola hasta Yosú, se batieron los 91 minutos y respondió el conjunto, en resumen, como un solo hombre. Una vez conseguido el tanto, a los cinco minutos de la segunda fase, dupli-

co sus ataques el Santander, y con gran moral aplastó territorialmente al Español, obligándole a replegarse, y aunque el equipo catalán reaccionó con cierta violencia, valiéndose de las habilidades de Indio y del saber de Coll, solamente tuvo una oportunidad de marcar, cuando iban 35 minutos de la segunda parte, para nivelar la contienda, al disparar Coll un tiro muy fuerte, irsele de las manos la pelota a Piñol y Domínguez, a portero batido, perder este momento, al tener que rematar en condiciones muy difíciles.

Y poco más dió de sí este partido, sino es para meternos un poco con el árbitro, que no estuvo a la altura de las circunstancias requeridas, pues pasó por alto bastantes faltas y no aplicó con justicia la ley de la ventaja. A pesar de todo, cuando pitó no influyó para nada en el gol claro obtenido por el Santander y, por tanto, su actuación no fue tan mala como se hacía prever en un principio.

El gol se marcó a los cinco minutos del segundo tiempo. Avanza Crispi, se cueca en el área, dispara, sale el balón rebotado y Wilson aprovecha para rematar de forma fulminante, clavando el balón en las redes catalanas, a pesar de que Visa llegó a tocar la pelota con la punta de los dedos. EQUIPOS: ESPAÑOL: Visa; Muñoz, Bartoli, Dauder; Barberá, Recaman; Boy, Coll, Indio, Aguirre y Domínguez. SANTANDER: Piñol; Pallas, Santamaría, Miera; Crispi, Pellejero; Odriozola, García, Wilson, Kaczas y Yosú.



Dos sorpresas grandiosas se han dado en la jornada de Liga 1 División. La primera y principal, ha sido el empate a cero goles entre los pentacampeones de Europa y los aspirantes a colistas o promocionistas del Real Oviedo.

No creemos en la potencia del Oviedo para evitar siquiera un gol de la delantera «merengue» completísima. Preferimos atribuir este fracaso madrildista más bien a los efectos del homenaje que a otra cosa. Hueco para meter un gol, siempre han de encontrarlo entre Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento. Este detalle nos consta. Otro resultado sorprendente es la goleada que ha encajado el Valladolid en el «Estadio Zorrilla». No comprendemos como estando en trance difícil el Valladolid ha podido ser goleado por 0-4 nada menos que por el desconcertante equipo del Sevilla.

Los restantes resultados nos parecen normales, incluso el 4-0 del Mallorca frente al Zaragoza. La jornada de Liga ha sido de todas formas un serio respiro para el equipo del Mallorca que ve alejarse de sus dominios el fantasma del descenso y quizás de la promoción.

En el grupo Norte de la Segunda División el Osasuna ha continuado su marcha triunfal, pero el Celta de Vigo en virtud de su empate en Barcelona queda solo a la distancia de un positivo de los pamplonicos. Se prevé un final de Liga muy interesante y de resultado incierto todavía.

También sigue indeciso el primer puesto en el grupo Sur. El Tenerife mantiene su ventaja pero a un solo punto positivo le sigue el Alco. de Ceuta y ojo avizor a tres puntos el Hércules de Alicante. Podrían complicarse las cosas todavía. Esperemos ver cómo se resuelven a última hora.

En Tercera División, grupo Balear, lejos de considerar un fracaso el empate del Constancia en Mahón, hemos de señalarlo como un éxito. Al Constancia se le esperaba con ganas y aun así supo sacar un positivo. Es pues a nuestro juicio un éxito.

Señalemos como rotundo éxito también el triunfo del Soledad en Ciudadela que sirve para que acorte distancias con respecto a los mandones del grupo y por último destaquemos la goleada de la jornada que ha infligido el Atlético Balears al Alayor.

Parece que la cosa está clara en el grupo, pero no lo está del todo y si no al tiempo. RAI



### Atención señora!...

¿QUIERE TENER LOS MUEBLES COMO NUEVOS? Limpie y cude sus muebles con Pulimento SEX. Con Pulimento SEX, obtendrá un brillo perfecto. Ud., señora, si lo prueba, no usará otro producto, porque en una sola operación deja los muebles brillantes como el SOL. Señora, pídale y exíjalo en todas las Droguerías



Es un producto Distribuido por: Aragón, 133-141 — Tel. 22460 — PALMA

## MAS SILENCIO Y MENOS DESGASTE

Eléctrico, pero sin motor, el ALASKA es totalmente silencioso. Enfria mucho, aún en climas muy cálidos. Automático. Sin desgaste de elementos metálicos. La experiencia de más de 100 oficinas técnicas en el mundo y más de 200 patentes lo protegen y lo garantizan. Antes de adquirir su refrigerador le interesa conocer el

# refrigerador ALASKA

COMPARE CON LAS DEMAS su capacidad su consumo su temperatura su garantía

Es otro artículo de ELECTRODOMESTICOS GABARRO FABRICADO POR S. A. F. Con patentes y licencia ALASKA WERK Bergneustadt



## En un encuentro regular, el Pollensa venció al Manacor por la mínima (1-0)

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal). No fue una tarde feliz la del pasado domingo en «Ca'n Escarrinx»; ya de sí el tiempo no era nada agradable; cielo nublado y aire frío. Y aunque el Manacor nos causó grata impresión y el Pollensa jugó bastante, el partido sólo resultó francamente regular.

Comenzó el partido con juego vigoroso del once visitante que salió a la palestra dispuesto a hacerse con los positivos, recordando la reciente derrota del Pollensa ante el Constancia. Pero el equipo local también apareció dispuesto a no dejarse vencer. Y el dominio fue alterno durante los primeros quince minutos de juego. Luego, en un avance logrado con maestría el Pollensa creó un momento de verdadero peligro ante la meta de Moragues, que no supo aprovecharse, pues el gol quedó frustrado. A raíz de un saque, se hizo con el esférico el medio volante del Manacor, sirviéndolo magníficamente a uno de sus compañeros que lo lanzó a gol, sin conseguirlo; ya que bien supo neutralizar el chut una rápida y extraordinaria intervención de Osorio. Sigue el juego algo soso hasta que, en un avance rápido, Ballester consigue colocar de nuevo el balón en línea de gol y cuando ya Moragues estaba batido, no consigue el tanto anhelado por dar en el poste. Y luego es Osorio que no puede con la avalancha de Moyá que chutó rebotando la pelota; pero Escalas, siempre a punto, salvó la situación con un formidable despeje a córner. Y sin hacer funcionar el marcador finalizó la primera parte.

En el segundo tiempo, ambos equipos procuraron intensificar el ataque y fue Ballester quien, falto de suerte, se halló en el trance de verse malgastar tres balones bien servidos ante el marco manacorense, que bien hubiesen podido significar tres goles. Diversas jugadas de peligro malgastó también el Manacor. Y otras que Osorio, con su agilidad pasmosa y rapidez de reflejos supo neutralizar estupidamente. Siguió el juego sin conseguir que el marcador funcionara. A estas alturas dio la impresión de que ambos contendientes jugaban a no hacerse gol. Sin embargo, no fue así, pues a los veintidós minutos, en una admirable jugada Cerdá sirvió el balón a Castell,

esté lo dio a Martorell, volvió a Castell que luego lo pasó a Ballester, quien chutó a puerta rebotando, y en el barullo que se creó ante la meta del Manacor, Ballester lo recogió de nuevo lanzándolo al fondo de las mallas consiguiendo el primer tanto para el Pollensa. Desde este momento, se vio mejor fútbol, y el dominio pasó a ser completamente local, aunque, si bien los peligros se sucedieron ante la puerta de Moragues, no se consiguió coronarlos. En uno de esos peligros cabe señalar el formidable chut de Ballester, que por una milésima se desvió al travesaño.

Quiso el Manacor hacer un esfuerzo con intención de conseguir la igualdad, pero el equipo local, dueño absoluto del campo, no dejó llegar los avances del adversario. Y pese a que los muchachos de Reus tuvieron muchas ocasiones de marcar, unas por falta de suerte y otras debido a carencia de capacidad resolutiva, el partido quedó definido con el resultado de 1-0 a favor del once pollense.

Del Manacor estuvo bien Moragues. Y cabe destacar también la línea defensiva, que sirvió bien y atacó diversas avanzadas locales.

Nos gustó Parera y también la movilidad y vigor en el ataque de Moyá Galmés, que pareció sufrir una lesión antigua, tuvo algunas intervenciones buenas. Y Julve, Fioravanti, Monserrat y Sureda, cumplieron con entusiasmo.

En el Pollensa, Osorio dio una demostración de agilidad y potencia. Vért, Suau, Escalas y Llompart jugaron como se debe, con celo, defendiendo bien el terreno. Castell, Cerdá y Buades, ligaron bien el juego y sirvieron bien, principalmente en los últimos veinte minutos de juego. Martorell y Espín, cumplieron, sin acertar el tiro a puerta. Y Ballester que hubiese podido ser el gran goleador del encuentro, marcó el único tanto de la tarde.

Arbitró el señor Quetglas, a cuyas órdenes se alinearon los equipos de la siguiente manera:  
**POLLENSA:** Osorio; Suau, Vért, Escalas; Llompart, Castell; Cerdá, Buades, Martorell, Ballester y Espín.

**MANACOR:** Moragues; Torres, Ferrer, Lliteras; Galmés, Julve; Parera, Fioravanti, Moyá, Monserrat y Sureda.

## En un disputado encuentro, el Menorca vence al Cardessar (2-3)

**SAN LORENZO** (De nuestro corresponsal AMAJUGUI). En el Campo Municipal de Deportes de San Lorenzo, con tarde gris y escaso público, celebró el partido correspondiente al Campeonato de Liga Tercera División, entre el Menorca y el Cardessar.

El árbitro Sr. Máñez que cumplió bien, ayudado por los Sres. Grande y Palmer, alineó a los equipos de la forma siguiente:  
**MENORCA:** Vidal; Lázaro, Fedelich, Orfila; Cantos, Acisclo; Pons, Bou, Mundo, López, Chuecos.

**CARDESSAR:** Pericás; Riera, Umbert, Llinás; Bauzá, Rosselló II; Fuster, Rosselló I, Monserrat, Pascual y Salas. El partido, que era temido por los aficionados locales que habían presenciado como conjuntos inferiores al Menorca goleaban al Cardessar a domicilio, fue sorprendente, por la potencia con que el Cardessar hizo frente a la situación, logrando mantener el resultado en una incógnita e incluso adelantándose en el marcador en dos ocasiones.

Disputóse arduosamente el encuentro y se pudo asistir a un interesante partido de fútbol, bellamente jugado por ambos bandos, logrando el Menorca finalmente imponer su superioridad.

En contraste con el escaso rendimiento de la línea delantera del Cardessar, que no supo aprovechar el buen juego de la joven línea media, que a la vez estuvo bien arropada por una enérgica defensa, se vio una delantera menorquina muy bullidora, rematadora y harto peligrosa, con elementos muy buenos: Bou, Mundo y Chuecos.

Fue un partido que el Cardessar con un poco más de decisión y fuerza en el ataque podía haber inclinado a su favor, fue una lástima.

El Menorca lanzó diez corners y el Cardessar seis.

Los goles fueron marcados por este orden:

Diez minutos, un pase profundo de Pascual lo remató habilmente Rosselló por encima de Vidal (1-0).

35 minutos, Mundo de penalty, empató (1-1).

11 minutos de la segunda parte corner sacado por Rosselló lo remató impecablemente Fuster, fue un gol muy bonito (2-1).

14 minutos, Mundo en impresionante tiro de lejos bate a Pericás (2-2).

33 minutos Bou en jugada personal tira raso y consigue la victoria (2-3).

## Mínima victoria del Felanitx frente al Alaró (1-0)

**FELANITX** (De nuestro corresponsal). Una vez más los postes se aliaron en contra del equipo felanitense al estrellarse en ellos cuatro remates de los delanteros blancos en la segunda parte del encuentro.

A falta de buen fútbol el partido a que nos referimos ha tenido emoción, debido a la escasa diferencia que señalaba en el marcador que a pesar de que los contraataques del Alaró eran muy débiles la ventaja era tan escasa que podía quedar neutralizada en cualquier momento. La verdad es que si, culminando la mala racha del Felanitx, llega a producirse el empate el resultado hubiera sido totalmente injusto; pues los locales —sin llegar a la altura de otras tardes— fue el que dominó totalmente la partida y el único acreedor a la conquista de los dos puntos en litigio.

El Alaró causó una pobrísima impresión en su visita al feudo felanitense; pues el cuadro alarónense se mostró totalmente incapaz de crear fútbol y en el aspecto defensivo lucharon de una manera muy rudimentaria y harto marrullera y antideportiva. En este aspecto del juego bronco destacó en gran manera el volante Barceló que apenas puesto el balón en juego se convirtió en la sombra del interior Seva acompañándole por todo el campo sin conseguir en la mayoría de las veces, a pesar de sus poco acadé-

micas entradas y violencias, frenar el juego del citado jugador. Algunas felices intervenciones del meta Forteza y la buena labor del volante Armijo fueron las únicas notas destacadas del conjunto visitante.

El Felanitx, sin llegar a cuajar un buen encuentro como ya queda dicho, fue el equipo que dominó totalmente la contienda y si su victoria no fue más amplia debe culparse —más que a los jugadores— a la mala suerte que se tuvo en algunos remates y a que —aparte de los muchachos del Alaró— tuvo que luchar contra los errores del colegiado Sr. Ferrer que tuvo una vez más una actuación muy deficiente.

Cuidó del arbitraje el Sr. Ferrer, cuya actuación ya queda enjuiciada, ayudado en las bandas por los Sres. Rullán y Villón.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**ALARÓ:** Forteza; Company I, Frau, Mateu, Barceló, Armijo; Capellá, Company II, Nadal, Martín y Oliver.

**FELANITX:** Juan; Ferrer, Obrador I, Frau; Obrador II, Vidal; Rubio, Seva, Matemalas, Mesquida y Tomás.

El único gol de la tarde fue logrado en el minuto 23 de juego al aprovechar Rubió un fallo de la defensiva azul para internarse velozmente y centrar sobre Matemalas para que cediera a Seva y el fulminante remate de éste resultó imparable.

## El Poblense resuelve su partido frente al Sóller con una goleada (5-0)

### Buena actuación de los dos equipos y merecida victoria local

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal, ALEX). — Algunos veces, el cronista, en cumplimiento de su labor informativa, conoce datos o hechos de gran importancia, y que son ignorados por el público. Ayer, por ejemplo, antes de empezar el partido en el campo de «Sa Fortalesa», visité los vestuarios del Poblense, y más que unos vestuarios parecían una enfermería. Brónd me explicó que Terrasa y Barceló, habían pasado toda la semana en estado griposo, también Capó y Luisín, se alineaban forzados por las circunstancias, pero en evidente mal estado. Si a esto se añade que Torrandell y Crespi son bajas por lesiones, y que Socias no se halla recuperado, fácilmente se comprenderá cual era el ambiente que reinaba en las casetas azulgranas.

Sabedor de todos estos antecedentes, no es raro pues, que a la hora de juzgar la actuación del Poblense, frente a un Sóller bullicioso y difícil, se haya de ser muy ponderado.

**EL PARTIDO**  
El partido fue bueno en líneas generales, ya que se enfrentaron dos conjuntos con ganas de jugar, con movilidad en sus líneas, y si bien el Poblense se impuso desde el principio, y obra suya fueron las jugadas más preciosistas que se realizaron en toda la tarde, el Sóller no desmayó, ni a lo largo del tiempo, y a juzgar por la actuación de esta tarde, no es el Sóller equipo que merezca el lugar que ocupa en la tabla, equipos mucho más flojos han desfilado por este terreno.

La amplia victoria local fue merecida, ya que los azulgranas supieron crear más situaciones de peligro, y resolverlas con mayor acierto, y en sus líneas hubo mayor calidad futbolística. El Sóller hizo méritos suficientes para merecer el gol del honor, si éste no llegó, fue debido a la buena actuación del meta local, y a la imprecisión en el disparo de los delanteros sollerenses.

**EL POBLENSE**  
Una vez más hay que reconocer la excelente colocación de los hombres sobre el terreno de juego; y a la táctica ordenada por el mister azulgrana, estos factores permiten a los jugadores locales ligar buenas combinaciones, formando triángulos de enlace de gran belleza y efectividad. Las jugadas iniciadas en las líneas de retaguardia, son bien conducidas hasta las zonas de disparo. Parece que el Poblense ha encontrado su forma, un juego alegre, sólido y efectivo.

García tuvo pocas intervenciones, pero en todas estuvo muy acertado. Soler y Terrasa, además de cortar se permitieron, con mucho temple, realizar avances por los laterales, Cladera, prodigio de colocación y de facultades, lleva

camino de convertirse en uno de los mejores centrales de la cantera mallorquina. En la media, muy bien Barceló en el corte y en el servicio, Vanrell, inagotable y buen muro de contención. Y en la delantera, la posición de Moranta rondando siempre el área enemiga, la buena actuación de Miguellín, el oportunismo de Payeras, y la labor de enlace de Luisín, fueron las notas sobresalientes. Capó, puso mucha voluntad.

**EL SOLLER**  
Sorprendió el partido desarrollado por el Sóller, aunque no luciera un juego brillante y efectivo, tuvo nervio y rapidez en sus líneas, supo contener la avalancha azulgrana, dominó en algunos períodos el centro del campo, y sus delanteros, batallaron incansablemente buscando el camino del gol.

Bordoy bajó los palos tuvo una actuación lucida, evitó encajar algunos tantos más, si bien pudo hacer algo para evitar el primer gol. La defensiva, reforzada con la inclusión de Paco, tuvo en Moreno su mejor hombre. Llinás, dejó su posición teórica de delantero centro, para formar, junto a Amengual la línea medular. De los atacantes, descolló el entusiasmo de J. Ripoll y Carmaña, y los intentos de Bernat.

**GOLES**  
A los 15 m. una combinación de la delantera local, culmina con un disparo fuerte de Luisín, que entra rozando la escudera (1-0).

21 m. Gran disparo de Bernat y mejor parada de García.

35 m. Miguellín cede a Luisín, éste a Moranta, que burlando la salida de Bordoy, envía el balón al fondo de la portería visitante (2-0).

40 m. Coll, saca un balón que se colaba, disparado por Luisín.

A los 3 m. del segundo tiempo Carmaña dispara y el balón sale rozando el poste.

A los 20 m. Moranta resuelve una melé marcando de potente disparo (3-0).

A los 30 m. Luisín saca una falta, en corto sobre Miguellín que dispara colocado (4-0). Bordoy es sustituido por Alcina. A los 33 m. Moranta avanza, y desde la línea de fondo, de un disparo cruzado, consigue maravillosamente el último gol (5-0). Y a los 38 m. Carmaña, estrella un balón en el poste, cuando García, nada podía hacer para evitar el gol.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**  
Dirigió el encuentro el Sr. Balaquer, que estuvo bien.

Poblense: García, Soler, Cladera, Terrasa, Barceló, Vanrell, Capó, Luisín, Moranta, Miguellín, Payeras.

Sóller: Bordoy (Alcina); Coll, Moreno, Sanabria, Paco, Amengual, Sampol, Bernat, Llinás, Carmaña, Ripoll.

En el encuentro telonero, el J. Poblense venció al J. Sóller, después de reñido encuentro, por tres goles a dos.

## La final de persecución

## Errandonea, logrando la mejor marca sobre 4 kms., se proclamó campeón

### García «Ribas» ganó la prueba de puntuación

Campos ha sido escenario del primer campeonato nacional de pista, al disputarse el de puntuación para aficionados, pero la verdad es que el tiempo no acompañó a la brillantez del mismo. Ya que después de una serie de semanas de buen tiempo, el domingo le dio por hacer un aire fresco que llegaba a molestar. Puede que fuese por esta razón que el velódromo camponense sólo registrara media entrada.

Los que pronosticaban un triunfo de José María Errandonea no se equivocaron. El joven corredor vasco, que tan buena impresión ya nos produjera el pasado año, consiguió el título, además de una marca fuera de serie, una marca que se coloca entre las mejores de Europa sobre la distancia de cuatro kms. Su magnífico 5 m. 13 segundos 3/5, puede considerarse como la mejor marca —extraoficialmente— española sobre la distancia, lo que viene a demostrar que en Errandonea hay un verdadero «pistardo», un muchacho que bien cuidado y preparado, puede lograr un buen lugar en futuras competiciones.

Por lo que respecta al otro finalista, el siseuense Jaime Mateu, aún cuando lograra su mejor marca, no fue contrincante para Errandonea. Desde luego hay que hacer constar que Mateu es un muchacho en el cual se apuntan buenas cualidades, por lo que el que sólo se clasificara segundo no ha de servirle de decepción, sino todo lo contrario.

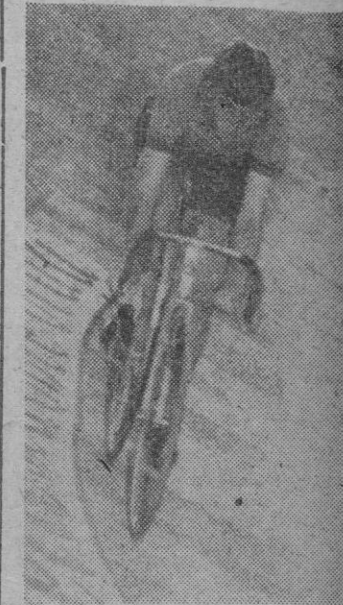
La lucha para el tercer puesto, se resolvió a favor del camponense Antonio García «Ribas», quien venció por escaso margen a Bernardo Mateu.

Se disputaron otras pruebas, las cuales dieron triunfos a Tortella en vuelta y kilómetro lanzado, a Vicens en una eliminación y a García «Ribas» en la persecución.

**RESULTADOS TÉCNICOS**  
**FINAL PERSECUCION:** 1. José María Errandonea, quien invirtió 5 m. 13 s. 3/5 en los 4 kilómetros; 2. Jaime Mateu, 5 m. 16 s.

**FINAL TERCEROS:** 1. Antonio Ioni.

García «Ribas», 5 m. 25 s. 4/5; 2. Bernardo Mateu, 5-26.  
**VUELTA LANZADA:** 1. Tortella, 15 s. 2/5; Mora, 16 s.  
**ELIMINACION:** 1. Vicens, 2. Mercadal y 3. Bisquerra.



ERRANDONEA

**KILOMETRO LANZADO:** 1. Tortella, 1 m. 10 s. 2/5; 2. Mora, 1 m. 10 s. 3/5.  
**PUNTUACION:** 1. «Ribas», 25 puntos; 2. Mascaró, 24 id.; 3. Mora, 18 id.; 4. Mercadal, 15 id.; 5. Adrover, hasta 14 clasificados.

Dio la salida a los dos corredores finalistas del Campeonato de España, el corredor australiano Patterson, que por tres veces visitó el jersey de campeón del mundo de Velocidad y Persecución. También estuvo presente en la reunión Guillermo Timoner.

La banda de campeón fue impuesta al irunés Errandonea, por las niñas Margarita e Isabel Biblioni.

## Frontón Balear

Hoy martes, 21 Marzo  
A las 10'30 noche

## BOXEO

Patrocinado por la ASOCIACION de la PRENSA  
**¡7 COMBATES 7!**

Gran match entre Baleares y Cataluña

**PALMA BARCELONA**

Welters: **MORA - PEREZ**

Plumas: **ISIDRO - G. GARCIA**

Gallos: **MARTIN - BRAVOS**

Ligeros: **GERARDO - G. MONTSERRAT**

## Campeonato de España

del peso medio a 12 asaltos con vendajes duros

## V. OLIVARES - M. CORREA

Madrid - Campeón de España

Palma - Aspirante

**VENTA DE ENTRADAS:** En Bar-Café Reina, Plaza de la Reina mañana y tarde en Teatro Balear y a partir de las 17 horas en Frontón Balear.

**Se necesita señorita administrativa con práctica de correspondencia y contabilidad**  
Informes Oficina Colocación

**martí**

**MOBILIARIO MODERNO**

Les ofrece un extenso surtido de muebles fabricados en sus propios talleres.

Reyes Católicos, 18 - Teléfono 352 - MANACOR.

**AMERICANAS SPORT**

Elija la suya entre más de 150 dibujos en PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

**LEA "BALEARES"**



# Anuncios Económicos

**FINCAS**  
**PISOS PRIMEROS** a terceros nuevos, libres, sólidos, soleados, orientadísimos, de 2, 3, 4 y 5 dormitorios cerca Avenidas, vendiendo a 24, 28, 35 y 40 mil duros ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (32)

**COMPRARIA** casa y jardín libre en Amanecer. ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (12)

**CASA RECREO** dos plantas con tres cuartos tierra superior, variedad frutales, agua abundante propio floricultura o granja, vendiendo a 5 Kms. Palma, zona familiar. ARBONA Misión, 60, 19 tardes. (29)

**SE VENDE** casa 1,700 m<sup>2</sup> soleada, Pinar, vista Bahía Palma, nueva construcción. Informes: Torrens. Apartado Correos, 37. Palma. (18)

**VENDO** por 175.000 pts. planta baja libre, centro Sta. Catalina, propia industria o comercio, facilidades. Informes: Teléfono 24482. (18)

**PISO** compraria cerca Borne. Ofertas: General Mola, 22. Palma. (12)

**LA ZONA** Blanquerna, vendiendo piso tres dormitorios, exento contribución, pagando 25.000 pts. entrada y resto en plazos mensuales. SANS, San Felipe Neri, 38. (23)

**VENDO** a cuatro Kms. Palma, huerto con agua abundante, posibilidad de frutales. SANS, San Felipe Neri, 38. (17)

**DISPONGO** de plantas bajas libres desde ciento cincuenta mil pts. en Es Porti, Son Nudafet, Son Cotner, etc. SANS, San Felipe Neri, 38. (22)

**MAGNIFICOS** pisos en calle Jaime III, desde seiscientos mil pesetas. Cinco dormitorios. Exentos contribución. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

**JUNTO AVENIDAS** urge vender bajos viviendas cinco dormitorios, sala, comedor, jardín, etc. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

**CHALET** con ochocientos metros jardín junto Collado, urge vender. Precio interesante. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

**VENDO** chalets en Can Pastilla, Somotines, Arenal, Puguera, Palma Nova, Portals, SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

**VENDO** piso nuevo frente Plaza Pedro Garau, cuatro habitaciones, sala, 215.000 pts. Eusebio Estadá, 115 de 1 a 4. (19)

**FINCAS JAUME**, Aragón, 22. Oportunidad: planta baja con piso, Son Españollet. Pisos ensanche. (13)

**VENDO** piso nuevo terrado propio. Trato directo. Teléfono 21471 solo tardes. (11)

**COMPRO** chalets o solar Son Armadans. Agencias abstenerse. Escribir número 2502 esta Administración. (13)

**VENDO** FINCAS urbanas, rústicas pisos, chalets. Agenci MAYRATA (Colegiado) calle Jovellanos, 2. (12)

**FINCAS M DARDER** (Colegiado) Administración compra-venta solares villas, chalets pisos tras pasos Avda A Rosselló 83, pral. Palma (18)

**SE VENDEN** dos pisos 19 y 28, calle Bartolomé Pou, a estrenar, cuatro habitaciones, comedor, cuarto de baño con termo eléctrico y terraza el primer piso. (26)

**SE VENDE** por pisos, espléndida finca dotada de ascensor y muchas comodidades en Ausias March, esquina Ramón Muntaner. (18)

**PROPIETARIOS**, Su chalet o piso lo venderemos rápidamente o alquilaremos disponemos de amplia organización en España y extranjero. AGENCIA PLAZA, Jaime II 92 (23)

**ALQUILO** planta baja amueblada 1.500 pts. y varios pisos amueblados. Fincas RIERA JAUME, Sindicato, 99, 2. (16)

**FINCAS JAUME MIQUEL**, Salas 4. Vendo pisos totos precios desde 120.000 pts. facilidades pago (14)

**VENDO** piso 2<sup>a</sup> libre, 3 dormitorios por 240.000 pts. 50.000 entrada. Resto 4.000 mensuales. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99, 2. (20)

**VENDO** piso zona Blanquerna tres dormitorios, libre. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99, 2. (13)

**ALQUILO** chalets amueblados en playas cerca de Palma. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99, 2. (14)

**VENDO** planta baja libre 7 dependencias. Baño, gas, espacio coral. Directamente. Progreso, 31. (13)

**CAMBIARIA** uno o varios pisos de renta limitada, construcción excelente, situados centro Palma, por almacén grande, en Ensanche, de 500 m<sup>2</sup> como mínimo, sin construcción encima, preferible en carreteras principales. Razón: Teléfono 23611 horas laborables. (35)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**SOLAR** vendiendo Son Koch calle San Rafael, esquina Capitán Crespi, 500 metros cuadrados. Informes: Nicolás de Pax, 10, 3. (19)

**SOLARES** bien situados, vendiendo. Distintas medidas situaciones, desde 250 pesetas. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

**SE VENDE** solar magnífico al borde carretera en Portals Nous, 651 m.2 a 250 pesetas el metro. Razón: calle de la Hiedra, 78 De 12'30 a 4. RAFAL. (28)

**VENDO** solar en Bella Vista, junto Cala Blava. Teléfono 15851. de 1 a 4. (14)

**VENDO** solares 15 x 20 desde 250 pts. m.2. Diaz Colegudo, San Miguel, 124. (14)

**VENDO** solar en Génova, buena vista, 135 pts. metro. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99, 2. (13)

**COCHERA** compraria o solar para cochera en Son Españollet. Informes: Mas, 16, 1. (13)

**VENTAS**  
**ALQUILO** coche usado podrá venderse según se dispuesta en la legislación vigente, a mayor precio de 50 pos 156. (14)

**VENDO** comedor nuevo y una consola. Informes esta Administración. (10)

**SE VENDE** nevera eléctrica grande. Razón: Ausias March, 16, 1. (10)

**RELOJ** antiguo original vendería. Informes: Luis Fábregas 7 piso. (10)

**VENDO** Patuco 27 palmas motor velas, perfecto estado. Telf. 13980. (10)

**FABRICA** de calzado o zapateras vendiendo máquina Singer para cortes perfectísimo estado. Luis Salvador, 37, Palma. (16)

**VENDO** lavadora Westinghouse. Informes: Teléfono, 14921. (10)

**SE VENDE** comedor. Huerto Torrella, nº 7, tardes. (10)

**NEVERA** eléctrica «General Electric» muy moderna. Gran ocasión. Pts. 8.750. Informes: Via Roma, 84. Garage. (15)

**SIETE** CORTADORAS flambrés, 1 berkel modelo 8, otras marcas eléctricas pa-lanca, volante, etc. A mitad de precio. Vélas en «La Leonesa». Aragón, 34. Palma. (24)

**HULES MESA**. Vendo retales casi regalados Casa Codina, Palma (10)

**REMOLQUE-VIVIENDA** vendido en buen estado (calle Ramón Muntaner, número 53 Telf. 21704 (13)

**VENDO** motor Ducati 65. Informes: calle Benito Pons, 29. Telf. 24615. (11)

**COMPRAS**  
**NO MALVENDA** muebles, objetos etc. Capuchinas, 35. Teléfono 23546. (10)

**SEÑOR EXTRANJERO** compraria cuadros: Regoyos Fortuny, Meyfren, Jiménez, Aranda, Domingo Marqués, Rossinol, Sorolla. Telf. 13733. (15)

**COMPRARIA** prismáticos de ocasión, precio razonable. Informes: Granja Suiza. Teléfono 25563. (11)

**COMPRO** ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarrera 9 Teléfono 15747. (12)

**COMPRO** cochineros lana y a kilos. Pedro 11, nº 66. Telf. 23408 Pasamos a domicilio. (15)

**MAQUINARIA**  
**MOTOR** Ebro nuevo a estrenar, 79.000 pts. precio total. (10)

**MOTOCICLETAS**  
**LAMBRETTA** Vendo, seminueva, adornos. Teléfono, 24357. (10)

**SERVICIO** Vespa Mesquida, calle Balnes, 16, vendiendo Vespa, perfecto estado: Derbi 98; Citroen 5 HP y sidocar. Al contado y plazos. Entradas desde 6.000 pesetas. (24)

**VESPAS** nuevas, usadas, sidecares, acepto cambios y facilidades pago. VESPA-TODO. Julián Alvarez, número 25. (14)

**VENDO** Montesa, Vespa y Velomoto. Precio económico. Informes: Calle Joaquín M. Hoyer, 36. (13)

**ALQUILER** motocicletas (Garage Insular A Marqués Marqués 28 Telf. 23871

**ARRIENDOS**  
**DISPONGO** de magníficos pisos para alquilar de cuatro dormitorios. SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

**ALQUILO** despacho. Platón, 34, 2. Telf. 11710. (10)

**ALQUILO** cuarto-centro bien ventilado, sala Baños, caballero solo. Informes: Bar Jordá. Plaza Columnas. (14)

**CEDERIA** primer piso Ensanche comprando varios muebles o instalación peluquería señoras. Para informes esta Administración. (15)

**PIANO** alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono 24010. (10)

**DEPARTAMENTO** amueblado propio matrimonio, céntrico teléfono: 12464. (10)

**ALQUILO** en las Maravillas chalet amueblado recién terminado. Informes: Teléfono 14635. (11)

**ALQUILO** piso espacioso, todas comodidades, Plaza España, 81. Informes: Marqués Fuensanta, 18, 2. Telf. 16696. (15)

**PISOS, CHALETS**, departamentos, alquilo. Herga, 5, de 11 a 1'30. (11)

**INTERESAN:** pisos, locales, chalets y departamentos. Alquilo y llevo su administración. Teléfono 15765 de 12 a 2. (17)

**ALQUILASE**, calle Colón, apartamento primer piso, para despacho. Hay tres habitaciones. Telf. 13447. (13)

**ALQUILO** pisos amueblados junto Avenida Jaime III. FINCAS ASCORBE. Teléfono 15927. (11)

**MATRIMONIO** extranjero solos, alquilaría por uno a tres años, pisito o chalet confortable bien amueblado. Escribir detalles al Apartado 385. (20)

**ALMACEN** grande en Ensanche preferible en carreteras principales, tomaría en arriendo, mínimo 500 m<sup>2</sup>, sin edificación encima. Razón: Telf. 23611. Horas laborables. (22)

**TRASPASOS**  
**BAR RESTAURANT** moderno con frigorífico, radio y televisión, situación única, trabajo intensivo, véndese por imposibilidad física. Alquiler 1.200 pesetas Precio 65.000 duros. ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (27)

**BAR BODEGA** con bonita vivienda, buen local y almacén en Ensanche, pobladísimo, traspaso por ancianidad. Alquiler 80 duros. Precio económico. ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (25)

**SE TRASPASA** tienda comestibles con vivienda y corral, precio interesante. Razón: Calle de la Hiedra, 78. Horas 12'30 a 4 Rafal. (21)

**SEA BUEN CHOFER** aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnet ESCUELA AUTOTECNICA GARCIAS Pedro A Peña Roma 46 (16)

**4/4 PM MEJOR** que nuevo Bolsa del Automóvil Via Roma 84 (11)

**AUTOMOVILES A. MATAS:** Mercury Monterrey con radio y calefacción 1955; Ford Prefor 9 HP, 4 puertas con radio y calefacción 1956; Chevrolet con radio y calefacción 1952; Plymouth cambio volante bien de todo; Calle Capitán Castell, 60 y Rosselló y Cazador 14-16. Telf. 25979 Garage Astoria. (47)

**OCASION:** Peugeot 11 H.P. 7 plazas; Furgoneta Ford 17 HP. Uetam, 23, 2. (13)

**VENDO** Standard 7 H.P. de 56 P.M. Informes: Teléfono 21264 de 2 a 4. (14)

**PARTICULAR** vende 4/4 perfecto estado. Matrícula B-113.700 por 60.000 pesetas. Sra. Teresa, 14. BARCELONA (12) Tel. 280673 de 6 a 9. (26)

**TRASPASO** Bar-Bodega-Cafetería, vivienda, por enfermedad. Razón: Capitán Vila, 42. (42)

**BAR** Restaurante: frente playa. ¿Le interesa? Luis Fábregas, 7 piso. (10)

**TRASPASO** Bar con vivienda buenos ingresos. Esquina dos puertas, espléndida terraza. Gran porvenir, muy alegre. Informes: Teléfono 21181. (18)

**TRASPASO** local Tebeos, novelas. Barato, total 30 mil pesetas. Alquiler 1.200 pts. Informes: San Magín, 102. (16)

**TRASPASO** tienda Confecciones con fabricación de géneros de punto y con vivienda. Precio baratísimo. Tel. 16125. (16)

**OCASION** se traspasa bar renta módica. En buen precio Razón: Telf. 24031 (12)

**TRASPASO** Local, tienda + almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 Teléfono 15999. (13)

**SE TRASPASA** Peluquería con vivienda. Informes esta Administración. (10)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADO** cordoncillo con cruz San Fernando oro. Gratificaré espléndidamente. Cecilio Melo 26, 29, 4. Telf. 23661. (16)

**PERDIDO** reloj con cadena de oro en Via Roma. Gratificarán devolución. Omos, 140, 2. (13)

**ENSEÑANZAS**  
**BAILE MODERNO**, clases individuales, rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes, Calle Juan Bauzá, 86 1. (18)

**ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL** profesoras nativas, método intensivo RAABL. Pza Sta Magdalena 6 Traducciones (14)

**ACADEMIA DE DANZ** Regional Profesor Jaime Company, Padre Molina, núm 44 Telf. 21724 (12)

**HIPOTECAS**  
**DISPONGO** de capital pesetas 1.600.000 en varias partidas para hipoteca. Palmer, Margarita Caimari, 35, 1; 4: de 12 a 2. (20)

**DISPONGO** capitales primeras hipotecas buenas condiciones. BELTRAN Velázquez 3 (10)

**HABITACIONES**  
**SE ALQUILAN** dos habitaciones independientes, amuebladas, centro Palma y Molinar, Eusebio Estadá 115, de 1 a 4. (17)

**OFREZCO** habitaciones para señoritas o matrimonio. Troncoso, 7, 3; 2. (10)

**VARIOSOS**  
**BLANQUEOS** Escandell Bar Alafreza Telf. 16259 Cerda 16 (10)

**SILLAS** procesión Jueves Santo, tickets y reservas: VIAJES COSMOS. Alejandro Rosselló, 48. Teléfono 24345. (14)

**SEÑORA:** Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALB Vallori 16. (16)

**MUCHAS** cafeteras 2 pistones, 15 litros. Todas marcas. Desde 12.500 pesetas Garantizadas en LA LEONESA Aragón, 34. Palma (18)

**POSTALES**. Buen surtido. Precios especiales para vencedores. COMERCIAL BUSCH. Plaza Mercedes, 7. Telf. 25743 (14)

**VUELTA A ESPAÑA** doce días en autopullman lujo y hoteles primera. Información y folletos VIAJES COSMOS. Alejandro Rosselló, 48. (19)

**IMPORTANTISIMO.** Gane cincuenta o más pesetas diarias, trabajando en su casa horas libres, hombres y mujeres cualquier edad. Para informarnos, manden tres pesetas sellos. Apartado 124. LEON. (27)

**BLANQUEADORES** con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Liadó, 78. Teléfonos 15747-12893 (12)

**BLANQUEADORES TUR.** Especialidad con cepillo. Bar Central 8 Magín, 4. Telf. 21164 (12)

**TRANSFORMAMOS** y volvemos trajes y abrigos usados. San Magín, 150 Santa Catalina (12)

**BASCULAS.** Construcciones y reparaciones. P. Isert, P. Valldargent, 11. (10)

**CONVERTIMOS** gabardinas usadas en elegantes prendas cortas. Zurcirón invisibles. Sra Magín, 150. Santa Catalina. (14)

**VIAS URINARIAS.** Antonio Atomas. Especialista en enfermedades sexuales. Bionraggia, Sillia, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, (encima Banco Exterior España). Telf. 12664; no-ras 11 e 2 y Sindicato 198 (encima Café Fricquet).

**ONDUTEX.** La plancha acanalada más económica para cubiertas al exterior: gallineros, cocheras, barracones, etc. Precios: Plancha 2 x 0'90 metros, 77'00 pesetas; plancha 1'35 x 0'90 mts., 66'00 pesetas. Venta: Blanquerna, 25. Telf. 14649 (34)

**REPRESENTANTE** cristalería. Interesa a taller artístico de Barcelona. Escribir número 32525 Vergara, 16. Barcelona. (14)

**SE NECESITA** cocinera o sirvienta. Informes: Seis Escalones (frente Catedral). (10)

**NECESITO** camarera muy buena presencia para Bar Restaurante 50 kms. Palma, en playa. Información Comercial. San Jaime, 19, Interior. (10)

**MUCHACHOS** de 14 años. Faltan para comercio, General Mola, 22. Palma. (11)

**SE NECESITAN** lavadores coches y aprendices mecánico primer año. CASA FORD, Aragón, 95 (Palma) (14)

**INTERESA** muchacha servicio, buenas referencias sueldo mil doscientas pesetas. Obispo Pérez, 3, 2. (13)

**URGENTE:** 1. oficial peluquera y oficial peluquera-ma-nicurera. Informes: Administración. (11)

**APRENDICES** y operarios ambos sexos se precisan: Razón: Fiol y Castañó, S.L., Fca. Calzado. Son Campos 33. (18)

**SE NECESITA** oficial carpintero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**SE NECESITA** oficial tapicero. P. Isern P. C/ Valldargent, 11. (10)

**DIRECTOR** hotel disponible. Experiencia hotel PRIMERA A. Escriban esta Administración, núm. 2472. (12)

**NECESITAMOS** media oficial Peluquería Mateu Pascual Ribot, 23. (10)

**NECESITAMOS.** Aprendiz mecánico de primer año Talleres Mercedes, Honderos 22. Tno. 12702. (12)

**ASPIRANTE** Administrativo precisa Empresa Eléctrica. Informes: Santo Domingo, 44, interior. (12)

**JOVEN** 21 años, libre quintas, bachiller, hablando, escribiendo francés e inglés, conocimientos correspondencia comercial inglesa, desearía colocación agencia u hotel. Informes esta Administración. (23)

**SE NECESITA** chica que sepa coser para taller de confección. Informes: Arco de la Merced, 1. (16)

**SE NECESITAN** bordadoras a mano en Francisco Manuel de los Herreros, 30, 1-B, días laborables de 5 a 7 tarde. (21)

**AGENTE** COMERCIAL de Barcelona acepta representaciones para Cataluña. Escribir J. Blanco. Sepúlveda, 87. Barcelona. (14)

**SE NECESITA** chico aprendiz tornero. Informes: Teléfono 16537. (10)

**CORTADORES** PIEL jornada entera o horas necesarias fábrica calzado. Sindicato Piel. (11)

**275 PESETAS** semanales pagaría a tejedoras rafia. Doctor Ferrán, 96 (10)

**APRENDIZAS** se necesitan para taller de Sastrería. Indispensable certificado de escolaridad. Presentarse en San Magín nº 150. (17)

**SE NECESITAN** dos chicos. Informes en Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló, 60. Teléfono, 14404. (11)

**ELECTRICISTAS** precisamos oficiales y aprendices Electromóvil, Aragón, 8. (10)

**SE NECESITA** oficial herrero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**PLANCHADORA** oficial y aprendiz, precisas: 31 Di-ciembre, 109, 2. (10)

**GANE DINERO.** Contrato distribución domicilio Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (10)

**NECESITAMOS** especialista para prensa y cerrajero montar cerraduras. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (10)

**SE NECESITAN** aprendizas en Novedades Borrell, Jaime II, 95. (10)

**PELUQUERIA** MICAT: precisa oficial peluquera. José Tous Ferrer, 16. (10)

**CASA BONET.** San Nicolás, 15, Necesita cortador camisería a medida. (10)

**SE NECESITA** botones en Icaria. (10)

**SE PRECISA** muchacho 16 años, para comercio. Indútil sin informes. Razón: CASA JULIA. Plaza San Antonio, 66. (17)

**SE NECESITAN** operarios electricistas 2 y 3. Razón: Casa Sampol. Calle Carmen 20 de 7 a 1 tarde. (18)

**INTERESA** chapista, soldador y mecánico 1. Informes: Talleres Peugeot. Teléfono 16947. Palma. (12)

**PRECISASE** para escritorio señorita de 14 a 16 años. Telf. 13447. (11)

**PRECISA** tornero y ajustador preferible primera. Talleres Masniquel, Hérreros de Manacor 69. (12)

**AGENCIA** ofrece los mejores servicios domésticos de sirvientas gente seria y formalidad. Sindicato 133 principal. (15)

**AGENCIA.** Se colocan sirvientas, matrimonios toda clase trabajo doméstico. Sindicato, 133, principal. (12)

**PRECISA** buenos fotógrafos para reportajes, Casa Martorell. San Miguel, 98. (10)

**CONTABLE** mercantil mucha práctica y experiencia, ofrece sus servicios a comercios y hoteles. Razón: Telf. 13985. (16)

**BARBERO** se necesita. Calle del Coll nº 10. (10)

**HOTEL** Le B, necesita señorita para recepción, imprescindible idiomas francés, inglés y nociones de contabilidad. Informes: Telf. 24091 3 tarde a 9 noche. (23)

**SE NECESITAN** avadores coches y aprendices mecánicos primer año CASA FORD, Aragón, 95. (Palma). (14)

**BARBERO** necesario tardes o todo día, otro para sábados. San Magín, 113. (12)

**INTERESA** planchadora con experiencia presentarse en MAR-VA de 7 a 8 tarde. Tous Ferrer, 9. (15)

**BUSCAMOS** oficial carpintero dinámico y trabajador. Tardes de 7 a 8 en CASA PLANAS. Avenida Antonio Maura, 34. (18)

**OFICIAL** Peluquero se necesita en Peluquería Jubbens, Generalísimo 62. Telf. 14165. (10)

**¿NECESITA** usted comprar vender alquilar traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos. res e... cuánto deseé rápido e económicamente

**COMERCIANTE,**  
**VENDA MAS**  
 Presentando mejor **INDUSTRIA DEL ESCAPARATE**  
 Tejidos, Confección, Zapaterías, etc. Representante: **Damián González Gallego,**  
 C/ General Ricardo Ortega, 111 - Pral. - 3.

**Tintorería «REGIA»**  
 Urgencias sin recargo  
 Teléfonos 25914 y 13766

**PARA SU MUDANZA**  
**CASA ROJALS**  
 NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
 SIETE ESQUINAS, 5, Telf. 12224  
 CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO 21  
 Teléfono 35.804

**LIQUIDACION**  
 A  
**PRECIOS DE FABRICA**  
 Modelos 1960  
 50 modelos cochecitos 50  
 Desde pesetas 425  
**Aimacenes**  
**EL HOGAR**  
 José Tous Ferrer, 32

**CONTRA LA TUS**  
**EXIJA**  
**PASTILLAS TERRASA**



**TRASPASOS**  
**BAR RESTAURANT** moderno con frigorífico, radio y televisión, situación única, trabajo intensivo, véndese por imposibilidad física. Alquiler 1.200 pesetas Precio 65.000 duros. ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (27)

**BAR BODEGA** con bonita vivienda, buen local y almacén en Ensanche, pobladísimo, traspaso por ancianidad. Alquiler 80 duros. Precio económico. ARBONA. Misión, 60, 19 tardes. (25)

**SE TRASPASA** tienda comestibles con vivienda y corral, precio interesante. Razón: Calle de la Hiedra, 78. Horas 12'30 a 4 Rafal. (21)

**COMPRAS**  
**NO MALVENDA** muebles, objetos etc. Capuchinas, 35. Teléfono 23546. (10)

**COMERCIANTE,**  
**VENDA MAS**  
 Presentando mejor **INDUSTRIA DEL ESCAPARATE**  
 Tejidos, Confección, Zapaterías, etc. Representante: **Damián González Gallego,**  
 C/ General Ricardo Ortega, 111 - Pral. - 3.

**Tintorería «REGIA»**  
 Urgencias sin recargo  
 Teléfonos 25914 y 13766

**PARA SU MUDANZA**  
**CASA ROJALS**  
 NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
 SIETE ESQUINAS, 5, Telf. 12224  
 CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO 21  
 Teléfono 35.804

**SE NECESITAN** lavadores coches y aprendices mecánico primer año. CASA FORD, Aragón, 95 (Palma) (14)

**INTERESA** muchacha servicio, buenas referencias sueldo mil doscientas pesetas. Obispo Pérez, 3, 2. (13)

**URGENTE:** 1. oficial peluquera y oficial peluquera-ma-nicurera. Informes: Administración. (11)

**APRENDICES** y operarios ambos sexos se precisan: Razón: Fiol y Castañó, S.L., Fca. Calzado. Son Campos 33. (18)

**SE NECESITA** oficial carpintero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**SE NECESITA** oficial tapicero. P. Isern P. C/ Valldargent, 11. (10)

**DIRECTOR** hotel disponible. Experiencia hotel PRIMERA A. Escriban esta Administración, núm. 2472. (12)

**NECESITAMOS** media oficial Peluquería Mateu Pascual Ribot, 23. (10)

**NECESITAMOS.** Aprendiz mecánico de primer año Talleres Mercedes, Honderos 22. Tno. 12702. (12)

**ASPIRANTE** Administrativo precisa Empresa Eléctrica. Informes: Santo Domingo, 44, interior. (12)

**JOVEN** 21 años, libre quintas, bachiller, hablando, escribiendo francés e inglés, conocimientos correspondencia comercial inglesa, desearía colocación agencia u hotel. Informes esta Administración. (23)

**SE NECESITA** chica que sepa coser para taller de confección. Informes: Arco de la Merced, 1. (16)

**SE NECESITAN** bordadoras a mano en Francisco Manuel de los Herreros, 30, 1-B, días laborables de 5 a 7 tarde. (21)

**AGENTE** COMERCIAL de Barcelona acepta representaciones para Cataluña. Escribir J. Blanco. Sepúlveda, 87. Barcelona. (14)

**SE NECESITA** chico aprendiz tornero. Informes: Teléfono 16537. (10)

**CORTADORES** PIEL jornada entera o horas necesarias fábrica calzado. Sindicato Piel. (11)

**275 PESETAS** semanales pagaría a tejedoras rafia. Doctor Ferrán, 96 (10)

**APRENDIZAS** se necesitan para taller de Sastrería. Indispensable certificado de escolaridad. Presentarse en San Magín nº 150. (17)

**SE NECESITAN** dos chicos. Informes en Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló, 60. Teléfono, 14404. (11)

**ELECTRICISTAS** precisamos oficiales y aprendices Electromóvil, Aragón, 8. (10)

**SE NECESITA** oficial herrero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**PLANCHADORA** oficial y aprendiz, precisas: 31 Diciembre, 109, 2. (10)

**MUCHACHOS** de 14 años. Faltan para comercio, General Mola, 22. Palma. (11)

**SE NECESITAN** lavadores coches y aprendices mecánico primer año. CASA FORD, Aragón, 95 (Palma) (14)

**INTERESA** muchacha servicio, buenas referencias sueldo mil doscientas pesetas. Obispo Pérez, 3, 2. (13)

**URGENTE:** 1. oficial peluquera y oficial peluquera-ma-nicurera. Informes: Administración. (11)

**APRENDICES** y operarios ambos sexos se precisan: Razón: Fiol y Castañó, S.L., Fca. Calzado. Son Campos 33. (18)

**SE NECESITA** oficial carpintero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**SE NECESITA** oficial tapicero. P. Isern P. C/ Valldargent, 11. (10)

**DIRECTOR** hotel disponible. Experiencia hotel PRIMERA A. Escriban esta Administración, núm. 2472. (12)

**NECESITAMOS** media oficial Peluquería Mateu Pascual Ribot, 23. (10)

**NECESITAMOS.** Aprendiz mecánico de primer año Talleres Mercedes, Honderos 22. Tno. 12702. (12)

**ASPIRANTE** Administrativo precisa Empresa Eléctrica. Informes: Santo Domingo, 44, interior. (12)

**JOVEN** 21 años, libre quintas, bachiller, hablando, escribiendo francés e inglés, conocimientos correspondencia comercial inglesa, desearía colocación agencia u hotel. Informes esta Administración. (23)

**SE NECESITA** chica que sepa coser para taller de confección. Informes: Arco de la Merced, 1. (16)

**SE NECESITAN** bordadoras a mano en Francisco Manuel de los Herreros, 30, 1-B, días laborables de 5 a 7 tarde. (21)

**AGENTE** COMERCIAL de Barcelona acepta representaciones para Cataluña. Escribir J. Blanco. Sepúlveda, 87. Barcelona. (14)

**SE NECESITA** chico aprendiz tornero. Informes: Teléfono 16537. (10)

**CORTADORES** PIEL jornada entera o horas necesarias fábrica calzado. Sindicato Piel. (11)

**275 PESETAS** semanales pagaría a tejedoras rafia. Doctor Ferrán, 96 (10)

**APRENDIZAS** se necesitan para taller de Sastrería. Indispensable certificado de escolaridad. Presentarse en San Magín nº 150. (17)

**SE NECESITAN** dos chicos. Informes en Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló, 60. Teléfono, 14404. (11)

**ELECTRICISTAS** precisamos oficiales y aprendices Electromóvil, Aragón, 8. (10)

**SE NECESITA** oficial herrero. P. Isern P. Calle Valldargent, 11. (10)

**PLANCHADORA** oficial y aprendiz, precisas: 31 Diciembre, 109, 2. (10)

**GANE DINERO.** Contrato distribución domicilio Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (10)

**NECESITAMOS** especialista para prensa y cerrajero montar cerraduras. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (10)

**SE NECESITAN** aprendizas en Novedades Borrell, Jaime II, 95. (10)

**PELUQUERIA** MICAT: precisa oficial peluquera. José Tous Ferrer, 16. (10)

**CASA BONET.** San Nicolás, 15, Necesita cortador camisería a medida. (10)

**SE NECESITA** botones en Icaria. (10)

**SE PRECISA** muchacho 16 años, para comercio. Indútil sin informes. Razón: CASA JULIA. Plaza San Antonio, 66. (17)

**SE NECESITAN** operarios electricistas 2 y 3. Razón: Casa Sampol. Calle Carmen 20 de 7 a 1 tarde. (18)

**INTERESA** chapista, soldador y mecánico 1. Informes: Talleres Peugeot. Teléfono 16947. Palma. (12)

**PRECISASE** para escritorio señorita de 14 a 16 años. Telf. 13447. (11)

**PRECISA** tornero y ajustador preferible primera. Talleres Masniquel, Hérreros de Manacor 69. (12)

**AGENCIA** ofrece los mejores servicios domésticos de sirvientas gente seria y formalidad. Sindicato 133 principal. (15)

**AGENCIA.** Se colocan sirvientas, matrimonios toda clase trabajo doméstico. Sindicato, 133, principal. (12)

**PRECISA** buenos fotógrafos para reportajes, Casa Martorell. San Miguel, 98. (10)

**CONTABLE** mercantil mucha práctica y experiencia, ofrece sus servicios a comercios y hoteles. Razón: Telf. 13985. (16)

**BARBERO** se necesita. Calle del Coll nº 10. (10)

**HOTEL** Le B, necesita señorita para recepción, imprescindible idiomas francés, inglés y nociones de contabilidad. Informes: Telf. 24091 3 tarde a 9 noche. (23)

**SE NECESITAN** avadores coches y aprendices mecánicos primer año CASA FORD, Aragón, 95. (Palma). (14)

**BARBERO** necesario tardes o todo día, otro para sábados. San Magín, 113. (



# LOS DEPORTES en Baleares

[Goleada en el Estadio Balear]

## No tuvo enemigo el «Atlético Baleares» y derrotó ampliamente al «Alayor» (9-1)

### La sombra de los nuevos fichajes...

Atrajo poco público al Estadio Balear el anuncio del partido entre el equipo propietario y el Alayor, y así tenía que ser ya que los menorquines no ocupan un puesto muy brillante en la competición. Pero hubo una cosa que hay que agradecer al equipo de Germán y es que no puso en práctica ese fútbol de no dejar hacer, ni de violencia, aun cuando en los primeros minutos pareció que iba a ser así.

El Atlético Baleares jugó un partido cómodo, como lo hubieran podido ser otros muchos, pero a pesar de esto, también hay que reconocerlo, el cuadro blanquiazul jugó mucho mejor que en otras ocasiones. Anteayer se les vieron unos deseos que no les habíamos visto hasta ahora y es que "la sombra de los nuevos fichajes..." flotó sobre el ambiente del Estadio y sobre todo en algunos jugadores. Por ahí le duele a algunos y esto es una lástima, pues lo único que demostraron es que pueden jugar mucho mejor de lo que lo habían venido haciendo hasta ahora.

No queremos decir que el "Atlético Baleares" jugara un partido extraordinario, pero sí que jugó bien, que desarrolló un fútbol práctico, desprendiéndose con rapidez del balón y buscando siempre la entrega del mismo al compañero mejor situado, aparte de que por todos los delanteros, se prodigó el disparo a puerta. Y con esta forma de jugar, forzadamente tenía que llegar la victoria de los blanquiazules, más o menos holgada. Pero también hay que decir que en muchos de esos partidos en que el público ha salido descontento del Estadio Balear, se podía haber visto lo mismo que el domingo, pues no hay duda de que el Atlético Baleares es muy superior a la casi totalidad de equipos que ya han desfilar por su campo.

Y para terminar de resultar agradable el encuentro, ahí quedan los diez goles que se marcaron en el transcurso del encuentro, los cuales terminaron de alegrar la mañana a los espectadores.

#### LOS BLANQUIAZULES

De nuevo volvió a ser alineado Det como lateral y hay que reconocer que su actuación del domingo fue la más convincente. Le ha cogido "la onda" al puesto y deberá ser tenido en cuenta en sucesivas actuaciones, pues no sólo defendió bien y con acierto su zona, sino que inclusive creó muchas jugadas. A su lado Pastor no tuvo el más pequeño fallo. La línea media tuvo un principio irregular, pero después fue mejorando. Y en la discutida delantera volvió a ser Morro el hombre más efectivo, mejorando mucho Villarubia y estando acertado en sus contadas intervenciones. Los más flojos Cintas y Pinilla.

#### EL ALAYOR

Vino a capear el partido co-

mo mejor pudo, siendo el conocido Colín su hombre más destacado, aun cuando no saliera triunfante en su intento de anular a Morro. Junto con éste hay que citar algunas intervenciones destacadas del meta Morera. Los

el balón después de rebotar en una defensa, entra a gol (7-0).

72 m.— Combinación entre Pinilla y Morro con forcejeo con los defensas para chutar y marcar (8-0).

73 m.— Penalty contra la me-



Los jugadores alayorenses contemplan la pelota en la red. Ninguno de los dos pudo impedirlo.

restantes pusieron mucho entusiasmo, pero poca clase.

#### EL SEÑOR STAU

Cuidó de la dirección del partido el colegiado Sr. Sastre, quien estuvo discreto en su labor, siendo su fallo más importante el anular un gol a Morro, cuando sí hubo falta fue por parte de los defensas menorquines. También dejó de castigar una clara falta en el área local.

#### ALINEACIONES Y GOLES

Por el Atlético Baleares se alinearon Martínez; Dot, Pastor, Navarro; Pachi, Otero; Cintas, Villarubia, Morro, Pinilla y Villamide.

Por el Alayor lo hicieron Morra; Timoner, Verger, Jaime; Helios, Colín; Toyo, Orfila, Gomilla, Galmés y Abril.

Los goles fueron logrados de la siguiente forma:

16 m.— Centro de Dot que aprovecha Pinilla para batir a Mora (1-0).

27 m.— Villarubia remata con el portero batido pero una defensa rechaza y el propio Villarubia desde el suelo lanzó un tiro que se cuela junto al poste (2-0).

29 m.— Morro dispara, bloca defectuosamente el portero y Cintas aprovecha para rematar a placer (3-0).

36 m.— Otero pasa a Morro, quien con un hábil quiebro descoloca la defensa para tirar raso (4-0).

46 m.— En un barullo sobre la meta Villarubia empalma un tiro a la media vuelta (5-0).

47 m.— Se interna Cintas y sobre la marcha dispara muy fuerte, Mora no consigue bloquear y el balón llega a la red (6-0).

65 m.— Villamide tira duro y

## Merecida victoria del Soledad en Ciudadela (0-3)

### CIUDADELA (De nuestro corresponsal).

El partido disputado entre estos dos conjuntos fue ganado por el Soledad que en el transcurso de los 90 minutos se mostró más hecho, más completo y mejor preparado, técnica, táctica y físicamente que sus contrarios.

El partido se inició con una fuerte presión de los visitantes palmesanos si bien no tuvo su fruto hasta muy entrado el primer tiempo y precisamente cuando el Ciudadela había neutralizado en parte este intenso dominio soledista. Durante los primeros 15 o 20 minutos los ataques del Soledad eran intensos y continuos pero fueron ineficaces unas veces por la labor de la defensa local y otras el escaso tino en el disparo. Cuando este intenso dominio forastero parecía neutralizado, fué cuando llegó el primer tanto que debía iniciar el camino de la victoria para las huestes azulgranas. Fue en el

tercer tercio del primer tiempo cuando Fernández recibió un pase de Peña y batió a Carreras. Después ya no volvió a marcarse tanto alguno hasta muy entrada la segunda parte, concretamente a los 29 minutos en cuyo momento Rigo, burlando a la defensa ciudadelana, batió a Carreras por segunda vez. Luego faltando un minuto para terminar el encuentro, Fernández fue derribado en el área y aunque el balón entró en la meta el árbitro decretó la pena máxima pasando por alto la casi desconocida ley de la ventaja. Lanzado el castigo por Peña, se convirtió en el tercero y último tanto del partido.

El Soledad jugó un buen encuentro mostrando el buen momento que atraviesa y que todavía puede hacerle aspirar al segundo lugar de la tabla clasificatoria. Ha mejorado desde sus primeros partidos y toda sus líneas se muestran sólidas. Fuerte y se-

gura la defensa enlazando bien la media y rápida y peligrosa la delantera. Sus mejores hombres los tuvo en Cobo, Cantalops, Rigo y Pío.

El Ciudadela supo neutralizar un dominio que fue intenso en los comienzos del partido pero no pudo sacar provecho de sus ataques, ya que solo Cobo se mostró medianamente peligroso. Los aciertos del Ciudadela hay que buscarlos en su línea medular, donde Florit y Escudero se erigieron en distinguidos junto al meta Carreras y algunos buenos momentos de la defensa.

El arbitraje del señor Model no pasó de regular.

CIUDADELA: Carreras; Capellá Arriarán, Arturo; Escudero, Florit; Canet, Nardo, Lauren, Bagur y Ortega.

SOLEDAD: Bermell, Cantalops, Florit, Cobo; Sito Sans, Fernández, Peña, Rigo y Nito.

M. M. V.

## En un partido poco vistoso, el Mahón y el Constancia empatan a cero

### MAHÓN (Por teléfono, de nuestro corresponsal, M. A. F. E. O. MORAGUES).

Le declamos no hace mucho tiempo al excelente meta del Constancia Martín Mora que uno de los partidos más difíciles que les quedaba por jugar en la segunda era, indudablemente, el que debía disputar a la Unión

Deportiva en el campo de San Carlos y el tiempo ha venido a darnos la razón. El equipo gualdiazul en su campo es difícilísimo de batir, lucha la Unión ante su público con un entusiasmo realmente admirable, no cediendo un ápice en su ardor combativo sea cual fuere el estado del marcador, derrochan todos sus jugadores un entusiasmo digno de ser imitado y estar siempre apoyados por un público incondicionalmente rendido a sus colores, que les presta calor en todo momento, creciéndose además cuanta más categoría tiene el adversario de turno. Con estas características les es muy difícil al contrario batirse con desahogo y comodidad haciendo el fútbol normal.

Esto le sucedió el pasado domingo al Constancia. Frenado desde los primeros instantes por la enorme voluntad y tesonera lucha de la Unión Deportiva el Constancia no pudo desenvolverse como tiene por costumbre hallando siempre una decidida oposición a sus propósitos de triunfo por parte de los jugadores gualdiazules que jugando en partido de marcaje severísimo y de obstaculización, destruyeron todo intento de crear juego y esta severa oposición local dió sus frutos puesto que la delantera blanca quedó prontamente desdibujada y anulada hasta el punto que puede decirse fue una línea totalmente inexistente como tal y por lo tanto de nulo rendimiento, ya que ninguno de sus componentes supo zafarse de la vigilancia y marcaje a que estaban sometidos.

He aquí pues las causas de la nulidad ofensiva constante ante el área adversaria. Sin embargo si la delantera blanca se mostraba inoperante no ocurrió igual con las demás líneas, que estuvieron bien servidas toda la tarde. El portero fue, indiscutiblemente, el mejor jugador del equipo de Inca realizando tales paradas que acreditaban por sí solas a cualquier portero. Salvó en estas ocasiones goles que ya emprendían el camino del marcador. A corta distancia de

Martín Mora ha de situarse a Alcañiz, que realizó un partido redondo, soberbio, pleno de colocación y facultades marcando al elemento más difícil e inquieto de la delantera local, Cumplieron a la perfección Sánchez y el volante Félix mostrando algún destello de buen juego el interior Lizani.

De la Unión Deportiva ya habrá entrevistado el perspicaz lector que lo demás destacado fue el tesón, la voluntad, el entusiasmo y el pundonor de todos los jugadores, que se batieron de punta a punta del partido con singular codicia y acierto. Pero no sería justo olvidar en este capítulo a su preparador señor Valle que supo adoptar la táctica que más le convenía a su equipo para que el contrario resultara inofensivo. Todos y cada uno de los elementos locales se movieron a un compás de apoyo mutuo que impedía el desenvolvimiento de los delanteros contrarios y facilitaba el de los propios ante la meta de Mora, que si no se vio batida fue debido a la extraordinaria actuación de éste, de Alcañiz y de Sánchez, que neutralizaron los ataques locales. Individualmente los distinguidos en el equipo gualdiazul fueron Finestres, que marcó a rajataba a Lizani; el portero Ramón el defensa López, Pérez y Rincón en el ataque. El árbitro señor Muñoz García llevó a cabo un buen arbitraje, mejor en el segundo tiempo que en el primero y aunque tuvo algunos errores no fueron de gran trascendencia.

U. D. MAHÓN: Ramón, López, Petrus, Julio, Vanvalre, Finestres, Pey, Marcial, Pérez, Masanet y Rincón.

CONSTANCIA: Mora; Sánchez, Alcañiz, Diego; Félix, Camacho, Santamaría, Fernández, Franch, Lizani y Arrom.

El partido tuvo más emoción que buen juego. Las tácticas más destructivas que constructivas no permitieron mucha brillantez a la jugada pero el cero a cero que campeó durante todo el partido dió una emoción inusitada.

ta local. Lo tira Helios y marca (8-1).

76 m.— Buena jugada de Villamide quien logra disparar (9-1)

78 m.— Morro es cargado dentro del área. Señalando el penalty lo lanza Morro, pero Mora consigue detener el disparo.



No siempre se registran tantos de esta índole. Esta fue la razón por la cual "Juanet" captó e usó cámara el marcador del Estadio Balear.



Mora, el meta del Alayor, pese a su esfuerzo, no puede impedir que su meta sea batida una vez más, y así hasta nueve.

**PUEDA CONSEGUIR INGRESOS EXCEPCIONALES**

toda persona de distinguida familia, con buenas relaciones, que haya sido educada en colegio de primera categoría. No es necesario que tenga ninguna práctica como vendedor, nosotros con nuestra experiencia le mostraremos el sistema fácil para obtener ingresos de una cuantía del orden o superior a las mil pesetas diarias. Escribir acompañando «curriculum vitae» y contestaremos a todas las ofertas, que en principio creamos interesantes, citándoles para una entrevista personal. Se devolverán las ofertas desestimadas. Absoluta reserva. BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. — PALMA DE MALLORCA.

**ADQUIERA UN «MOTOR ROVER DIESEL»**

EL MOTOR IDEAL POR SU POTENCIA, ROBUSTEZ y ECONOMIA

Cilindros	4
Recorrido	18,90
Diámetro	85,70
Cilindrada	2.052 c.c.
P. fiscal	13 H.P.
Revoluciones	3.500 p.m.

PAGUELO comodamente con la economía que le representará su montaje

**DISTRIBUIDOR Miguel Nadal Comas**

Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA

**Perkins** ALTA CALIDAD DIESEL

Motores diesel Perkins Hispania

Nuevo modelo 3 cil. 13 HP

Para coches y camionetas

Disponible en

**CANALS AUTOMOVILES, Arturo Riera, 67**